

WERREJ KRONOLOĠIKU TAR-RIVISTA
“IL-BELT VICTORIA”
TAL-BAZILIKA TA’ SAN ĠORĠ, IL-BELT VICTORIA, GHAWDEX
Harga 1 –

migbur minn Francesco Pio Attard

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAĠNI	NOTI
1	Lulju-Awwissu 1981	Editorjal		1	
		Waslet il-Festa		1-2	
		Nota mill-Bord Editorjali		2	
		Kif tgħin din ir-rivista		2	
		Messaġġ ta’ l-Isqof	Mons. Nikol Ġ. Cauchi	3	
		Messaġġ mill-Arċipriet	Mons. Emanuel Mercieca	3	
		San Ġorġ 1981. Programm		4-5	
		Il-Parroċċa tagħna	Kan. V. Cilia (Arċipriet ta’ Bormla)	5	
		Avviż lill-Morda		6	
		Niltaqgħu nhar		6	
		Il-Banda ‘La Stella’ mistiedna għal tliet festi f’Malta		6	
		Nifirħu: Kan. On. Dun Ġużepp Borg; Dun Effie Masini; Dun Jimmy Xerri; Dun Ġorġ Frendo			
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		7	
		Proġetti kbar mis-Socjetà ‘La Stella’		8	
2	Settembru-Ottubru 1981	Editorjal: Inxammru u mmiddu għonqna għax-xogħol		1	
		Il-Konsagrazzjoni tal-Bażilika ta’ San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	1-2	
		[Nifirħu:] Mons. Arċipriet Emanuel Mercieca		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Għalikom tfal: Merħba bikom, tfal!	Iz-Ziju Peppi	3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kompetizzjoni			
		X'inh i u x'ma hiex l-omilija	Mons. J. Lupi	4	
		F'San Ġorġ ta' Hal-Qormi		5	
		Mons. Giovanni Frendo Adorazzjoni komunitarja kull l-ewwel Erbgħa tax-xahar Quddiesa tat-tfal		5	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		6	
		Hsieb: L-gharef jitgħallem mill-esperjenza ta' haddiehor...		6	
		1882 Il-Banda "La Stella" tiċċelebra eghluq il-mitt sena tal-Festi Esterni organizzati minnha 1982		6	Kaxxa
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Kallistu 1, Papa u Martri		7	
		Hsieb: In-nisrani huwa moħħ li Kristu bih jahseb...		7	
		Siġġijiet ġodda fil-Bażilika		7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: L-Ewwel Kwadru		7	
		Kif tgħin din ir-rivista		7	
		Tifkira tal-Festa ta' San Ġorġ 1981		8	Fotostorja
3	Novembru- Diċembru 1981	Editorjal: Laborem Exercens: it-tielet enċiklika tal-Papa Ġimgha ta' tagħlim għal kulhadd dwar l-aħħar enċiklika tal-Papa preżenti "Laborem exercens"		1	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwqieg Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Il-Milied żmien ir-rigali		3	
		It-talb iżomm il-familja magħquda	Nazju Abela (Editur FamiljaKana)	4-5	
		Nifirħu: Dun Anton Cefai; Kan. Ġwann Mercieca; Kan. Karm Grech		5	
		Għalikom tfal Kompetizzjoni Nru 2 Riżultati tal-Kompetizzjoni Nru 1	Iz-Ziju Peppi	6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Offrew donazzjoni għall-ispejjeż tar-rivista		6	
		Il-Qaddis tax-Xahar: Sant'Andrija Avellino, Konfessur		7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: It-Tieni Kwadru		7	
		Grazzi lid-distributuri		7	
		Assistent Direttur ġdid għall-Banda "La Stella" Mro Gianni Vella Mro John Galea		8	
4	Jannar-Frar 1982	Editorjal: X'toffrilna s-sena l-ġdida? [Awguri Sena 1982]		1	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		X'qalulna dwar ir-rivista		3	
		Il-Kor tat-Tfal fuq it-Television		3	
		Sehem Ghawdex fil-kultura nazzjonali	Dr Oliver Friggieri	4-5	
		Għalikom tfal Rizultat tal-Kompetizzjoni Nru 2 Kompetizzjoni Nru 3	Iz-Ziju Peppi	6	
		Offrew donazzjoni ta' Lm1 għall-ispejjeż tar-rivista		6	
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Giovanni Bosco		7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: It-Tielet Kwadru		7	
		Insellmu lill-Mons. Mikiel Cefai, Vigarju Ġenerali	Mons. Arċipriet E. Mercieca	8	
5	Marzu-April 1982	Editorjal: "Għandek mument ċans? Irrid inkellmek"		1	
		Korsijiet ta' Eżercizzi għar-Randan 1982		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Niltaqgħu nhar		2-3	
		Jum San Ġorġ. Il-Ġimgħa 23 ta' April		3	
		Swor Kristina fit-Teatru Astra		3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Riżultat tal-Kompetizzjoni Numru 3		3	
		L-ismijiet tal-postijiet u s-seher tagħhom	J. Zammit Ciantar	4-5	
		Għalikom tfal Kompetizzjoni Numru 4	Iz-Ziju Peppi	6	
		Offerti għall-ispejjeż ta' din ir-rivista		6	
		Nifirħulhom: Dun Ġorġ Borg; Stephen u Colin Attard; Dun Manwel Curmi		6	
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Ġużepp		7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: Ir-Raba' Kwadru		7	
		Il-Kurċifiss devot u mirakoluż	Kan. Nikol Vella Apap	8	
		[Avviż:] Tonqosx li tara d-dramm tal-Passjoni ta' Kristu fit-Teatru Astra		8	
6	Mejju-Ġunju 1982	Editorjal: Żejda?... Xkiel?... Jew???		1	
		[Statwa ġdida tad-Duluri]		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Daħlu qabilna fl-eternità Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Toponomastika: Victoria jew Rabat?	Joe Zammit Ciantar	3	
		Kultura: "Il-Passjoni" fit-Teatru Astra		3	
		Marija fix-xahar ta' Mejju	Dun Lawrenz Sciberras	4-5	
		Nifirħu: Dr Michael Grech; Dun Koronat Grima; Maria Frendo u Stephen Attard Nirringrazzjaw: Dr Eugene Montanaro; Hwienet u ditti u Wenzu Borg		5	
		Donazzjonijiet għall-ispejjeż tar-rivista		5	
		Għalikom tfal Kompetizzjoni No 5	Iz-Ziju Peppi	6	
		Astra Tours 1982		6	
		Il-Qaddis tax-Xahar: Sant'Antnin ta' Padova		7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: Il-Ħames Kwadru		7	
		Statwa ta' San Ġorġ f'Melbourne, l-Awstralja		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
7	Lulju-Awwissu 1982	Editorjal: San Ġorġ. Għaliex il-fesa		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Dahlu qabilna fl-eternità Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		L-Ewwel Tqarbina Il-Griżma ta' l-Isqof		3	
		Inizjattiva ta' min ifahħarha		3	Ġbir għal Microphones u Loudspeakers
		San Ġorġ 1982. Programm		4-5	
		Il-Kors tat-Tisjir		6	
		Nifirġu lil: Dun Ġorġ Frendo; Kan. On. Joseph Borg		6	
		Offrew donazzjoni għall-ispejjeż tar-rivista		6	
		Għalikom it-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-Koppla tal-Bażilika: Is-Sitt Kwadru		7	
		Tajt Sehmeq għall-Festa?	Il-Kumitat	7	
		San Ġorġ tal-Mattia. Il-Kwadru Titulari tal-Bażilika	[John Bezzina]	8	
		Astra Tours 1982		8	
8	Settembru-Ottubru 1982	Editorjal: Nitgħallmu dejjem		1	
		21 ta' Settembru. Jum il-Konsagrazzjoni		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Dahlu qabilna fl-eternità Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		San Ġorġ 1982		3	Fotostorja
		Iż-Żwieġ Nisrani	Mons. Arċidjaku Giov. B. Gauci	4, 7	
		Nifirġulhom: Dun Ġorġ Frendo; Dun Ġużepp Borg; Dun Koronat Grima		5	
		Donazzjonijiet għall-ispejjeż tar-rivista		5	
		Fl-14 ta' Settembru. L-Eżaltazzjoni tas-Salib		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Koppla tal-Bażilika: Is-Seba' Kwadru		6	
		Il-Gallarija ta' l-Orgni		7	
		Il-Quddiesa tat-Tfal		7	
		Mitt sena ta' festi kbar		8	
		Għall-ewwel darba f'Għawdex: Ideal Home Exhibition		8	Kaxxa
9	Novembru-Diċembru 1982	Editorjal: Żmien ta' stennija [Ritratt b'messaġġ]		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Rabtiet familjari Talba ta' emigrant	[Museum Subien Nadur]	3	
		Programm dwar il-Festa ta' San Ġorġ fil-Kanada		3	
		Donazzjonijiet		3	
		Ix-xjuħ u l-familja	Prof. M. Eminyan SJ	4, 6	
		Aħseb għall-Cake tal-Milied. Riċetta utli u rħisa		5	
		Qatt tajt pinta demm?		5	
		L-Ideal Home Exhibition t'Għawdex		6	
		Il-Koppla tal-Bażilika: It-Tmien Kwadru		6	
		Għalikom tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-Qaddis tax-Xahar: Santa Luċija		7	
		Il-pajjiż fejn twieled Ġesù. Izrael illum		8	
10	Jannar-Frar 1983	Editorjal: 1983: Sena kbira għalina lkoll		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		[Hsibijiet:] Haġa waħda tista' tagħti u żżommha...		2	
		San Ġuda Taddew		3	Għotja ta' kwadru
		Qed nagħmlu minn kollox...	Membru tal-Kunsill		Public address u siġġijiet

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
			Parrokkjali		
		Donazzjonijiet għar-rivista		3	
		Is-sigaretti u l-effetti tagħhom	Dr E. Rapa MD	4-5	
		Il-Qaddis tax-Xahar: Sant'Anton Abbati		6	
		X'għamlet Mother Teresa?		6	
		Għalikom tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Riċetta: Ikla Spanjola – Il-Paella		7	
		Iċ-Ċentinarju tad-Dehra tal-Madonna Ta' Pinu	Dun Karm Borg (Ass. Dir. Ċentru Kulturali Marjan Ta' Pinu)	8	
11	Marzu-April 1983	[Editorjal:] Osanna!! Sallbu!! Hallelujah!!		1	
		Eżerċizzi Randan '83		1	
		Ulied godda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani [Daħlu qabilna fl-eternità]		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Il-Familja l-pedament tas-socjetà. Żewġ konferenzi oħra għall-miżżewġin		2	Kaxxa
		Drawwiet tal-Ġimgha l-Kbira fir-Rabat	Kan. N. Vella Apap	3	
		Il-Familja: Komunità ta' persuni	Fr Anton Borg	4-5	
		Tberik tal-Familji fl-Għid 1983		5	
		Tisjir kif nagħmlu l-mili tal-pizza		5	
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Patrizju		6	
		Għalikom tfal! Kompetizzjoni	[Iz-Ziju Peppi]	7	
		Dawk l-imbierka sigġijiet...		7	
		L-Għolja taż-Żebbuġ		8	
		Donazzjonijiet għar-rivista		8	
		Is-Sibt 23 ta' April – Jum San Ġorġ		8	
12	Mejju-Ġunju 1983	Editorjal: "Għaddew 1950 sena..."		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ġita għal Ruma fl-okkażjoni tas-Sena Mqaddsa		1	
		Magħmudijiet Żwiġijiet Mwiet		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Is-Sena Mqaddsa tar-Redenzjoni		2	
		Il-ġlieda kontra d-drogi		3	
		Ricetta għal żwieġ hieni		3	Kaxxa
		Id-divorzju: Sfida diretta kontra Ġesù Kristu	Prof. Ġużè Aquilina	4-5	
		Nithejjew għall-Festa ta' San Ġorġ		5	
		Nifirħu: Kan. Nikol Vella Apap		5	
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Filippu Neri		6	
		Il-Griżma ta' l-Isqof		6	
		Rokna għat-Tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Jum l-Omm. 15 ta' Mejju Jum il-Missier. 19 ta' Ġunju		7	
		Donazzjonijiet għar-rivista		7	
		Il-Kor ta' Widford Lodge [Kwadru ġdid ta' l-Isqof Cauchi għall-Awla Kapitulari] [Chanteurs Montagnards]		8	Fotostorja
		Astra Tours: Żewġ tours favolużi		8	Kaxxa-Reklam
13	Lulju-Awwissu 1983	[Editorjal:] Ġorgjani... u Ġorgjani		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani [Daħlu qabilna fl-eternità]		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Tour ta' l-Anno Santo		2	Kaxxa-Reklam
		Tnejn lejġ... tlieta lejja!!!		3	
		Tfal ta' l-Ewwel Tqarbina 1983		3	
		Programm tal-Festa San Ġorġ. 10-17 ta' Lulju 1983		4-5	
		L-isbaħ virtù – Il-maħfra	Ġużè Cardona	6-7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Astra Tours: Żewġ tours favolużi		7	Kaxxa-Reklam
		Tislima lil Dr Anton Buttigieg		7	Nekroloġju
		Nifirġu: Alfred Xuereb; Joe Zammit		7	
		Erba' qaddisin dwar San Ġorġ		8	Mazza Kapitulari
		Grizma ta' l-Isqof 1983		8	
		Donazzjonijiet għar-rivista		8	
14	Settembru-Ottubru 1983	Editorjal: Il-Kungressi, iċ-Ċentinarji, u aħna!		1	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani [Daħlu qabilna fl-eternità]		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Tour ta' l-Anno Santo		2	Fotostorja
		Il-kritika!!		3, 6	
		San Ġorġ fit-tradizzjoni u l-istorja [Nota fuq it-twelid ta' San Ġorġ]	[Mons.] Dante Balboni Rev. Joseph Farrugia	4-6	
		Pjaneta gotika ġdida		6	
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Franġisk t'Assisi		7	
		Il-Festa ta' San Ġorġ 1983		8	Fotostorja
15	Novembru-Diċembru 1983	Editorjal: Wara ċ-Ċensiment tal-Quddies		1	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Trobbija u edukazzjoni Nisranija	Benny Mercieca	3	
		Biex nibnu dinja aħjar...		4	
		Ġimġha ta' aġġornament reliġjuż “Il-problemi taż-żminijiet tagħna fid-dawl tal-fidi Nisranija”		4	Kaxxa
		Bi ħsiebek tagħmel presepju?	[Lehen l-Art Imqaddsa, Ottubru-Diċembru 1963]	5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Tumas Becket		6	
		Il-Kunċizzjoni		6	Nota
		Tinsiex		6	Hsieb
		Donazzjonijiet għar-rivista		6	
		Għalikom tfal!	Iz-Ziju Peppi	7	
		Opra oħra ġdida		7	Induratura ta' l-Altar tas-Sagrament
		Kull laqxa tirted l-imramma		7	Għajnuna lir-rivista
		Żjara mill-Kardinal Salv. Pappalardo		8	
		Twaqqfet il-Ladies Society		8	
16	Jannar-Frar 1984	Hsebijiet u Tifkiriet: “Rajt tnejn jirkellmu f'ċella...”	Kan. Salv Borg	1	
		Dhalna f'sena oħra – 1984		2	
		Niltaqgħu nhar...		2	
		Madwar elf u seba' mitt sena ilu...	Fr Joseph Farrugia	3-4	Sensiela Ċentinarju 1984
		Editorjal: Is-Sena t-Tajba		4	
		Donazzjonijiet		4	
		Laqgħa djoċesana għaż-żgħażaġh		4	
		Astra Tours: 3 Ġiti għa-Sajf 1984		4	Kaxxa-Reklam
		Meta f'hajti hemm l-imħabba	Fr Charles Caruana SJ	5	
		Dehra ġdida lir-rivista		5	
		[Ġimgha ta' aġġornament reliġjuż]		5	
		Sena Mqaddsa tar-Redenzjoni. 25 ta' Marzu 1983 – 22 t'April 1984		6	
		Ulied godda fil-parroċċa Inghaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		6	
		Teatru Astra jippreżenta 'Dehra mill-Pont'		6	Kaxxa-Reklam
		Il-Qaddis tax-Xahar: San Franġisk de Sales		7	
		Għalik tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kultura: Kunċert Mużikali minn La Stella		8	
		Rokna tal-Ladies Society		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
17	Marzu-April 1984	Ir-Randan – Veru żmien sabiħ!	Paul Schembri	1	
		Eżercizzi tar-Randan 1984		1	Kaxxa
		Niltaqgħu nhar...		2	
		Il-Qaddisa tax-Xahar: Santa Katerina minn Siena		2	
		Insellmu lill-Arcisqof Gonzi		3	Nekroloġju
		Wara 30 sena TV		3	
		Ulied godda fil-parroċċa Inghaqdu fiż-żwieġ Nisrani		3	
		Editorjal: Għalina ma hawn xejn???		4	
		Festi Ċentinarji f'Lulju li ġej		4	
		L-opinjoni tagħkom		4	Ittri lill-Editur
		‘Il-Mass Media u l-Familja’. Taħdita minn Lawrence Mizzi		4	Kaxxa
		San Ġorġ fil-Folklore	Kan. Ġużeppi Gauci	5	Sensiela Ċentinarju 1984
		Il-Ladies Society ssejħkom		6	
		Ricetta: Kwaresimal		6	
		Għalikom Tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Ara jien x’għamilt għalik u ara int f’hiex int		6	Poezija
		Daħlu qabilna fl-eternità		6	
		Knisja qadima ddedikata lil S. Ġorġ fin-Nebo	Dun Lawrence Sciberras	7	
		Nifirħu: Mro Joseph Vella; Dun Lawrence Sciberras; Maria Frendo		7	
		It-Teatru Astra jippreżenta ‘La Principessa della Czardas’		8	
		Donazzjonijiet għar-rivista		8	
		[Hajr lil-Ladies Society tal-ġbir b’riżq ir-rivista]		8	Kaxxa
		Festa liturgika ta’ San Ġorġ Martri		8	Kaxxa
		Astra Tours: Londra... Venezja... jew Lourdes		8	Kaxxa-Reklam
18	Mejju-Ġunju 1984	F’riġlejn il-Madonna ta’ Fatima fi Pjazza San Pietru: Il-Papa jitlob għad-dinja		1	
		Aktar dwar il-Festi Ċentinarji		2	
		Pittura tal-Belt Victoria f’wirja f’Londra		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Niltaqgħu nhar...		2	
		San Ġorġ. Suldat qalbieni u rebbieh ta' Kristu	Dun Ġorġ Mercieca	3, 5	Artiklu 3 fis-Sensiela “Riflessjonijiet dwar il-ħajja tal-Kbir Martri San Ġorġ”
		Editorjal: Żewġ rigali		4	
		Haddiema godda fl-għalqa tal-Mulej: Joseph Zammit; Alfred Xuereb		4	
		Favur jew kontra ż-żgħażaġh?	Aldo Fenech	5	
		X'nifhem b'partecipazzjoni?	Peter Paul Buttigieg	6	
		Astra Tours: Londa... Venezja... jew Lourdes		6	Kaxxa-Reklam
		Jinħtieġu mill-aktar fis		6	Kaxxa-Hsieb
		Programm mużikali fil-Ġimgħa Mqaddsa		7	
		Għalikom Tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ulied godda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		7	
		“Principessa” fit-Teatru		8	
		Rokna tal-Ladies Society: Għotja ta' flus b'risq il-karità		8	
19	Lulju-Awwissu 1984 [Harġa speċjali]	[Ritratt tal-qoxra: Kwadru titolari ta' Mattia Preti] Harġa speċjali f'egħluq l-1700 sena mit-Twelid ta' San Ġorġ Martri		1	
		Il-Festa magħna		2	
		Jgħallimna San Ġorġ!	Ġużè Cardona	2	Poezija
		Lura b'81 sena		2	Fotostorja
		Iż-żewġ mistiedna speċjali tal-Festa Ċentinarja	Kardinal Opilio Rossi Kardinal Corrado Ursi	3	Messaġġi / Profili
		Il-kult ta' San Ġorġ f'Għawdex	John Bezzina	4, 13	
		Żaġħżuġh ikellem liż-żgħażaġh		5	Hsieb
		Il-miġja fostna minn Ruma tal-Relikwija ta' San Ġorġ	Rev. Joseph Farrugia	6-7	
		[Editorjal:] Sbatax-il mitt sena... u għadu ħaj		7	
		Bolli commemorattivi		7	
		San Ġorġ u kliem il-ħajja		8-9	Hsibijiet fuq il-kwadri tas-saqaf tal-Bażilika

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		San Ġorġ Megalomartri bhala Patrun u Protettur	Kan. Nikol Vella Apap	10	
		Kumitat Organizzattiv tal-Festi Ċentinarji 1984		10	
		Ircivew is-Sagrament tal-Grizma ta' l-Isqof		10	
		Festi f'gieh San Ġorġ fil-Velabro	F.F.A.	11	
		Isem Ġorġ mifruq ma' kullimkien		12	
		Il-wasla ta' l-istatwa ta' San Ġorġ f'Għawdex fl-1841	[George Scicluna]	13	Radio feature
		Il-Megalomartri San Ġorġ. F'għeluq is-17-il mitt sena minn Twelidu	Joe M. Attard	14	
		Is-Sitt Cassette Tape tal-Banda La Stella: “Festa Ċentinarja”		14	Kaxxa
		Tagħrif fil-qosor dwar il-Programm tal-Festi Ċentinarji li ser jiġu celebrati f'gieh San Ġorġ Megalomartri f'għeluq is-17-il mitt sena mit-Twelid tiegħu		15	
		Georgius natus est Lil San Ġorġ Martri. Ġmiel u Ġawhra		16	Innijiet
20	Settembru- Ottubru 1984	Festa memorabbli		1	
		Niltaqgħu nhar		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Dahlu qabilna fl-eternità		2	
		[Konferenza lill-kleru mill-Kardinal Corrado Ursi]		2	Fotostorja
		Editorjal: Wsaslet il-Festa l-kbira...		3	
		Ittra Pastorali ta' Mons. Isqof N. Cauchi dwar San Ġorġ M.	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	3	Siltiet
		It-talb	Dun Karm [Psaila]	3	Hsieb
		Hajr lil Cremona Photo Studio u lil Dr Eugene F. Montanaro		3	
		Bosta ġenituri, lill-klieb li jkollhom...		3	Hsieb
		Il-Festa Ċentinarja ta' San Ġorġ Martri – 1984		4-5	Fotostejjer
		Qatt innotajt x'temperament għandek?		6	
		Ix-Xitan ried iżarma!!!		6	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		6	
		Fiduċja għamja		6	
		Niket: Joe Attard		6	Nekroloġju

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Investitura ta' Kavallieri		7	Ordni ta' San Ġwann
		Paġna tas-Socjetà La Stella: Il-proġett tal-bini ta' Kazin ġdid Mro Vella ma jieqaf qatt Bandisti ġodda Tlett tours stupendi Żjara mill-Editur tal-‘Maltese Herald’		8	
21	Novembru- Diċembru 1984	Il-Maħfra, il-Ħniena u l-Imħabba għandhom jirbħu fuq il-vjolenza		1	
		Supplement dwar il-Festa Ċentinarja		1	
		It-twettiq tal-ġustizzja	Dr Alfred Grech	2	
		Editorjal: Ftit ta' rieda tajba		3	
		Ġimġha ta' aġġornament reliġuż		3	Avviż
		Donazzjonijiet		3	
		Servizz fil-Vatikan		3	George Azzopardi
		Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		3	
		Betlehem fis-snin 135-325 A.D.	Dun Lawrenz Sciberras	4-5	
		Naħsbu fil-morda Palazz vs Għar		4-5	Hsibijiet
		Il-Milied Malti tas-seklu għoxrin	Pawlu Cachia	5	Mehud minn “Il-Polz”
		Ir-Rokna tal-Ladies Society: Għalaqna sena		6	
		Niltaqgħu nhar		6	
		Uljed ġodda fil-parroċċa		6	
		Werrej ġenerali ta: “Il-Bażilika Proto-Parrokkjali S. Ġorġ Martri. Ħidma-Storja- Tagħrif”, No 1 (1975) – No 7 (1981) u “Il-Belt Victoria”, Rivista maħruġa mill-Parroċċa ta' San Ġorġ. No 1 (1981) – No 21 (1984)	Ġwann Azzopardi SJ	7-8	
		L-Immakulata		8	
		Din għalikom tfal	Iz-Ziju Peppi	8	
22	Jannar-Frar	Is-Sbatax-il Ċentinarju mit-Twelid tal-Megalomartri San Ġorġ,		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
	1985 [Harġa speċjali]	Patrun ta' Għawdex Tifkira ta' Ċelebrazzjonijiet Straordinarji li saru fil-Belt Victoria, April-Lulju 1984			
		Nerġġhu ngħixu ċ-Ċentinarju		2	
		Il-Bord Editorjali jizzji ħajr...		2	Kaxxa
		“Liberatori dell’umanità” Il-Ħellies tal-bnedmin	Card. Corrado Ursi	3-4	Diskors lill-kleru ta' Għawdex
		“Se mi amate, osserverete i miei comandamenti” “Min iħobbni jħares il-kmandamenti tiegħi”	Kard. Opilio Rossi	5-6	Omeliya nhar San Ġorġ
		Iċ-Ċentinarju ta' San Ġorġ Martri: Pastoral tal-Isqof ta' Għawdex Nikol Ġ. Cauchi [Nota fuq sehem l-Isqof Nikol Ġ. Cauchi fil-Festi Ċentinarji]	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	7-8	
		Kumitat Organizzattiv tal-Festi Ċentinarji 1984		8	
		Ir-Relikwa mirakoluża		8	Fotostorja
		L-E.T. Mons. Giuseppe Mercieca, Arċisqof ta' Malta Mons. Francesco Canalini L-E.T. Mons. Isqof Pawlu Darmanin L-Abbati Dom Angelo Mifsud Mons. Dante Balboni		9	Tagħrif fuq il-mistiedna speċjali
		Qalb kbira... Festa kbira	Rev. Joseph Farrugia	10-16	
		Indirizz ta' merħba lir-Relikwija ta' San Ġorġ mill-Velabro	Arċipriet Emmanuel Mercieca	11	
		Laqgħa ma' l-Intellettuali: Indirizz tal-Maġistrat Vincent Caruana Colombo	[Maġistrat Vincent Caruana Colombo]	12	
		Merħba lill-Kardinal mill-Arċipriet E. Mercieca	[Arċipriet Emmanuel Mercieca]	13	
		Indirizz lill-Intellettuali: L'uomo “via della Chiesa”	Card. Opilio Rossi	15	
		L-Akkademja Mużiko-Letterarja: Diskors ta' merħba: Momenti di serenità	L-E.T. Mons. Nikol Ġużeppi Cauchi	17	
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:] Silta mid-Diskors prinċipali: Il XVII Centenario della Nascita del Martire San Giorgio	Mons. Dante Balboni	18	
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:] Siltiet minn diskorsi oħra: Universalità tal-kult ta' San Ġorġ	George Zammit	19	
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:]	John Bezzina	19	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		[Siltiet minn diskorsi ohra:] It-tnissil tal-kult ta' San Ġorġ f'Għawdex			
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:] [Siltiet minn diskorsi ohra:] St George in the early place-names of Malta and Gozo	Godfrey Wettinger	19	
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:] Splenduri! Versi għaċ-Ċentinarju	Ġorġ Pisani	20-22	Poema
		[L-Akkademja Mużiko-Letterarja:] Diskors ta' l-Għeluq: La musica educa ai sentimenti più profondi	Kardinal Opolio Rossi	23	
		Il-mużika fil-knisja		23	
		Harsa lura... Iċ-Ċentinarju tal-Martirju ta' San Ġorġ fl-1903: Il-Pastorali ta' l-Isqof t'Għawdex Fra Giov. Mario Camilleri [Skrizzjoni fuq il-bieb prinċipali]	[Isqof Giovanni Maria Camilleri]	24-25	
		Pubblikazzjonijiet mill-Parroċċa		26	
		Xi siltiet mill-Istampa		27	
		Programm tal-Festi Ċentinarji f'gieħ San Ġorġ Megalomartri f'għluq is-17-il mitt sena mit-Twelid tiegħu		28	
23	Marzu-April 1985	Għaliex il-Papa ma għadux 'prigunier' tal-Vatikan		1	
		Wirja dwar il-vari titolari 23 t'April Rigal Il-Films 'H' Sejha liż-żgħażaġh		2	
		Nifirhulu: Fr Joseph Farrugia		2	
		Ħinijiet tal-Quddies ta' filgħaxija fil-Bażilika ta' San Ġorġ		2	
		F'għeluq il-mija u hamsa u sebgħin sena ta' l-istatwa ta' Ġesù-Marija (1810-1985) meqjuma fil-Bażilika ta' San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	3	
		Editorjal: Żgħażaġh: Is-sena 1985 hija s-sena tagħhom		4	
		Maħtur Kanonku Onorarju		4	Mons. Dante Balboni
		Donazzjonijiet		4	
		Qanpiena b'tifkira taċ-Ċentinarju		5	Ta' Sannat

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Eżerċizzi 1985		5	
		Ittra [ta' żaġżuġh]	L-Anġlu Kustodju	5, 7	Hsieb
		Rokna tal-Ladies Society		6	
		Il-Ġimgħa – Jum ta' penitenza		6	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Dahlu qabilna fl-eternità Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani		6	
		Niltaqgħu nhar...		6	
		Qalb kbira... festa kbira. Errata corrige		7	
		L-Imballab. (Djalogu ta' mhabba bejn in-Nisrani u Ġesù)	George Mercieca	8	Poezija
		Indirizz ta' merħba li sar minn Mons. Arċipriet Emanuel Mercieca lill-Em.T. il-Kardinal Corrado Ursi, fl-okkażjoni tal-Festa Ċentinarja (1984)	[Arċipriet Emanuel Mercieca]	8	
24	Mejju-Ġunju 1985	Għall-ewwel darba Dimostrazzjoni bl-istatwa ta' Kristu Rxoxt		1	
		Jiem speċjali għall-familja		1	
		Kelmtejn mal-Kan. Dun Koronat Grima	[Kan. Coronato Grima]	2	
		Ġimgħa l-Kbira		2	Hajr
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Dahlu qabilna fl-eternità		2	
		Il-Magħmudijiet f' San Ġorġ fis-seklu sbatax	Fr Joe Bezzina	3, 5	
		Editorjal: Iz-Żoghżija tal-Knisja: għoxrin sena wara l-Konċilju		4	
		Niltaqgħu nhar...		4	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		4	Kaxxa
		Il-mostru b'wiċċu helu	Laurence Mizzi	5	
		Feature letterarju		5	Kazza-Avviż
		Nifirħu: Mons. Giuseppe Debrincat; Kan. Ġużep Sacco; John Azzopardi SJ u Joe M. Attard		5	
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ		6	
		Għalikom tfal: Il-Puffi jgħallmuna	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Papa + Iz-Żgħażaġh = Paċi		7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Meta Pjazza San Pietru saret bosk ta' palm u żebbuġ			
		[Mis-Socjetà La Stella] "Dawl is-Salib". L-akbar produzzjoni ta' dan l-istaġun f'Għawdex Kunċert min-National Youth Jazz Orchestra Ingliża Gozo Spring & Summer Exhibition		8	
		Ħajr u ġieħ lill-Banda Ċittadina La Stella		8	
25	Lulju-Awwissu 1985	Qorbot il-Festa		1	
		San Ġorġ Martri	Rev. Joseph Farrugia	1-2, 7	
		Editorjal: Murtali, baned u... vari		3	
		Il-Kor Laudate Pueri fil-Mużew tal-Katidral fl-Imdina		3	
		San Ġorġ fil-gżira ta' Malta	Ġorġ Borg	4-5	
		L-ewwel knejjes meqjuma lil San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Dehra ġdida tal-faċċata tal-Każin tal-Banda La Stella		6	
		Tajt sehmeġ għall-Festa?		6	Kaxxa-Avviz
		Saċerdot novell: Dun Renato Sammut		7	
		Abbozz tal-lapida kommemorattiva...		7	Festi Ċentinarji
		Astra Tours '85		7	Kaxxa-Reklam
		Programm tal-Festi li ser jiġu ċelebrati fil-Belt Victoria f'ġieħ San Ġorġ Megalomartri – Patrun t'Għawdex. 13-21 ta' Lulju 1985		8	
26	Settembru-Ottubru 1985	Is-Sena Internazzjonali taż-Żgħażaġġ: Sena daħk fil-wieċ?	Patri William Axiaq OFMCAP	1, 7	
		Niltaqgħu ma' Major Rev. Joseph A. Borg	Major Rev. Joseph A. Borg	2	
		Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Il-Providenza t'Alla	John Ellis	3	
		F'Ottubru tinsieġ titkellem ma' Ommna Marija permezz tar-Rużarju		3	Kaxxa
		Editorjal: Meta waħdi: hemm Kristu		4	
		Fejn hemm tnejn jew tlieta...		4	Siegħa Adorazzjoni Komunitarja

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ulied ġodda fil-parroċċa		4	
		Żjara minn żewġ kardinali		5	Pietro Palizzini / Luigi Dadaglio
		Preżentazzjoni ta' album		5	Minn Dr Eugene F. Montanaro
		Niltaqgħu nhar		5	
		Donazzjonijiet		5	
		Festa ta' San Ġorġ – 1985		6	Fotostejjer
		Għalikom tfal: Inroddu dak li m'hux tagħna	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kif tagħmel lil ibnek delinkwent. Parir lill-ġenituri	Pulizija ta' Houston, Texas	7	
		Hajr		7	Mons. Mikiel Azzopardi, Direttur tad-Dar tal-Providenza
		Nifirħu: Joseph Mercieca; Ray Vella; Ġorġ Gauci		7	
		Suċċess għall-Grupp Folkloristiku Astra fl-Italja		8	
27	Novembru-Diċembru 1985	Il-Milied – Festa ta' sliem u paċi	Kav. Joe M. Attard	1	
		Mill-Hajja fid-Djoċesi...		2	
		Mistoqsija u tweġiba		2	
		Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Christmas Bazaar fiċ-Ċentru Parrokkjali		2	Kaxxa-Reklam
		Festi Ċinkwantenarji f'Ta' Pinu		3	
		S'hawn waslet il-familja Maltija		3	Hsieb
		Hajjitna għandha gost, ideali, raġuni, jew hajjitna għadha votja?		3	
		Ulied ġodda fil-parroċċa		3	
		Editorjal: Iz-żmien itir		4	
		Il-Għanja tal-Milied	Ġorġ Pisani	4	Poeżija
		Aħseb ftit...		5	Hsibijiet
		Il-Milied mhux fil-25 ta' Diċembru... biss	Paul Schembri	5	
		Ġimgħa ta' aġġornament reliġjuż		5	Kaxxa-Reklam
		Rokna tal-Ladies Society: Aktar attivitá		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rokna għat-tfal: Taqtgħux qalbkom!	Iz-Ziju Peppi	6	
		Kalendarju 1996		6	Kaxxa-Avviz
		Donazzjonijiet		6	
		Il-qima lejn il-Kunċizzjoni tal-Madonna hdejn il-Bażilika ta' San Ġorġ u fil-knisja tiegħu	Kan. Nikol Vella Apap	7	L-artikli jinkludi hsieb f'kaxxa
		Il-Milied it-tajjeb	P. Diegu Theuma OFMCAP	8	
		Sehem fil-Festival tal-Mużika tal-Mediterran		8	John Galea
		Niltaqgħu nhar...		8	
28	Jannar-Frar 1986	Vizta Pastorali mill-Isqof Cauchi		1, 3	
		Talba għall-Paċi		1	Talba
		Il-Chorus Urbanus jagħlaq għaxar snin	George Borg	2	
		Rebbieh f'konkors tad-drama		2	Kan. Joe Mejlak
		Ħajr		2	Sostenn b'riżq il-Kalendarju
		Paċi u sliem	Kilin	3	
		Editorjal: Trid il-paċi?... Iggieled għaliha!!!		4	
		Teżor għal din is-sena		4	Hsieb
		Laqgħa taż-żgħażaġh Għawdxin		4	
		Bennejja tal-Paċi: Raoul Follereau (1903-1977)		5	
		Astra Tours 1986		5	Kaxxa-Reklam
		Mid-Djarju tal-Parroċċa: Il-Milied u Tmiem is-Sena		6	
		Mistoqsija u Twegiba: Meta nbriet il-Banca Giuratale li hemm it-Tokk?		6	Kaxxa
		Għalikom tfal: Nimxu id f'id	Iz-Ziju Peppi	7	
		Id-dinja ċippitatu	Kilin	7	Poezija
		Eżerċizzi Randan – 1986		7	Kaxxa-Avviz
		Ulied godda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Dahlu qabilna fl-etermità		7	
		Miet il-Kardinal Florit		8	Nekroloġju
		Dramm spettakolari fit-Teatru Astra: Ben-Hur		8	Kaxxa-Reklam
29	Marzu-April	Il-Kan. Dun Salv Borg – Arċipriet ġdid		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
	1986				
		Mid-Djarju tal-Parroċċa		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Inghaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-etermità		2	
		Gawdi mill-offerti speċjali...		2	Kaxxa-Reklam Ideal Home Exhibition
		It-23 ta' April: It-tifkira liturgika ta' San Ġorġ Martri		3	
		Niċeċ u turiżmu	C.P. Cassar	3	
		Editorjal: Arcipriet ġdid		4	
		Bradelli ġodda		4	Ġimgha l-Kbira
		Sett twieqi ġodda		4	Parroċċa Kan. Koronatu Grima, Ġibiltà
		[Nota fuq l-Arcipriet il-ġdid Mons. Salv Borg]		4	Kaxxa
		Intervista ma' Ġesù ta' Nazaret		5	
		Għalikom tfal: Ma naħlux żmien	Iz-Ziju Peppi	6	
		Niltaqgħu nhar...		6	
		Dwar il-Qrar		6	Hsibijiet
		Bennejja tal-Paċi 2: Abbè Pierre		7	
		Mistoqsija u twegiba: Kif isir l-ilma żahar		7	
		Riċetta ta' l-Imqaret		7	
		Insellmu lil Mons. Emanuel Mercieca		8	
		Opra ġdida		8	Mużajċi tal-koppletti
30	Mejju-Ġunju 1986	Messaġġ ta' l-Arcipriet il-ġdid	L-Arcipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Il-Festa dalwaqt magħna...		1-2	
		Maħtur Kappillan f'California		2	Dun Ġorġ Brincat
		Prezentazzjoni ta' kwadru		2	Kurċifiss mis-Socjetà La Stella
		Donazzjonijiet		2	
		Festi tal-Pussess ta' l-Arcipriet il-Kan. Dun Salv Borg. 18 ta' Mejju – 1 ta' Ġunju		3, 6	Programm
		Editorjal: Ragħaj ġdid b'missjoni qaddisa		4	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Festival ta' kant		4	
		24 sena saċerdot		4	Dun Manwel Curmi
		Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		4	
		Hin tal-Quddies (filgħaxija)		4	Kaxxa
		Bennejja tal-Paċi 3: Mother Tereża		5	
		Tfal li rċivew is-Sagrament ta' l-Ewwel Tqarbina fil-Bażilika ta' San Ġorġ, nhar it-Tlieta 29 ta' April 1986		5	
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ		6	
		Niltaqgħu nhar...		6	
		Ħarsa lura lejn l-għaxar snin ta' Arcipretura ta' Mons. E. Mercieca		7	
		Rokna għat-tfal: Nithejjew	Iz-Ziju Peppi	7	
		Tfal li rċivew is-Sagrament tal-Grizma ta' l-Isqof fil-Bażilika ta' San Ġorġ nhar l-Erbgħa 30 ta' April 1986		8	
		Ulied ġodda fil-parroċċa		8	
		Ben-Hur		8	Dramm fit-Teatru Astra
		Ideal Home Exhibition fl-Astra Complex		8	
31	Lulju-Awwissu 1986	Messaġġ ta' l-Arcipriet	Mons. Salv Borg	1	
		Suppliment dwar il-Pussess		1	Kaxxa-Nota
		Editorjal: Il-Festa tagħna		2	
		Niltaqgħu nhar...		2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Is-Saċerdot f'għajnejn il-lajċi	Kan. Mikiel Saliba	3	
		Programm tal-Festi Solenni li jiġu ċelebrati fil-Belt Victoria f'għieħ il-Patron t'Għawdex San Ġorġ Megalomartri. 12-20 ta' Lulju 1986		4-5	
		Bennejja tal-Paċi 4: Franġisku ta' Assisi		6	
		Iż-żjara tan-Nunzju f'San Ġorġ		6	L-E.T. Mons. Pier Luigi Celata

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kor Bulgaru f' San Ġorġ		6	Angeloglassniyat
		Ħajja waħda solitarja	Awtur mhux magħruf	7	
		Taqtax jiesek!		7	Ħsieb
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Nifirħu lil: Arċipriet Mons. Salv Borg; eks-Arċipriet Emanuel Mercieca; Fr Joe Mercieca; Dun Karm Refalo, Dun Lino Vella, Dun Victor Vella; Bro Fabio Attard SDB		7	
		Thejjija kontinwa għall-Festa		8	
		Lil San Ġorġ Martri nhar il-Festa tiegħu	Rev. George Mercieca	8	Poeżija
		Ikla Ġorġjana		8	Kaxxa-Avviż
31	Suppliment	[Titlu:] Il-Festi tal-Pussess ta' l-Arċipriet il-ġdid il-W.R. Mons. Salv Borg Prel. d'Onore. 18 ta' Mejju 1986 – 1 ta' Ġunju 1986		I	
		Il-Festi tal-Pussess ta' l-Arċipriet ġurnata b' ġurnata		II-VI	
		Id-Digriet tal-Ħatra ta' l-Arċipriet	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	VII	Bil-Latin u bil-Malti
		Messaġġ mill-Kapitlu ta' l-Arċibazilika tal-Lateran	[Mons. G. Battista Proja]	VIII	Bil-Latin u bil-Malti
		Kumitat Organizzattiv tal-Festi tal-Pussess ta' l-Arċipriet		VIII	
		Diskors mill-Arċipriet il-ġdid fi tmiem l-Akkademja f' ġieħu. Il-Ġimgħa 30 ta' Mejju 1986	[Arċipriet Salv Borg]	IX	
		[Digriet tal-Ħatra ta' l-Arċipriet Salv Borg bħala Prelat ta' l-Unur tal-Qdusija Tiegħu l-Papa]		IX	Kaxxa
		Diskors ta' l-E.T. Mons. Isqof Nikol Ġ. Cauchi, Isqof t'Għawdex u Dekan tal-Kapitlu ta' San Ġorġ, fl-Akkademja f' ġieħ l-Arċipriet il-ġdid. Il-Ġimgħa 30 ta' Mejju 1986	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	X	
		Omeliya mill-E.T. Mons. Isqof Nikol Cauchi, fil-Quddiesa tal-Pussess. Il-Ħadd 1 ta' Ġunju 1986	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	XI	
		Diskors ta' l-Arċipriet il-ġdid fi tmiem il-Quddiesa tal-Pussess. Il-Ħadd 1 ta' Ġunju 1986	[Arċipriet Salv Borg]	XIII, XX	
		Pastor salvivicus	Kan. Joe Mejlak	XIII-XIV	Poeżija
		Telegramm bl-awguri mill-emigranti		XIV	Kaxxa
		Mons. Arċipriet u l-Kumitat Organizzattiv jirringrazzjaw...		XIV	Kaxxa
		Il-bniedem ta' kulhadd	George N. Cassar	XV-XVI,	Diskors fl-Akkademja f' ġieħ l-Arċipriet il-ġdid

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
				XX	
		Diskors ta' Patri Bonaventura Camilleri OFMCONV, STHD, fl-Akkademja. Il-Ġimgħa 30 ta' Mejju 1986: Ir-Ragħaj u l-merħla	[Patri Bonaventura Camilleri OFMCONV]	XVII, XX	
		Indirizz ta' merħba lil Mons. Dun Salv Borg fl-okkażjoni tal-Pussess tiegħu bħala Arċipriet tal-Parroċċa Bażilika, Kollegġjata, ta' San Ġorġ	Ġorġ Said (Segretarju tal-Kumitat Organizzattiv)	XVIII-XIX	
		[Silta meħuda mid-diskors ta' l-Arċipriet il-ġdid fil-Pussess]	[Arċipriet Mons. Salv Borg]	XX	Kaxxa
32	Settembru-Ottubru 1986	Illum... xejn mhux xejn		1	
		Editorjal: Il-parti tiegħi fil-parroċċa		2	
		Niltaqgħu nhar...		2	
		Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		Hinijiet tal-Quddies		2	
		Offerti għall-Belt Victoria		2	
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Wara l-vaganzi: Ix-Xogħol	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	3	
		16-il mitt sena mill-Konverżjoni ta' Santu Wistin	Rev. Edward Fenech OSA	3	
		Nifirħu u Nsellmu: Bro Marco Formosa SDB; Joseph Mercieca		3	
		Le Spigolatrici della Chiesa. Istitut sekulari	Waħda minnhom	4	
		Sejha tal-Papa għall-Ġurnata Missjunarja – 19 ta' Ottubru 1986		4	Kaxxa
		Paġna tas-Soc. Fil. La Stella: Minkejja s-Sajf l-attività tibqa' sejra		5	
		Bennejja tal-Paci 5: Martin Luther King (1929-1968)		6	
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Ligijiet godda tal-Knisja dwar iż-Żwieġ. Enfasi fuq l-importanza ta' thejjija tajba		7	
		Uljed godda fil-parroċċa		7	
		Festa San Ġorġ 1986		8	Fotostejjer
		Hamsin centezmu biss		8	Appell għal għajnuna lir-rivista

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Mother and Child Fair		8	Kaxxa-Reklam
33	Novembru-Diċembru 1986	L-isbaħ intervista ta' ħajti		1-2	
		Il-Milied it-tajjeb lil kulhadd		1	Awgurju
		Editorjal: Lejn tmiem is-Sena tal-Paċi		2	
		50 ċenteżmu għar-rivista tagħna		2	Kaxxa
		Ħinijiet tal-Quddies (filgħaxija)		2	Kaxxa
		Struttura u temi tal-Liturġija tal-Ħdud u l-Festi ta' l-Avvent u l-Milied	Rev. Joseph Farrugia	3, 7	
		Kor “Laudate Pueri”		4, 7	
		Il-Messaġġ ta' l-Arċipriet	[Mons. Salv Borg]	5	
		Wirja dwar il-Missjonijiet		5	
		Il-Qniepen tal-Bażilika		5	
		Bennejja tal-Paċi 6: Ġwanni Pawlu II		6	
		Tislma: Roger Mouviard		6	Nekroloġju
		Bazaar tal-ħelu u pjanti		6	Kaxxa-Avviz
		Tberik tal-Presepju fid-djar		6	Kaxxa-Avviz
		Ulied godda fil-parroċċa Dahlu qabilna fl-eternità Inghaqdu fiż-żwieġ Nisrani		6	
		Għalikom tfal: Waqt li qed nikbru	Iz-Ziju Peppi	7	
		Mother & Child Fair fl-Astra		8	
		Il-Familja Maltija '86		8	Kaxxa
		It-8 ta' Diċembru. Il-Kunċizzjoni		8	
		Ġimgħa tal-Parroċċa. 17-20 ta' Novembru 1986		8	Kaxxa-Avviz
		Il-Milied fil-parroċċa tagħna		8	Kaxxa
34	Jannar-Frar 1987	Messaġġ ta' l-Arċipriet: Ix-xewqa tagħna: Insiru lkoll strument tal-paċi	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1-2	
		San Ġorġ f'ħajjitna. Talba		1	Talba
		Id-dramm reliġjuż “Int fejn sejjer?”		1	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Tamiet sbieħ		2	
		L-emigranti u r-rivista		2	Kaxxa

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ulied ġodda fil-parroċċa Ingħaqdu fiż-żwieġ Nisrani Daħlu qabilna fl-eternità		2	
		It-tama tagħna fil-ħajja	L-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi (Isqof t'Għawdex)	3	
		Is-sesswalità: relazzjoni ta' mħabba, valuri personali u soċjali	Fr C[harles] Tabone OP	4	Noti minn seminar parrokkjali
		Thejjija għaż-żwieġ		4	Dwar kors ġdid fil-parroċċa
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		4	Kaxxa
		L-Għaxar Kmandamenti għall-miżżewġin	[Bulettin ta' Mejju 1968 tal- knisja tal-Madonna tal- Grazzja, San Antonio, Texas]	5	Addatti u maqlubin għall- Malti minn George N. Cassar
		Ġimgħa tal-Parroċċa		5	
		Rokna għat-tfal: Bdejna sena ġdida	Iz-Ziju Peppi	6	
		Is-sejħa ta' saċerdot	[Ġorġ Azzopardi]	6	Silta minn esej rebbieh
		Il-palk fi żmien il-Milied		6	
		[Xena ġdida tal-Maġi mal-faċċata tal-Bażilika għall-Milied]		6	Fotostorja
		Mons. Isqof N. Cauchi fil-Bażilika tagħna fl-aħħar jum tas- sena 1986	[Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	7	Silta minn omelija
		Laqgħa għall-koppji miżżewġa		7	Kaxxa-Avviz
		Donazzjonijiet mill-emigranti		7	
		Ġimgħa taż-Żgħażaġh: Ferħanin b'żgħožitna ma' Kristu		7	Kaxxa-Avviz
		Il-Milied fil-Bażilika tagħna		8	
35	Marzu-April 1987	Jien nakkużak... inti ħati?		1	
		“Int fejn sejjer?”. Spettaklu mejdovoli-mużikali dwar il-ħajja ta' San Franġisk		1, 3	Kaxxa-Reklam
		Eżerċizzi tar-Randan		1	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Insahhu l-istrutturi pastorali		2	
		Messaġġ ta' l-Arċipriet: Wasal ir-Randan! Ma nahluhx	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	2	
		Ulied ġodda fil-parroċċa Daħlu qabilna fl-eternità		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Liżar ta' Turin	Dun Lawrenz Sciberras	4	
		Il-Fratellanza tal-Kurċifiss		5	
		It-tqarbin fl-idejn		5	
		Ġimgħa taż-Żgħażaġh		5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira Żewġ bradelli godda		6	
		Iż-żgħożija hija teżor: tahlhiex!	Mons. Isqof Nikol Cauchi	7	Siltiet minn diskors waqt il- Ġimgħa taż-Żgħażaġh
		Il-Festa liturġika ta' San Ġorġ		8	
		Dramm dwar il-ħajja ta' San Franġisk		8	
		Mill-Ħadd 29 ta' Marzu 1987. Il-ħinijiet tal-Quddiesa fil- għaxija		8	Kaxxa-Avviz
		Eżerċizzi tar-Randan fil-Bażilika ta' San Ġorġ		8	Kaxxa-Avviz
		Int tajt sehmeq għar-restawr ta' l-armor tal-Festa ta' San Ġorġ?...		8	Kaxxa
36	Mejju-Ġunju 1987	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Inti kif qed titlob?	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Għotja sabiħa lis-Seminarju fl-Eżerċizzi		1	
		Kun ġeneruż. Aġhti sehmeq għall-Festa tagħna		1	Kaxxa
		Editorjal: Lejn il-Festa		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fiż-żwieġ Nisrani Hallew dan il-wied tad-dmugh		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa
		Sena Marjana 1987-1988	John Ellis	3	
		Nota mill-Bord Editorjali		3	Materjal mir-rivista fuq pubblikazzjonijiet oħra
		San Ġorġ: Mudell ta' Nisrani matur	[L-Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	4, 6	Diskors fil-Festa liturġika tas-27 ta' April 1987
		It-tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina fit-18 ta' Mejju 1987 It-tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina fit-18 ta' Mejju 1987 It-tfal bniet li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof fid-19 ta' Mejju 1987		5	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		It-tfal subien li rċevew il-Griżma ta’ l-Isqof fid-19 ta’ Mejju 1987			
		L-Ikla tal-Mulej fil-Bażilika ta’ San Ġorġ		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Is-Salib ta’ Kristu	[L-Isqof Nikol Ġ. Cauchi]	7	Omelija fil-Via Sagra ta’ l-Erbgħa tat-Tniebri
		Ideal Home Exhibition		7	Kaxxa
		Festival tal-Films ta’ l-Opra		7	
		Astra Tours ’87 – Garanzija ta’ divertiment		7	Kaxxa-Reklam
		Paġna tas-Socjetà La Stella: Wirja teatrali b’riżq il-karità Il-Group Folkloristiku Astra Qabel il-Festa Astra Tours ’87 Id-dramm “Int fejn sejjer?”		8	
37	Lulju-Awwissu 1987	Messaġġ ta’ l-Arċipriet	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1-2	
		Kardinal jordna saċerdot Sależjan f’San Ġorġ		1, 3	Il-Kardinal Rosalio Castillo Lara lil Dun Fabio Attard SDB
		Editorjal: Il-Festa minn wara l-kwinti		2	
		Magħmudijiet Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Imwiet		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Kun ġeneruż, aġhti sehmeq għall-Festa tagħna		2	Kaxxa
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa
		Qaddisin li jġibu isem San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	3	
		Programm tal-Festi f’għieħ San Ġorġ Megalomartri		4-6	
		Ave Marija!!!	[Il-Papa Ġwanni Pawlu II]	6	Minn talba fil-ftuħ tas-Sena Marjana
		Ikla tal-Festa		6	Kaxxa-Avviz
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Rokna tal-Ladies Society		7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nifirġu lil: Dun Fabio Attard SDB; Patri Anton Zammit OFMCONV; Michael Xuereb, Reginald Camilleri, Jerry Buhagiar, Anthony Attard, Alex Refalo; Joe Vella, Anthony Theuma		7	
		Aktar xogħol ta' restawr għall-Festa		8	
		Abbati mill-parroċċa tagħna għall-Vatikan		8	Ġorġ Cassar
		Astra Tours		8	Kaxxa-Reklam
38	Settembru-Ottubru 1987	Il-Festa		1	
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Tiġdid mixtieq	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Calypso Fair '87		1	Kaxxa-Reklam
		Editorjal: Wara l-mistrieħ		2	
		Magħmudijiet Imwiet Żwiġijiet		2	
		Hinijiet tal-Quddies fil-ghaxija f'Ottubru		2	Kaxxa
		Sena Marjana: Tron tal-Għerf		3	Talba
		Induratura fin-navi tal-Bażilika		3	
		Hamsin ċenteżmu biss		3	Għajnuna lir-rivista
		Is-sacerdot... il-magħżul ta' Alla	Kardinal Rosalio Castillo Lara SDB	4	Omeliya fl-Ordinazzjoni ta' Dun Fabio Attard SDB
		Iż-żjara tal-Kard. Lara fil-Bażilika tagħna		5-6	
		Rokna għat-tfal: Lura lejn l-iskola	Iz-Ziju Peppi	6	
		Astra Tours 1987		7	
		Żewġ stendardi godda lis-Soċ. La Stella		7	
		Il-Banda 'La Stella' għall-Festa ta' San Duminku fil-Belt Valletta		7	
		Tifkira bir-ritratti tal-Festa ta' San Ġorġ 1987		8	Fotostejjer
		Calypso Fair '87		8	Kaxxa-Reklam
39	Novembru-Diċembru 1987	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Nixteqilkom paċi u ġid	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Il-Milied fil-parroċċa tagħna		1	Kaxxa-Avviz

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ir-rivista tagħna u int		2	Appell għall-ghajjnuna lir-rivista
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Imwiet Żwigijiet		2	
		Editorjal: Nieħdu sehem		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ghaxija		2	Kaxxa
		Sena Marjana: Marija Immakulata		3	Talba
		Il-Kor "Laudate Pueri" fil-Katidral ta' l-Imdina		3	
		Koppla u faċċata 'floodlit' mill-ġdid		3	
		"Madwar is-Socjeta". Ktieb ġdid ta' Dun Effie Masini		3	
		Missjoni Djoċesana '87		3	Kaxxa-Avviz
		Betlehem fis-snin 135-325 A.D.	Dun Lawrenz Sciberras	4	
		Milied 1987	Kav. Joe M. Attard	5	Poeżija
		Żjara li ma tintesiex		5	Fotostorja: Ġorġ Cassar u Ġorġ Grech abbatini l-Vatikan
		Don Bosco 1988		5	Kaxxa
		Kif nista' ngħid jekk ibni hux jieħu d-drogi		6	
		Donazzjoni mill-emigranti għar-rivista		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ktieb għal żmien il-Milied[: Betlem Dar il-Ħobż]		7	
		Żewġ opri oħra fit-Teatru Astra		8	
		Fiera oħra fil-Kumpless tat-Teatru Astra		8	
		Wirjiet folkloristiċi mill-Grupp Astra		8	
		Astra Tour għal Londra		8	Kaxxa-Reklam
40	Jannar-Frar 1988	Il-Messaġġ ta' l-Arċipriet: Ma nkunux Insara ta' nofs kedda	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Il-Festa ta' San Ġorġ fl-Awstralja		1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Imwiet Żwigijiet		2	
		Ġabra b'risq il-Community Chest Fund		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Madonna tas-Sahha f'Għawdex		2	
		Editorjal: Mis-Sinodu ta' l-Isqfijiet dwar il-Lajci		2	
		Hsieb Marjan: Il-Familja Mqaddsa		3	Hsieb
		Hidma ta' fejda fost l-għarajjes		3	
		Eżercizzi tar-Randan		3	Kaxxa-Avviz
		Il-Milied fil-parroċċa tagħna. Jiem ta' ferħ, tagħlim, koperazzjoni u sodisfazzjon		4, 7	
		Il-Parroċċa ta' San Ġorġ u l-Oratorju Don Bosco	Kan. Nikol Vella Apap	5, 7	
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena minn mewtu 1888-1988		6	
		Żmien ir-Randan		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Donazzjonijiet għar-rivista		7	
		L-Opra fit-Teatru Astra		8	
		Astra Tours		8	Kaxxa-Reklam
41	Marzu-April 1988	Il-Papa ġej Malta		1	Ġwanni Pawlu II
		Messaġġ ta' l-Arċipriet: “Jekk nafdaelk teżor, tieħu hsiebu?”	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		L-Għid it-tajeb lil kulhadd		1	Awguri
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Imwiet Żwigijiet		1	
		Il-Kustodja ta' l-Art Imqaddsa jżur il-Bażilika tagħna		2	Patri Carlo Cecchitelli OFM
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Editorjal: In-Nisrani fi żmien ir-Randan		2	
		Konferenzi dwar il-Madonna		2	
		Ġimgħa Mqaddsa 1988. Programm		3	
		Għaxar kmandamenti mogħtija lill-ġenituri minn uliedhom		3	Kaxxa-Hsieb
		Il-Kurċifiss jagħlaq 140 sena		3	
		Donazzjonijiet għar-rivista		3	
		Trid tghix hajja ferhana?	John Ellis	4	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ikla ta' Jum San Ġorġ		4	Kaxxa-Avviz
		Rigal lill-Bażilika tagħna: Kopja tal-Lizar ta' Kristu		5	
		Avviz importanti dwar il-Purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira		5	
		Jum San Ġorġ		5	
		Don Bosco: il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu ħaj 1888-1988		6	
		Kun ġeneruż. Agħti sehmek għall-Festa tagħna		6	Kaxxa
		Iż-żewġ korijiet tal-parroċċa tagħna fuq T.V.M.		6	
		Ideal Home Exhibition fil-Kumpless tat-Teatru Astra		6	Kaxxa-Reklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Hsieb Marjan: Lill-Omm tad-Duluri		7	Hsieb
		It-Teatru Astra jkompli fit-tradizzjoni		8	
42	Mejju-Ġunju 1988	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: “Oqgħod attent!! Tafdax u tħallix”	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Il-Purċissjoni tal-Ġimġha l-Kbira ta' San Ġorġ ta' Ghawdex tmur lura qabel is-sena 1809		1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jiltaqgħu mal-Hallieq Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Astra Tours. L-isbaħ divertiment għas-Sajf li ġej		2	Kaxxa-Reklam
		Editorjal: Il-Kungress tax-Xirka ta' l-Isem Imqaddes t'Alla 1989		2	
		Jum San Ġorġ		2	
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu ħaj!! 1888-1988: Marija Domenika Mazzarello u Ċensa l-Mewt		3	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Il-Banda La Stella fir-Rabat, Malta		3	
		Marija Omm Alla	Dun Ġużepp Farrugia	4, 6	
		It-tfal li rċiew l-Ewwel Tqarbina – l-Erbgħa 4 ta' Mejju 1988		5	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAĠNI	NOTI
		It-tfal li rċievew il-Griżma ta' l-Isqof – il-Ħamis 5 ta' Mejju 1988			
		Ghotja ta' pjaneta rrakkmata lill-parroċċa tagħna		5	
		Ħsieb Marjan: Marija Għajnuna ta' l-Insara		7	Ħsieb
		L-Ideal Home Exhibition		7	
		Il-kopja tal-Liżar ta' Kristu		7	
		Vestizzjoni tal-Fratelli fil-Fratellanza tal-Kurċifiss		7	
		L-opra "Aida" fit-Teatru Astra		8	
43	Lulju-Awwissu 1988	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Qaddis kbir b'messaġġ għad-dinja ta' illum	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jiltaqgħu mal-Ħallieq Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Żjara tal-Kard. Otunga lill-Bażilika tagħna		2	
		Editorjal: Il-Festa		2	
		Nifirħu: Emanuel Buttigieg		2	
		San Ġorġ u l-Martirju	[L-Isqof Mons. Nikol Ġ. Cauchi]	3	Punti mill-omelija fil-Pontifikal Solenni tat-23 ta' April 1988
		Mahtur Kavallier ta' l-Ordni tas-Sepulkru Mqaddes		3	Kan. On. Coronato Grima
		Programm tal-Festi Solenni li ser jiġu ċelebrati fil-Belt Victoria f'għieh San Ġorġ Megalomartri, Patrun ta' Għawdex. 10-17 ta' Lulju 1988		4-5	
		Ħsieb Marjan: Marija mtellgħa s-Sema		6	Ħsieb
		Saċerdot Ġorġjan mahtur Lecturer fil-Fakultà Teoloġika f'Malta	Fr Joseph Farrugia	6	
		Wirja nhar San Ġorġ		6	Wirja ta' Klieb u Ghasafar
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu haj!! 1888-1988: "X'rigal tixtiequ nagħthielkom?"		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		L-"Aida" tittrijonfa fit-Teatru Astra		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Astra Tours 1988		8	Kaxxa-Reklam
44	Settembru-Ottubru 1988	Il-Kelma ta' l-Arċipriet	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 3	
		Il-Kor "Laudate Pueri" għal Ruma u Torin		1, 3	
		Darba f'sena... hamsin ċenteżmu		1	Kaxxa-Appell għall-ghajjnuna lir-rivista
		Editorjal: Mis-Sajf għax-Xitwa		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu mal-Hallieq Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		It-talb u l-qawwa ta' Satana	John Ellis	3	
		Nifirġu: Dun Tarċisjo Camilleri		3	
		Pagna tas-Socjetà La Stella: Attività anki fix-xhur tas-Sajf L-Aida fl-Imdina Barbeque wara l-Opra La Stella/San Duminku 1888-1988 Mro Joseph Vella jidderiegi fl-Italja Il-ġiti tas-Sajf Serati folkloristiċi		4, 7	
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu ħaj!! 1888-1988: Qrara fuq il-karozzin		5	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Peppi]	5	
		Laqgħat ta' l-Għaqdiet u tagħlim tad-Duttrina fil-Belt Victoria		6	
		50 sena saċerdot		7	Mons. Edaordo Bondi Dalli
		Hinijiet tal-Quddies fil-ghaxija f'Ottubru		7	
		Missjunarju fostna		7	Dun Ġorġ Grima
		Statwa ta' Santa Marta		7	
		Souvenir tal-Festa ta' San Ġorġ 1988		8	Fotostejjer
		Fil-Kumplex tat-Teatru Astra. Calypso Fair '88		8	Kaxxa-Reklam
45	Novembru-Diċembru 1988	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: "Għinni nitwieled fejn irrid jien". Ġesù Bambin	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Milied it-tajeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Il-Milied fil-Bażilika tagħna		1	Kaxxa
		Editorjal: Unur għall-Parroċċa / Reġa' wasal Milied iehor		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu mal-Ħallieq Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Tajt sehemek???		2	Kaxxa-Appell għall-ghajjnuna lir-rivista
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Il-Milied	Kav. Joe M. Attard	3	Poezija
		Donazzjonijiet għar-rivista mill-emigranti		3	
		Hinijiet tal-Quddies fil-għaxija		3	
		Suċċess għall-Kor “Laudate Pueri” f'Ruma u Torin		4-5, 7	
		Betlem	[Rev. Prof. Lawrence Sciberras]	6	Silta mill-ktieb “Betlem Dar il-Hobż”
		Rijorganizzazzjoni ta' “L-Għaqda Żgħażaġh La Stella”		6	
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu haj!! 1888-1988: Trid tiġi passiġġata?		7	
		Attivitajiet għall-Milied		7	Kaxxa; Mill-Għaqda Żgħażaġh La Stella
		Kummiedja ġdida fit-Teatru Astra		8	“L-Imfissed”
		[Is-Surmast John Galea jiddebutta f'Londra]		8	
		Rigal lid-Delegat Mondjali ta' l-Exallievi ta' Don Bosco		8	Kwadru ta' Pawlu Camilleri Cauchi
		L-Astra Tours joffrulek vaganza		8	Kaxxa-Reklam
46	Jannar-Frar 1989	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: “Meta ser tagħmel Check-Up?”	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Infittxu lil Kristu. Eżerċizzi Spiritwali Randan '89		1	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Iz-żgħażaġh fil-parroċċa		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxtat Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Laqgħat tal-kategoriji fil-parroċċa		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies		2	
		Il-Milied fil-parroċċa tagħna		3	
		Il-Kor ‘Laudate Pueri’ fuq it-T.V. fl-Ingilterra		3	
		Żewġ proġetti godda: Librerija parrokkjali Arkivju fotografiku		3	
		L-Ghaqda Żgħażaġh La Stella		3	
		Iż-żjara ta’ Don Egidio Vigano S.D.B. fil-parroċċa tagħna		4-5	
		Festival tal-Korijiet		6	
		Mro John Galea jdoqq f’Kunċert f’Londra		6	
		Don Bosco: Il-Qaddis tat-Tbissima. Mitt sena mejjet u għadu ħaj!! 1888-1988: Żgur kien iġib l-ewwel fl-Istorja		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		L-Ikla tradizzjonali tal-Banda La Stella		8	
		Kumitat tal-Banda La Stella 1989		8	
		Kummiedja mill-Kumpanija Teatrali Astra		8	“L-Imfissed”
47	Marzu-April 1989	Messaġġ ta’ l-Arċipriet: Nagħtu lil Alla l-qima li tixraqqu	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Kungress tax-Xirka ta’ l-Isem Imqaddes t’Alla		1	Kaxxa-Avviż
		L-Għid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxtat Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Ħinijiet tal-Quddies		2	Kaxxa-Avviż
		Laqgħat għall-għarajjes		2	Kaxxa-Avviż
		Editorjal: Librerija u Arkivju fotografiku		2	
		Jum San Ġorġ		3	
		Rokna għat-Tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Lil San Ġorġ Martri. 23 ta’ April	Anton G. Haber	3	Poeżija
		Avviż importanti lill-emigranti		3	Bidla fl-indirizzi
		Ikla ta’ Jum San Ġorġ		3	Kaxxa-Avviż

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ġenituri, tistgħu tgħinu lil uliedkom fl-ghażla vokazzjonali tagħhom?	Dun Mikiel Galea (Direttur tal-Vokazzjonijiet fis-Seminarju ta' Għawdex)	4, 7	Siltiet minn konferenza lill-ġenituri tal-membri tal-Grupp tal-Vokazzjonijiet, 5 ta' Jannar 1989
		Ideal Home Exhibition		4	Kaxxa-Riklam
		La Traviata fit-Teatru Astra		5	
		Suċċess ieħor fil-Karnival		5	
		Qassisin Għawdxin sa l-1689 [1]	John Bezzina	6-7	
		Donazzjonijiet għar-Rivista		7	Kaxxa
		Il-Papa u r-Risurrezzjoni		7	
		Programm tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Bażilika ta' San Ġorġ. Mid-19 sas-26 ta' Marzu 1989		8	
		Il-Qawmien mill-Imeiwt. Fatt storiku jew le?		8	Kaxxa-Riklam
48	Mejju-Ġunju 1989	Il-Messaġġ ta' l-Arċipriet: Isaw!! Dalwaqt jasal l-eżami	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		[Dun Antonio Cefai maħtur Kanonku Onorarju]		1	
		Editorjal: Il-lajċi fil-Knisja		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxtat Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Hinijiet tal-Quddies		2	Kaxxa-Avviz
		L-Ewwel Tqarbina 1989 Griżma ta' l-Isqof 1989		3	Fotostorja
		Nifirħu: Dr Ċensu Tabone; Ġorġ Pisani; Mro John Galea		3	
		Ġejja l-Festa tagħna		3	
		Il-Kungress tax-Xirka ta' l-Isem Imqaddes t'Alla	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	4-5	Diskors fl-għeluq tal-Kungress, 9 ta' April 1989
		Mejda ta' l-Appostli		5	Fotostorja
		Astra Tours 1989		5	Riklam
		Wirja ta' l-Arti mill-Għaqda Żgħażaġh La Stella		6	
		Pranzu biex jifakkar Jum San Ġorġ		6	
		Chamber Orchestra		7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Qawmien ta' Kristu. Dramm Bibliku fit-Teatru Astra		7	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Peppi]	7	
		La Traviata f'Għawdex		8	
		Iż-żjara ta' Don Egidio Viganò		8	Fotostorja
49	Lulju-Awwissu 1989	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: Il-Festa t-tajba!!	[L-Arcipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Nifirġu: Dun Manwel Buttigieg; Djaknu Ġorġ Bezzina		1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Hinijiet tal-Quddies filgħaxija		2	Kaxxa
		Editorjal: Dmirna fil-Festa		2	
		F'riglejn Marija f'Misraħ San Ġorġ		3	
		Il-Kor 'Laudate Pueri' irodd ħajr lill-Ex-Allievi ta' Don Bosco		3	
		Programm tal-Festi Solenni li ser jiġu ċelebrati fil-Belt Victoria f'għieh San Ġorġ Megalomartri		4-5	
		Qassisin Għawdxin sa l-1689 [2]	John Bezzina	6-7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Quddiesa Solenni mill-Kan. Onor. Dun Anton Cefai		7	Fotostorja
		Il-qima lejn San Ġorġ fil-Brazil fl-antik		8	
		Lil San Ġorġ Martri	Nathaniel Attard	8	Poezija
50	Settembru-Ottubru 1989	Editorjal: Hamsin ħarġa		1	
		Ir-rivista tagħna waslet fil-ħamsin ħarġa		1	Kaxxa-Appell
		It-talba ta' l-ilsiera ta' “Il-Ġifen Tork”	Victor J. Galea	2-3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		3	
		Donazzjonijiet għar-rivista		3	Kaxxa
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Suċċess għall-Banda La Stella f'Festival Internazzjonali		4-5	
		Librerija parrokkjali		4	Fotostorja

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Hafna jgergru... imma ftit wisq imiddu jdejhom	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	6	
		Nibnu hajjitna fuq is-sod		6	
		Il-125 sena mit-twaqqif tad-Djoċesi t'Għawdex		6	Fotostorja
		Id-9 Sinfonija ta' Beethoven fi Pjazza San Ġorġ		7	
		Statwa ġdida ta' San Ġorġ		7	San Ġorġ Tfajjel
		Nifirġu: Mro John Galea		7	
		Żjara lill-President ta' Malta min-Nisa Għawdxin		8	
		Rigal tal-Papa Ġwanni Pawlu II		8	Kallotta
51	Novembru-Diċembru 1989	Il-Papa ġej Malta		1-2	
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Il-Ħajt iġġarraf	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Il-Milied u s-Sena t-tajba lill-komunità parrokkjali kollha		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Il-Ġabra b'risq ir-rivista		2	Kaxxa-Appell
		Donazzjoni għar-rivista		2	Kaxxa
		Pjan ta' konservazzjoni għar-Rabat t'Għawdex	Vince Magri, George Pullicino, Lucien Stafrace	3	
		Jiftaħ l-istaġun tal-palk fl-Astra		3	Fotostorja
		Milied – Milied		4	
		Suġġerimenti għal żmien il-Milied		4	
		Il-Bxara	Joe M. Attard	5	Poezija
		Editorjal: Sena wara sena		5	
		Il-Chorus Urbanus fuq T.V.M.		5	
		Qassisin f'Għawdex sa l-1689 [3]	John Bezzina	6-7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Calypso Fair fl-Astra		8	
		Programm mill-Banda “La Stella”		8	
		Lotterija MAZDA 121		8	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il Cuore di Ben		8	Kaxxa-Riklam
52	Jannar-Frar 1990	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: Possibbli ahna aghar mill-grieden??	[L-Arcipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Nithejjew kif jixraq għaz-żjara tal-Qdusija Tiegħu l-Papa Ġwanni Pawlu II		1	Kaxxa
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Il-Madonna fl-istorja tal-Liturġija u fl-Arti		2	Riklam għal ktieb
		Wara l-festi tal-Milied		2	
		Il-Librerija Parrokkjali		2	Kaxxa
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: 1990 – Is-sena taż-żjara tal-Papa fostna		3	
		Xogħol fi Pjazza San Ġorg		3	Kaxxa
		Lourdes		3	Kaxxa-Riklam
		Lourdes – Ġenna fil-Pirinej		4-5	
		Dramm ġdid fit-Teatru Astra: Lil hemm mill-hena		5	
		Pjan ta' konservazzjoni għar-Rabat		6	
		Wirja ta' ritratti antiki		6	
		Nahsbu għall-Ġimgha l-Kbira: Bradella ġdida għall-istatwa tal-Veronika		6	
		Dun Alfred Xuereb jieħu l-lawrja fit-Teologija		6	Fotostorja
		Il-libsa tal-Preċett		7	
		[Dati tal-Kwarantuni, l-Ewwel Tqarbina u l-Griżma ta' l-Isqof]		7	Kaxxa-Avviz
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Fl-okkażjoni taż-Żjara tal-Papa: Kompetizzjoni għat-tfal bejn it-8 u 12-il sena		7	
		L-Operetta fit-Teatru Astra		8	
		L-Ikla Tradizzjonali tal-Banda La Stella		8	
53	Marzu-April 1990	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: Tird tieħu sehem fid-dramm tal-Passjoni?	[L-Arcipriet Mons. Salv Borg]	1-2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Jum San Ġorġ. It-Tnejn 23 ta' April		1	
		[Eżerċizzi] Randan 1990		1	Kaxxa
		Editorjal: L-għaqdiet reliġjużi u l-parrocċa		2	
		Hinijiet tal-Quddies filgħaxija		2	Kaxxa
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Appell dwar il-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira		2	Kaxxa-Avviż
		[Xandira tal-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira fuq it-Televiżjoni ta' Malta]		2	Kaxxa-Avviż
		Mejda ta' l-Appostli		2	Kaxxa-Avviż
		Iż-żjara tal-Kardinal Primat tal-Brażil		3	L-E.T. Lucas Moreira Neves OP
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ	Georgina Cassar	3	
		[Persunaġġi fuq il-Kalvarju]		3	
		Bazaar		3	Riklam
		Messaġġ tal-Papa Ġwanni Pawlu II għall-Ħames Jum Mondjali taż-Żgħażaġh 1990	Il-Papa Ġwanni Pawlu II	4-5	
		Sens ta' ġustizzja		6	
		'Lil hemm mill-hena' fit-Teatru Astra		6	
		Maria Goretti. Dramm reliġjuż dwar il-ħajja ta' din il-martri żaġhżuġha		6	Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Fl-okkażjoni taż-żjara tal-Papa: Kompetizzjoni No 2 għat-tfal bejn it-8 u t-12-il sena		7	
		Jum San Ġorġ		7	
		L-Opra 'Norma' fit-Teatru Astra		8	
		Dunhill Photo Exhibition		8	
		Ideal Home Exhibition		8	Riklam
54	Mejju-Ġunju 1990	Merħba [+ Ritratt tal-Papa Ġwanni Pawlu II]		1	
		Marru jingħaqdu ma' Kristu Irxuxtat Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu bis-sagrament taż-żwieġ		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nifirġu: Mons. Carmelo Xuereb; Patri Adoedato Schembri OSA		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ġhaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: X'għandha tfisser iż-Żjara tal-Papa għalina		2	
		Nithejju għall-Festa ta' San Ġorġ		2	
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Ngħixu dejjem is-26 ta' Mejju	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	3	
		Lill-Madonna ta' Mejju	Kan. Nikol Vella Apap	3	Poeżija
		Iż-Żjara tal-Papa f'pajjiżna		4-5	
		Wara l-festi tal-Ġimgħa Mqaddsa		6	
		Id-dramm "Maria Goretti"		6	
		Ideal Home Exhibition		6	Kaxxa
		Riżultat tat-tieni kompetizzjoni dwar il-Papa		6	Kaxxa
		Donazzjonijiet għar-rivista		6	Kaxxa
		Jum San Ġorġ imfakkar mil-Ladies Society		7	
		Għaqda Żgħażaġh La Stella		7	
		Vestizzjoni ta' l-Abbatini		7	Fotostorja
		Ad multos annos: Dun Renato Sammut		7	
		Żjara ta' l-Abbatini lill-President		7	
		"Norma" tissupera l-produzzjonijiet operistiċi f'Għawdex		8	
55	Lulju-Awwissu 1990	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: L-isbaħ tifikira tal-Festa	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Viva San Ġorġ Megalomartri		1	Kaxxa
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Abbati mill-Bażilika tagħna għall-Vatikan: Ian Portelli		2	
		Donazzjoni għar-rivista		2	Kaxxa
		Editorjal: San Ġorġ – il-Festa tagħna		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ġhaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Tifikira taż-Żjara tal-Papa		3	Fotostorja
		Il-Chorus Urbanus mistieden biex ikanta fil-Vatikan		3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ir-Rettur ta' l-Università Kattolika ta' Pariġi fil-Bażilika tagħna		3	Mons. Paul Guilberteau
		Ad multos annos: Fr George Bezzina		3	
		“Insellmulek Ġorġi tagħna”		4-5	Tifsira tal-kliem f'idejn l-angli tas-saqaf tal-Bażilika
		Li tħobb lil San Ġorġ ifisser timxi fuq l-eżempji tiegħu		4-5	Messaġġ
		Tfal Subien tal-Preċett 1990 Tfal Bniet tal-Preċett 1990 Tfal Subien tal-Griżma 1990 Tfal Bniet għall-Griżma 1990		6	Fotostorja
		L-għaxar kmandamenti tal-ġenituri Nsara		6	
		Rokna għat-tfal: Viva San Ġorġ	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ġorġi tagħna, insellimlek bi grajjieti	Ġorġ M. Pace	7	Poezija
		Il-Grupp Folkloristiku Astra mistieden fl-Iskozja		8	
		Restawr ta' park għall-Festa		8	
		Il-Banda La Stella mistiedna Malta		8	
		Astra Summer Tours		8	Kaxxa-Riklam
56	Settembru-Ottubru 1990	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Għaref kemm int għaref dejjem baqa' x'titgħallem	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Tinsiex l-offerta tiegħek għar-rivista		1	Kaxxa-Appell
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Mill-ġdid għall-ħajja normali		2	
		Ġabra ċkejknha		2	Kaxxa
		Lourdes: il-belt li ma ninsa qatt		3	
		Suċċessi għall-Chorus Urbanus f'Ruma		4-5	
		Prezentazzjoni ta' marċ lill-Banda La Stella		6	“L-Emigrant” minn Frank Galea
		Żjara mill-Kard.[inal] Casoria		6	Fotostorja; Giuseppe Casoria
		Donazzjonijiet għar-rivista		6	Kaxxa

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nekroloġju: Insellu lill-Avukat George Zammit		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		L-abbati tal-Bażilika tagħna Ian Portelli [fil-Vatikan]		7	Fotostorja
		Imbierka l-familja...		7	Kaxxa
		Calypso Fair '90		7	Kaxxa-Riklam
		Suċċess għall-Grupp Folkloristiku Astra		8	Glasgow
		Cassette tape ġdid mill-Grupp Folkloristiku Astra		8	“Għabex”
		Lotterija Karozza MAZDA 121		8	Kaxxa-Avviz
57	Novembru- Diċembru 1990	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: X'ifisser il-Milied għalik?	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Attivitajiet għal żmien il-Milied fil-Parroċċa		1	Kaxxa-Avviz
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Il-Parroċċa matul is-sena		2	
		Il-Milied imfakkar kull xahar	John Bezzina	3	
		Dun Fabio jiktbilkom mit-Tuneżija	Dun Fabio Attard SDB	3	
		Kif tibni presepju		4	
		Novena tal-Milied għaž-żgħažagħ		5	
		Ninette tal-Mouline Rouge		5	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Ġabra b'risq ir-rivista		6	Kaxxa-Avviz
		Appell lill-emigranti		6	Kaxxa-Appell bdil fl- indirizz
		Kalendarju 1991		6	Kaxxa-Avviz
		Donazzjonijiet għar-rivista		6	Kaxxa
		Il-Kor 'Laudate Pueri' fuq T.V.M.		6	
		Nifirħu: Dun Renato Sammut; Joseph Grech; Lorry Saliba		6	Avukat tat-Tribunal Appostoliku tar-Rota Rumana
		Lil Ġesù Bambin	Kan. Nikol Vella Apap	7	Poeżija

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		L-akbar ġrajja	Kav. Joe M. Attard	7	Poezija
		Attivitajiet mill-Għaqda Żgħażaġh La Stella		7	
		Apprezzament: Mro Ġanni Vella		8	
		New Year's Eve Dinner Dance		8	Kaxxa-Riklam
	Suppliment	Werrej ġenerali [1] ta' 'Il-Belt Victoria': Nru 23 (Marzu-April 1985 sa Nru 53 (Marzu-April 1990))	Lista miġbura minn Ġwann Azzopardi SJ	I-IV	
58	Jannar-Frar 1991	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Ma nistax...	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Eżerċizzi Spiritwali '91		2	Kaxxa-Avviz
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ġħaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Meħtieġ xogħol kbir ta' restawr		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Ħabib, x'tiegħu billi tidgħi?		2	Kaxxa
		Il-'Ladies Society' u l-ħidma tagħha		3	
		Żewġ Pellegrinaġġi għal Lourdes		3	Kaxxa-Riklam
		Aids – Il-marda qerrieda	Dr E. Rapa MD	4-5	
		Il-Ġimgha Mqaddsa fil-Parrocċa tagħna		5	
		Riflessjonijiet minn fuq il-Front		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ftuħ taċ-Ċentru ta' Kana f'Għawdex		7	
		Modelling Course by Modelle Int. / Flower Arrangement Course by Ronfleur		7	Kaxxa-Riklam
		L-Ikla Tradizzjonali tas-Socjeta' 'La Stella'		8	
		Nanette tal-Moulin Rouge		8	
		Għotja ta' flus b'riżq il-karità		8	
59	Marzu-April 1991	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Nista' nkun Parrinu?	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ 1991		1	Kaxxa-Riklam
		Jum San Ġorġ: It-Tlieta 23 ta' April		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAĠNI	NOTI
		Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat			
		Kumitat tal-Ladies Society 1990-1991		2	Kaxxa
		Editorjal: Fil-mewġ u l-ħalel tal-ħajja		2	
		Hinijiet tal-Quddies fil-ġħaxija		2	
		Esibizzjoni u bejġ ta' pittura oriġinali b'risq ir-restawr tal-kwadru ta' l-Erwieħ Għotjiet b'risq ir-restawr		3	
		Nekroloġju: Tislina lil Mro Edgar Lowell		3	
		Għaliex xi nies jabbużaw mid-droga?	Mons. Victor Grech	4-5	Taħdita f' Seminar dwar id-Drogi fil-Lukanda Verdala, 2/02/1991
		Bazaar ta' l-Ġħid		5	
		Tal-Museum Bniet jagħlqu 50 sena fostna		5	Kaxxa-Awġurju
		Vestizzjoni ta' abbatini ġodda		6	
		Ġimġha Ewkaristiko-Liturġika		6	Kaxxa-Avviz
		Quddies xbieha ta' Ġesù Kurċifiss	Kan. Nikol Vella Apap	6	Poezija
		Żewġ pellegrinaġġi għal Lourdes		6	Kaxxa-Riklam
		Astra Tours 1991: Erba' ġiti għas-Sajf li ġej		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Programm ta' marċi funebri		7	
		"Quddiem il-Golgotha"		7	Dramm mill-Għaqda Żgħażaġħ La Stella
		Disa' aljievi mal-Banda La Stella		8	
		"L-Għarajjes Imwegħda" fit-Teatru Astra		8	
		L-Ideal Home Exhibition tiġbed folol kbar		8	
60	Mejju-Ġunju 1991	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Bongu... L-ġħodwa t-tajba	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		1	Kaxxa-Riklam
		Hinijiet tal-Quddies fil-ġħaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Riesaq is-Sajf		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Żewġ korsijiet fil-Kumpless tat-Teatru Astra		3	
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ		3	
		San Ġorġ 1991		3	Kaxxa-Appell
		“Tislima... lill-ghalliema...”	Ġorġ Cassar	4	Silta minn diskors fl-okkażjoni ta' Jum il-Premjazzjoni 1991 fil-Kumpless tal-Liċeo Ninu Cremona
		Astra Tours '91		4-5	Kaxxa-Riklam
		Wara l-wirja ta' Giorgio Rocca b'risq ir-restawr		5	
		Griżma ta' l-Isqof 1991 L-Ewwel Tqarbina 1991		6	Fotostejjer
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Turisti milqugħa fl-Imgarr mill-Grupp Folkloristiku Astra		7	
		Nifirħu: Dun Ġorġ Bezzina; Mons. Carmelo Sacco; Mons. Carmelo Scicluna; Kan. Ġużepp Borg Bugeja		7	
		Il-“Manzoni” fit-Teatru Astra. Dramm li jagħmel gieħ lill-Palk Ghawdxì		8	
61	Lulju-Awwissu 1991	Messaġġ ta' l-Arċipriet: Inkunu denji ta' Ġorġi tagħna	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1-2	
		Viva San Ġorġ Megalomartri		1	Kaxxa
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal[: Il-Festa]		2	
		Inzommu ħajja l-fjamma tal-fidi	Joanna Bogle	3	Traduzzjoni ta' artiklu li deher f' <i>The Universe</i> , 21/04/1991
		Xogħol fil-Librerija Parrokkjali		3	
		Programm tal-Festi Solenni li jiġu ċċelebrati fil-Belt Victoria f'gieħ il-Patron t'Għawdex San Ġorġ Megalomartri. 14-21 ta' Lulju 1991		4-5	
		Agostinjani wlied San Ġorġ 1616-1980	John Bezzina	6	
		L-Opra “Cosi fan tutte”		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		7	
		Lil San Ġorġ Megalomartri. Titular tal-Parroċċa Arċipretali Bażilika u Kollegġjata fir-Rabat ta' Ġhawdex nhar il-Festa tiegħu 21 ta' Lulju 1991	Kan. Nikol Vella Apap	8	Poeżija
		Il-Kapitlu Ġorġjan f'Hal Qormi		8	Fotostorja
		Se jitfakkar Mons. Giuseppe Farrugia <i>Tal-Vers</i>		8	
		Nifirħu: Sem. John Vella		8	
62	Settembru- Ottubru 1991	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Dgħajsa b'moqdief wiehed	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Għotja żgħira darba f'sena: Ħamsin ċenteżmu minn kull familja		1	Kaxxa-Appell
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ġħaxija		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Għaddejna Sajf ieħor		2	
		Nifirħu lil Mro John Galea		3	B.Mus mill-Università ta' Durham
		Pellegrinaġġi għal Lourdes		3	
		Dawl u Dawl		4, 6	
		Jibda x-xogħol ta' restawr fuq il-kwadru ta' l-Erwieħ		5	
		Il-Preident tar-Repubblika f'San Ġorġ		5	L-E.T. Dr Ċensu Tabone
		Għotja b'risq ir-restawr		5	Wirt Ġhawdex
		Żewġ statwi ġodda fil-faċċata tal-Bażilika		5	San Pietru u San Pawl
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Isem Malta u Astra jidwi f'Sabratha u Tripoli		7	
		Emblema ta' l-alabastru lis-Socjetà La Stella		8	
		Prezentazzjoni ta' standard lill-Filar. “King's Own”		8	
		Korsijiet dwar mudellar u arrangamenti ta' fjuri		8	
		Kartolina tal-Milied		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Calypso Fair		8	Kaxxa-Riklam
	Suppliment	Ghawdex irodd ħajr [Mons. Giuseppe Farrugia]		i	
		Mons. Giuseppe Farrugia. Diskors mir-Rev. Dr Joseph Farrugia fl-okkażjoni tal-ftuħ ta' wirja dwaru fil-Banca Giuratale nhar il-Ġimgħa 12 ta' Lulju 1991	[Rev. Dr Joseph Farrugia]	ii-iv	
63	Novembru-Diċembru 1991	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Min jaf fejn ser jitwieled din is-sena?	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Il-Milied it-tajjeb u Sena ġdida mimlija risq u hena		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Editorjal[: Is-sena 1991]		2	
		Parroċċa 2000 – Komunità ta' fidi, ta' kult u ta' karità. Seminar '91 – Is-Sibt 16 ta' Novembru 1991 – Hotel Calypso, M'forn		3	
		Nifirħu: Dun Alfred Xuereb		3	Segretarju tar-Rettur ta' l-Università Pontifiċja tal-Lateran
		Donazzjonijiet għar-rivista		3	Kaxxa
		Bazaar tal-Milied. 10, 11, 12 ta' Diċembru 1991		3	Kaxxa-Riklam
		Inawgurat il-kwadru ta' l-Erwieħ wara li ġie restawrat		4	
		Il-ħarsien tal-patrimonju artistiku	Fr Charles Cini SDB	5-6	Diskors fiċ-ċerimonja ta' l-inawgurazzjoni tal-kwadru
		L-istorja tal-kwadru ta' l-Erwieħ	Dr Eugene F. Montanaro	5-6	Diskors fiċ-ċerimonja ta' l-inawgurazzjoni tal-kwadru
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Peppi]	7	
		Il-ħlas tal-Fidwa	Kav. Joe M. Attard	7	Poeżija
		Kuncert ta' kwalità mill-Banda Ċittadina "La Stella"		8	
		Kompetizzjonijiet għall-Milied għall-istudenti		8	
64	Jannar-Frar 1992	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Riċetta biex issalva!!!	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali		2	
		Avviż lill-emigranti li jirċievu din ir-rivista		2	Reviżjoni ta' l-indirizzi
		Editorjal: Issa jmiss lilna...		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kompetizzjonijiet tal-Milied organizzati mill-Parroċċa tagħna		3	Riżultati
		Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		3	
		Ir-Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Il-futur ta' wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	4-5	
		Forestals		4	Kaxxa-Riklam
		Wara s-Seminar tal-Parroċċa: Ir-Riżoluzzjonijiet li tressqu u ġew approvati		6-7	Lukanda Calypso, 16/11/1992
		Bażilika San Ġorġ – Randan 1992: Korsijiet ta' Eżerċizzi Spiritwali		7	Kaxxa-Avviż
		Għat-tielet darba mill-Parroċċa tagħna: Pellegrinaġġ għal Lourdes		7	Kaxxa-Riklam
		Mill-ġdid għall-Opra fit-Teatru Astra		8	La Forza del Destino
		Il-Banda “La Stella” fl-ewwel attività soċjali tas-sena		8	
		Bandisti ġodda mal-Banda “La Stella”		8	
65	Marzu-April 1992	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Dak li għandek tagħmel aghmlu malajr!	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1-2	
		Statwa ġdida tar-Redentur għall-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira		1	
		Editorjal: Mons. Isqof Nikol Ġużeppi Cauchi. Isqof t'Għawdex u Dekan tal-Kapitlu tal-Kollegġjata tagħna		2	Hamsa u għoxrin anniversarju episkopali
		Solennità liturgika ta' San Ġorġ Martri		3	
		Astra Tours '92		3	Kaxxa-Riklam
		Jitkomplew il-bradelli ta' l-istatwi tal-Ġimgħa l-Kbira		3	
		Stellarju tal-fidda għad-Duluri		3	
		Ikla ta' Jum San Ġorġ. Il-Ħadd 26 ta' April 1992		3	Kaxxa-Riklam
		Il-Kor Laudate Pueri		3	“Son et Luniere”
		Il-futur ta' wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	4-5	
		Suċċess ieħor fil-Karnival mis-Soċjetà “La Stella”		6	
		Forestals		6	Riklam
		Élégie. Cassette tape ġdid ta' marċi funebri mill-Banda “La		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Stella”			
		Ideal Home Exhibition		6	Kaxxa-Riklam
		Rona għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		7	
		Ġbir b’risq is-Seminarju		7	Randan
		Pellegrinagg tal-Parroċċa għal Lourdes		7	Kaxxa-Riklam
		Bazaar tal-figolli		7	Kaxxa-Avviz
		Programm tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Bażilika ta’ San Ġorġ. Mit-12 sad-19 ta’ April ’92		8	
66	Mejju-Ġunju 1992	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Il-“jigsaw puzzle” u aħna	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Sett ġdid ta’ pjaneti għall-Festa		1	
		Editorjal: Mhux jien biss!		2	
		Donazzjonijiet b’risq ir-rivista		2	
		25 sena Isqof – 40 sena saċerdot		3	L-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi
		Tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina Tfal bniet li rċevew il-Griżma ta’ l-Isqof Tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina Tfal subien li rċevew il-Griżma ta’ l-Isqof		3	Fotostejjer
		Il-futur ta’ wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	4	
		Forestals		4	Kaxxa-Riklam
		L-Ikla ta’ Jum San Ġorġ 1992: Id-Diskors li l-President tal-Ladies Society, Mrs Antoinette Frendo għamlet waqt l-Ikla tal-Festa ta’ Jum San Ġorġ ta’ din is-sena	[Antoinette Frendo]	5	
		Astra Tours 1992		5	Kaxxa-Riklam
		Il-Belt Victoria	John Bezzina	6	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		6	
		Portslade Community Chollege Choir		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		San Ġorġ 1992		6	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes. 24-27 ta' Awwissu 1992		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-“Chorus Urbanus” fi programm kulturali għall-Ġimġha Mqaddsa		7	
		Attività mill-Grupp tal-Vokazzjonijiet tal-Parroċċa tagħna		7	
		La Forza del Destino... Impresjonanti		8	
67	Lulju-Awwissu 1992	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Ejjew nagħmlu Festa	L-Arċipriet Mons. Salv Borg	1-2	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Dun John Vella – Saċerdot ġdid		2	
		Editorjal: Niċcelebraw flimkien		2	
		Il-Banda Ċittadina ‘La Stella’ mistiedna ddoqq fil-Ġermanja		3	
		Il-Grupp Folkloristiku Astra jirrappreżenta lil Malta u lil Ghawdex fil-Fillandja		3	
		Sett ġdid ta' pavaljuni għal Triq Sant'Indrija		3	
		Il-Banda Ċittadina “La Stella” fi tliet festi f'Malta		3	
		Programm tal-Festi solenni li jiġu ċcelebrati fil-Belt Victoria f'ġieħ il-Patron t'Ghawdex San Ġorġ Megalomartri. 8-19 ta' Lulju 1992 Opri ġodda fil-Bażilika		4-5	
		Il-qima lejn ir-relikwi	Kan. Nikol Vella Apap	6-7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Avviż importanti lit-tfal kollha		7	Laqgħa ta' l-Isqof mat-tfal
		Lil San Ġorġ, Prinċep tal-Martri	Nathaniel Attard	8	Poeżija
		Opra ta' min ifahharha		8	Pjaneti ġodda tal-Festa
68	Settembru-Ottubru 1992	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Intom lesti?... Iva, hlisniha!	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 3	
		Appell lil kulhadd		1	Kaxxa-Appell għal għajnuna lir-rivista
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat			
		[Laqgħa ta' spiritwalità għall-kleru ta' San Ġorġ f' Dar San Ġużepp, Għajnsielem]		2	Fotostorja
		Editorjal: L-appell tagħna llum		2	
		Il-Pellegrinaġġ għal Lourdes		3	
		Prezentazzjoni ta' stendard lill-Banda 'La Stella'		3	
		Storja oħra ta' suċċess għall-Banda 'La Stella'		4, 6	Servizz f' Adenau
		Il-futur ta' wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Garages fil-Belt Victoria		6	Kaxxa-Riklam
		Il-Grupp Folkloristiku Astra jirrappreżenta lil Malta f' festival internazzjonali		7	Il-Fillandja
		It-tagħlim tad-duttrina		7	
		Nifirħu: Rosabelle Pavia		7	
		San Ġorġ 1992 – tifkiriet: San Ġużepp u l-Kuncizzjoni Sett ta' pjaneti ġodda Il-Martri ta' Lydda		8	
69	Novembru- Diċembru 1992	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Jaqbel li mmorru Betlem?	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 7	
		Xewqat tajba għall-Milied hieni u qaddis		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Segwi l-Programm tal-Milied fil-Bażilika ta' San Ġorġ		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Il-Milied. Festa tat-tfal jew ta' kulhadd?		2	
		Il-Priedka tal-Milied	Kav. Joe M. Attard	3	Poeżija
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	3	
		Offerti għar-rivista		3	Kaxxa
		Astra Tours: Tour speċjali... Londra u Parigi		3	Kaxxa-Riklam
		Disa' persuni quddiem Ġesù Tarbija		4-5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-futur ta' wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	6-7	
		Pawlu 2000 fl-Astra		8	
		Nisġet artna		8	
		Programm mużikali mill-Banda 'La Stella'		8	
70	Jannar-Frar 1993	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Il-Katekiżmu l-ġdid tal-Knisja Kattolika	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 7	
		Eżerċizzj tar-Randan 1993 fil-Bażilika tagħna		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marra jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Nirringrazzjaw lil dawn il-persuni għall-ghotja tagħhom b'risq ir-rivista tagħna		2	Kaxxa
		Editorjal: Hidma bla waqfien		2	
		Il-“Ladies Society”: għaqda ħabrieċa tul is-senja kollha	Georgina Cassar, PRO	3	
		Nifirħulu: Kan. Coronato Grima		3	Kavallier tas-Sacro Militare Ordine Costantiniano di San Giorgio
		Il-futur ta' wliedna. Hsebijiet sempliċi għal futur aħjar	[Kardinal Carlo Maria Martini]	4-5	
		Wara l-festi tal-Milied		6	
		Kors ta' taġlim għall-għarajjes u koppji mizzewġa		6	
		Leli Portelli		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Mro John Galea f'attivitajiet barra minn Malta		7	
		Teatru Astra. 25 sena ta' hidma kulturali u edukattiva għal pajjiżna		8	
		“She stoops to conquer” fit-Teatru Astra		8	
	Suppliment	Werrej ġenerali [2] ta' 'Il-Belt Victoria': minn Nru 54 (Mejju-Ġunju 1990) sa Nru 69 (Novembru-Diċembru 1992)	Miġbur minn Ġwann Azzopardi SJ	I-II	
71	Marzu-April 1993	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Sale!!! Sale!!! Sale b'roħs kbir	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1-2	
		Il-festi tal-Ġimgħa l-Kbira		1, 3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: It-Tberik tal-Familji		2	
		Kors ta' thejjija għaž-żwieġ		3	
		Pellegrinagg iehor għal Lourdes		3	
		Fil-Kumpless tat-Teatru Astra. Ideal Home Exhibition		3	Kaxxa-Riklam
		San Ġorġ fil-ħsieb ta' San Pier Damiani (1007-1072)	Kan. Nikol Vella Apap	4, 6	
		Appuntament għal kull sena: L-Ikła ta' Jum San Ġorġ		4	Kaxxa-Avviz
		Figolli... Figolli... Figolli...		4	Kaxxa-Avviz
		Gawdi l-Festa ta' San Ġorġ fi Spanja		4	Kaxxa-Riklam
		Ġesù Kristu jżur il-Ġnus Magħquda		5	
		Solennità liturgika ta' San Ġorġ Martri. Il-Ġimgħa 23 ta' April. Jum San Ġorġ		5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Attività speċjali tar-Randan fil-Bażilika tagħna. Riflessjonijiet quddiem l-istatwi tal-Ġimgħa l-Kbira		6	Kaxxa-Avviz
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		6	
		Leli Portelli		6	Kaxxa-Riklam
		25 sena mill-ftuħ tat-Teatru Astra: Kunċert kommemorattiv mill-Banda "La Stella"		7	
		Għat-tielet darba l-ewwel		7	Karru trijonfali tal-Karnival
		Nirringrazzjawhom għall-għotja tagħhom b'risq ir-rivista tagħna		7	
		[L-Għabex]		7	Kaxxa-Riklam
		Bażilika San Ġorġ. Programm tal-Ġimgħa Mqaddsa. Mill-Ħadd 4 t'April sal-Ħadd 11 t'April 1993		8	
		Forestals		8	Kaxxa-Riklam
72	Mejju-Ġunju 1993	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Tletin sena mill-mewt tal-Papa Ġwanni XXIII. Il-Papa tal-Pacem in terris	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 7	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAĠNI	NOTI
		Donazzjoni b'risq ir-rivista		2	
		Qbadna n-niżla??		2	
		Editorjal: Mons. Arcipriet 25 sena saċerdot		2	
		Ġimgha Ewkaristiko-Liturġika fil-Bażilika tagħna It-tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina It-tfal subien li rċevew is-Sagrament tal-Griżma ta' l-Isqof It-tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina It-tfal bniet li rċevew is-Sagrament tal-Griżma ta' l-Isqof		3	
		Il-Kor Laudate Pueri impenjat bis-shiħ fil-qasam mużikali f'pajjiżna		4-5	
		Inhejju għall-Festa tagħna		5	
		Ladies' Society: Ikla ta' Jum San Ġorġ		6	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-ghaxija		6	
		Lil San Benedittu Abbati. Patrun ta' l-Ewropa	Kan. Nikol Vella Apap	6	Poezija
		Leli Portelli		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-Grupp Folkloristiku Astra fir-Russja		8	
		Forestals		8	Kaxxa-Riklam
73	Lulju-Awwissu 1993	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: Il-Festa... mument qawwi ta' l-Ispirtu	L-Arcipriet Mons. Salv Borg	1-2	
		Il-W.R. Mons. Salv Borg... jistieden....		1	Kaxxa-Stedina 25 Anniversarju Presbiterali
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Viva San Ġorġ		2	
		Abbati mill-Bażilika tagħna għal servizz f' San Pietru: Mario George Cassar		2	
		San Ġorġ fil-Kalendarju Ruman	Kan. Nikol Vella Apap	3, 6	
		Kuruna ta' glorja u ġmiel fuq ras ir-Rebbieħ		4-5	Riflessjonijiet fuq il-kwadri tal-koppla tal-Bażilika
		Il-kwadru tal-Qalb ta' Ġesù mqieghed għall-qima fil-Bażilika tagħna		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		“Meta karab il-baħar”		6	Kaxxa-Ktieb ġdid ta’ Charles Bezzina
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Leli Portelli		7	Kaxxa-Riklam
		San Ġorġ – Żagħżuġ ta’ dejjem	Ġorġi	7	Poeżija
		Nifirħulu u nawgurawlu: Mons. Antonio Grech Vella		8	Hamsin anniversarju sacerdotali
		Hinijiet tal-Quddies fil-għaxija		8	
		Gwarniċ ta’ vintaltar ġdid		8	
		Quddiem l-istatwa titolari ta’ San Ġorġ	Nathaniel Attard	8	Poeżija
		Quddiesa lit-tfal mil-Leġjun ta’ Marija		8	Fotostorja
74	Settembru-Ottubru 1993	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Kulhadd abbord???	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Vaganzi li ma tinsix		1	Kaxxa-Riklam
		Is-sopran ċelebri Veronica Vascotto fit-Teatru Astra		1	Kaxxa-Riklam
		Żewġ kompetizzjonijiet għat-tfal		1	Kaxxa
		L-offerta tiegħek b’risq “Il-Belt Victoria”		1	Kaxxa-Appell
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Naċċettaw lil xulxin		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Għall-ewwel darba l-Parroċċa ta’ San Ġorġ għandha d-Domus Curialis tagħha		3	
		Rapport finanzjarju tal-Festa Titolari ta’ San Ġorġ Martri – 1993		3	
		Il-ġmiel tal-Madonna	George Caruana	3	Poeżija
		Il-Kardinal Cassidy fil-Bażilika tagħna		3	
		Hinijiet tal-Quddies fil-għaxija		3	
		Ottubru. Żmien id-Duttrina		4	
		Ir-Rużarju		4	
		Lourdes ’93		4	
		Rigali lill-Banda “La Stella”		5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kunċert mis-sopran Veronica Vascotto		5	
		Pjazza San Ġorġ		5	
		Pjazza San Ġorġ. Iċ-ċentru kulturali Ġhawdxi		6	
		Grupp tal-Vokazzjonijiet		6	
		Ċentri tad-Duttrina: Ħinijiet tal-lezzjonijiet		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Leli Portelli		7	Kaxxa-Riklam
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Il-President ta' Malta Dr Ċensu Tabone fi żjara fil-Każin tal-Banda La Stella		8	
		Vaganza eċċezzjonali		8	Kaxxa-Riklam
75	Novembru-Diċembru 1993	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Għar isir Ġenna meta' jilqa' fih lil Alla	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1, 3	
		Il-Bord Editorjali jixtieq Milied hini lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Tiswija ġenerali liż-żewġ kampnari tal-Bażilika		1, 3	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		1	
		[Ġbir fil-parroċċa]		2	Kaxxa
		Nirringrazzjaw		2	Kaxxa-Appell għajnuna rivista
		Editorjal: Kulhadd jgħid il-fehma tiegħu!!!		2	
		Deus caritas est	Kav. Joe M. Attard	3	Poeżija
		Leli Portelli		3	Kaxxa-Riklam
		F'għeluq il-ħamsin sena mill-mewt ta' l-Arċipriet Mons. Alfonsu M. Hili Prel. Dom. (1865-1943)	Kan. Nikol Vella Apap	4-5	
		"Għandi tifla għaž-żwieġ"		5	Kaxxa-Riklam
		Nifirħu lil-Ladies Society f'għeluq l-10 snin mit-twaqqif tagħha		5	Kaxxa
		Patri Akkursju Xerri OFM, PEP. 25 sena mill-mewt tiegħu		6	
		Kunċert operistiku b'risq San Ġorġ		6	
		Restawr tal-kwadru ta' Santa Katerina		6	
		[Xogħol ta' rham għaž-żewġ gwarniċuni tal-Kappella tas-		6	Kaxxa

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Sagrament]			
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ktajjen miksur	George Caruana	7	Poezija
		Il-Programm Muzikali Annwali tal-Banda Ċittadina "La Stella". Pjazza Indipendenza – Il-Hadd 21 ta' Novembru 1993		7	
[76]	[Jannar-Frar 1994]	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Rigal li għadu jgħodd sal-lum	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Eżerċizzi tar-Randan fil-Bażilika tagħna		1	Kaxxa-Avviz
		Il-logo għas-Sena Internazzjonali tal-Familja		1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Lourdes 1994		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: 1994. Is-Sena tal-Familja		2	
		F'għeluq il-hamsa u ghoxrin sena mill-mewt ta' Mons. Ġużeppi Farrugia Gioioso (1969-1994)	Kan. Nikol Vella Apap	3, 6	
		Il-familja Nisranija fid-dawl tal-Familja ta' Nazareth	Dun George Frendo	4-5	Sena tal-Familja (1)
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Happy Birthday!!!		7	Ġużeppa Grech – mitt sena
		Il-Ladies Society tagħlaq għaxar snin		8	
		Is-Salib tal-Fidda		8	Kaxxa-Riklam
		Lafayette Photo Studio		8	Kaxxa-Riklam
77	Marzu-April 1994	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Int għandek tama?	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Festa liturgika ta' San Ġorġ Martri		1	
		L-Għid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Ħinijiet tal-Quddies		2	Kaxxa
		Kors ta' għaxar lezzjonijiet għall-għarajjes u koppji miżżewġa		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Editorjal: Il-Kunsill Lokali tal-Belt Victoria		2	
		Il-Fratellanza tas-Ss.mu Kurċifiss tfakkar il-100 sena tagħha		3	
		Il-Banda "La Stella" mistiedna żżur il-Kanada		3	
		Il-familja: tempju tal-ħajja	Eugenio Zampetti	4, 6	Is-Sena tal-Familja (2); miġjub mit-Taljan mir-rivista "Il Cooperatore Paolino"
		Knejjes meqjuma lil San Ġorġ (1): Il-knisja diaconia ta' San Ġorġ al Velabro ta' Ruma	Kan. Nikol Vella Apap	5-6	
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Suċċess ieħor fil-Karnival		7	
		Bażilika San Ġorġ. Programm tal-Ġimġha Mqaddsa. Mill-Ħadd 27 ta' Marzu sal-Ħadd 3 t'April 1994		8	
		Ideal Home Exhibition		8	Kaxxa-Riklam
		Li tivvota huwa dmir		8	Kaxxa
		Pellegrinaġġi għal Lourdes		8	Kaxxa-Riklam
78	Mejju-Ġunju 1994	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Xtaqt ngħidlek kelma...	Mons. Salv Borg, Arċipriet	1, 7	
		Nifirħu lis-Sindku tal-Belt Victoria		1	Victor Galea
		Żewġ pellegrinaġġi għal Lourdes		1	Kaxxa-Riklam
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Hinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Astra Tours 94. 5 ġiti mill-isbaħ		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Riesqa l-Festa tagħna		2	
		L-Ikla ta' Jum San Ġorġ '94		3	
		Lafayette Photo Studio		3	Kaxxa-Riklam
		Il-Banda Ċittadina La Stella tferraħ l-emigranti Maltin u Ghawdxin fil-Kanada		4-5	
		Sena Internazzjonali tal-Familja: L-ispirtu tal-familja	Bruno Ferrero	6	Is-Sena tal-Familja (3); mill-

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
					ħarġa ta' April 1994 tal- 'Bolettino Salesiano'
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Ġimgħa Ewkaristiko-Liturġika fil-parroċċa It-tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina It-tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina It-tfal subien li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof It-tfal bniet li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof		8	Foto-stejjer
		Texprint		8	Kaxxa-Riklam
79	Lulju-Awwissu 1994	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: Għalfejn qed nagħmlu festa?	L-Arcipriet [Mons. Salv Borg]	1, 7	
		Stop press: Mro Joseph Vella [jagħti b'titlu ta' donazzjoni lill- Bazilika l-mużika kollha li kkompona għall-Festa ta' San Ġorġ]		1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Lafayette Photo Studio		2	Kaxxa-Riklam
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Editorjal: Viva Ġorġi!		2	
		Knejjes meqjuma lil San Ġorġ (2): Il-knisja parrokkjali u Bazilika ta' San Ġorġ “al Palazzo” f'Milan	Kan. Nikol Vella Apap	3, 6	
		Nifirħu: Mons. Emanuel Mercieca; Kan. Anton Cefai; George Francis Vella		3	
		Mitt sena ta' armar għall-Festi ta' barra 1894-1994 [1]	John Bezzina	4-5	
		Lill-ewwel statwa għall-Festi “ta' barra” f'Għawdex, San Ġorġ Megalomatri, fl-ewwel mitt sena tal-wasla tiegħu A. 1894- 1994. D.	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Riżultat tal-Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Ikla tradizzjonali tal-Festa ta' San Ġorġ		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Akkademja mużiko-letterarja fi Pjazza San Ġorġ		8	
		Xogħol fil-bronż għall-Bradella ta' San Ġorġ		8	
		Astra Tours 1994		8	Kaxxa-Riklam
80	Settembru-Ottubru 1994	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Abjad u iswed	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 3	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Editorjal: Il-marda li tifnina		2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		3	
		Mrs Antoinette Frendo tirbaħ il-Premju Nazzjonali “L-Anzjana tas-Sena 1994”		3	
		Il-familja fid-diskorsi tal-Papa Ġwanni Pawlu II f' pajjiżna		4, 7	Is-Sena tal-Familja (4)
		Għoxrin sena mill-mewt ta' Mro Giuseppe Giardini Vella	George Borg	5	
		Mitt sena ta' armar għall-Festi ta' barra 1894-1994 [2] Errata corrige	John Bezzina	6	
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Lafayette Photo Studio		7	Kaxxa-Riklam
		Nirringrazzjaw u nsellmu: Sr Josepha Gauci FCJ		7	
		Nifirħu: Sr Josmarie Camilleri		7	
		Stop press: Pellegrinaġġ għall-Art Imqaddsa / Pellegrinaġġ għal Lourdes		7	
		L-Opra ‘Nabucco’ fit-Teatru Astra		8	
81	Novembru-Diċembru 1994	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Hsebijiet skomdi għall-Milied	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1-2	
		Il-Bord Editorjali... jixtiequ Milied hieni u Sena ġdida mmlija risq u barka...		1	Kaxxa-Awguri
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Editorjal: Fi tmiem is-Sena tal-Familja		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Imbierek min iġib il-paċi		3	
		Rendikont tad-dhul u l-hruġ tal-Festa titulari ta' San Ġorġ 1994		3	
		It-T.V. u l-familja	Anna Pappalardo	4-5	Is-Sena tal-Familja (5); ġabra fil-qosor tal-Messaġġ tal-Papa Ġwanni Pawlu II għal Jum il-Mezzi tal-Komunikazzjoni Soċjali
		Twieled il-Bambin	Geoffrey G. Attard	5	Poezija
		L-Isqof Mikiel Frañgisk Buttigieg (1793-1866) – Mitejn sena minn twelidu	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Lafayette Photo Studio		7	Kaxxa-Riklam
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Nifirhulu: Dun Joe Zammit		7	
		Insellmulu: Dun Jimmy Xerri		7	Missjoni fil-Brażil
		Pellegrinaġġ għall-Art Imqaddsa		7	Kaxxa-Riklam
		L-Opra 'Nabucco' fit-Teatru Astra. Splendur fl-arti lirika		8	
82	Jannar-Frar 1995	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Żoghżija '95	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1, 3	
		Eżerċizzi tar-Randan Imqaddes		1	Kaxxa-Avviz
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-Ħdud u festi fil-ġhaxija		2	
		Editorjal: Il-Quddiesa tal-Ħadd		2	
		Pellegrinaġġ għall-Art Imqaddsa		3	Kaxxa-Riklam
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		3	Kaxxa-Riklam
		Nifirhu: Dorienne Portelli		3	Trofew għall-Mertu 'Żaghżugħa tas-Sena 1994'
		Lafayette Photo Studio		3	Kaxxa-Riklam
		Ix-Xhieda ta' Jehovah Riflessjonijiet ta' l-aħħar		4-5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Minn qasam l-arti f' San Ġorġ [1]: Il-pittur Kalabriż Mattia Preti (1613-1699)	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kompetizzjonijiet għat-tfal		7	
		Fiera kbira ta' l-għamara: Casa Bella		7	Kaxxa-Riklam
		Il-Banda Ċittadina “La Stella” f' Jum ir-Repubblika		8	
		“Mur obsor għaz-zija!”. Kummiedja ġdida fit-Teatru Astra		8	
83	Marzu-April 1995	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Nixteqilkom nuċċali bi tliet lentijiet	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 3	
		L-Għid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Baq' sitt postijiet biss għall-Pellegrinaġġ għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Hinijiet tal-Quddies matul il-hin tas-Sajf fil-għaxija		2	
		Tajt sehmeq fit-tiswijiet kbar tal-kampnar?		2	Kaxxa-Appell
		Editorjal: Separazzjonijiet iktar minn żwiġijiet		2	
		Stellarju u velu ġodda		3	Statwa tal-Veronika
		Jimpurtak?		3	
		Minn qasam l-arti f' San Ġorġ [2]: Il-pittur Francesco Vincenzo Zahra (1710-1773)	Kan. Nikol Vella Apap	4	
		Il-Kurċifiss		4	Wirja
		50 sena ilu! Tluq ta' l-Isqof Ġużeppi Pace minn għand il-Kapuċċini għall-Ingess solenni	Patri Franġisku Azzopardi OFMCAP	5	
		Solennità liturgika ta' San Ġorġ		5	Kaxxa
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Kwadru tal-Madonna Ta' Pinu mogħti lill-Bażilika ta' San Ġorġ		6	
		Lafayette Photo Studio		6	Kaxxa-Riklam
		Pjaneti ġodda mil-Ladies Society		6	
		Film dokumentarju dwar Għawdex fit-Teatru Astra		7	
		Aktar suċċessi fil-Karnival		7	
		Programm tal-Ġimgħa Mqaddsa fil-Kollegġjata Bażilika ta'		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		San Ġorġ			
		Pellegrinaġġ għall-Art Imqaddsa		8	Kaxxa-Riklam
		Ikla ta' Jum San Ġorġ		8	Kaxxa-Riklam
		Ideal Home Exhibition		8	Kaxxa-Riklam
84	Mejju-Ġunju 1995	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Wara l-Precett u l-Grizma	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Il-Banda La Stella f'Tas-Sliema		2	
		Editorjal: Nahsbu minn issa għall-Festa		2	
		Ġimgħa Ewkaristiko-Liturġika It-tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina – 17-5-95 It-tfal bniet li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof – 19-5-15 It-tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina – 17-5-95 It-tfal subien li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof – 19-5-95		3	
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		3	Kaxxa-Riklam
		Lafayette Photo Studio		3	Kaxxa-Riklam
		Minn qasam l-arti f'San Ġorġ [3]: Il-pittur Ġużeppi D'Arena (Seklu XVII)	Kan. Nikol Vella Apap	4	
		Imut l-ewwel Kanonku Onorarju tal-Kapitlu Ġorġjan		4	Kan. On. Anton Cefai
		Omm bħal Mamma Margherita	Bruno Ferrero	5-6	Mill-'Bolettino Salesiano', Mejju 1995
		Ir-Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Donazzjonijiet għar-rivista		6	
		Kunċert ta' mużika sagra matul il-Ġimgħa Mqaddsa		7	Chorus Urbanus
		Il-Grupp Folkloristiku Astra fl-Eġittu		8	
		Xogħol fuq il-kampnar		8	
		Ħames baned Maltin għall-Festa ta' San Ġorġ Martri f'Għawdex		8	
85	Lulju-Awwissu 1995	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Irridu nagħmlu Festa mill-isbaħ	Mons. Salv Borg, Arċipriet	1, 6	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat			
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Monument f'għieh Mons. Isqof Ġużeppi Pace		2	
		Editorjal: Niċcelebraw		2	
		Żjara ta' ġimġha fl-Art Imqaddsa		3	
		Lydda u San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	4-5	
		San Ġorġ – Il-Qaddis li obda		5	
		F'għeluq il-25 sena mill-mewt ta' l-ewwel soru Għawdxija Salesjana		6	Sr Georgia Micallef FMA
		Ventaltar ġdid għall-Festa		6	Fotostorja
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Insellmu lil Don Egidio Viganò		7	Nekroloġju
		Cassette tape ġdid mill-Banda Cittàdina La Stella		8	
		Imfakkar għeluq it-800 sena mit-twelid ta' Sant'Antnin		8	
		Kellimni	Charles Bezzina	8	Poezija
86	Settembru- Ottubru 1995	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Mill-ġdid l-iskola...	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Tinsiex tagħti l-offerta tiegħek b'risq r-rivista tal-parroċċa		1	Kaxxa-Appell
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Editorjal: Mhux il-flus biss		2	
		Riġal ta' l-E.T. Dr Alexander Cachia Zammit lill-Kollegġjata Bażilika ta' San Ġorġ		3	Lezzjonarju tal-fidda
		Nifirħulha u nitolbu għaliha: Mere' Abbess Rose Therese Ellis		3	Badessa tal-Monasteru tal- Klarissi, San Ġiljan
		Riġal ieħor lill-parroċċa minn għand il-Ladies Society		3	Sett ta' ħames kappi għall- Għasar tat-Tridu
		Il-“Chorus Urbanus” jieħu sehem fis-VI Assemblea Mondjali tal-Familja		3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Ftehim fuq iż-Żwieġ		4-5	Intervista tal-ġurnal “Il-Ġens” lil Mons. Joe Bajada, Imħallef tat-Tribunal tal-Knisja
		[Minn qasam l-arti f’San Ġorġ [4]:] Il-pittur Stefano Erardi (Seklu XVII)	Kan. Nikol Vella Apap	5	
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		5	
		Rokna għat-tfal: Back to school	Iz-Ziju Peppi	6	
		Akkademja mużiko-letterarja f’gieħ Mro Giuseppe Giardini Vella		7	
		[Nekroloġju:] Insellmu lil Ġorġ Xerri		7	
		‘Turandot’ fit-Teatru Astra		8	
		Mro G. Giardini Vella mfakkar fil-Kazin tal-Banda La Stella		8	
87	Novembru-Diċembru 1995	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Erodi għadu jsaltan	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1-2	
		Il-Milied u s-Sena t-tajba		1	Kaxxa-Awguri
		Editorjal: Il-kampnar / Milied kummerċjalizzat		2	
		“Chorus Urbanus”. Għoxrin sena mit-twaqqif tiegħu		3, 6	
		Betlem u l-Milied	Mons. Lawrenz Sciberras	4	
		Int ukoll tista’ żżur ’il Betlem u postijiet oħra qaddisa ta’ l-Art Imqaddsa		4	Kaxxa-Riklam
		Salvator mundi	Geoffrey Attard	5	Poezija
		Mill-qasam ta’ l-arti f’San Ġorġ [5]: Il-pittur Għawdxi Mikiel Busuttil (1758-1828)	Kan. Nikol Vella Apap	5	
		Kxif ta’ monument u lapida b’tifkira ta’ l-Arċipriet Alfons M. Hili		5	
		Ġita ta’ ġimġha fl-Italja		5	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Kunċert mill-Banda Cittadina La Stella f’gieħ Joseph Vella		7	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		7	
		Nirringrazzjawhom ta’ l-offerta tagħhom b’risq ir-rivista		7	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Strument ġdid lill-Banda La Stella		7	
		‘Turandot’. Trijonf ta’ splendor, trijonf ta’ perfezzjoni		8	
88	Jannar-Frar 1996	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Biċċa karta li tħarbat u tfarrak	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1, 3	
		Ingħaqad magħna f’ wahda minn dawn iż-żjarat: L-Art Imqaddsa / Lourdes / L-Italja		1	Kaxxa-Riklam
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Offerti tagħkom b’risq ir-rivista		2	
		‘Il-Kandidati’. Kummiedja fi 3 atti ta’ Ġorġ Xerri fit-Teatru Astra		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Sena Internazzjonali tat-Tfal		2	
		Festival tal-Korijiet		3	
		Nifirħu lil Dun Alfred Xuereb		3	Jahdem fis-Segreterija ta’ l-Istat tal-Vatikan
		Il-bini mill-ġdid tal-Kampnar tal-Bażilika ta’ San Ġorġ		4-5	
		“Hobb lill-Parroċċa” – Papa Pawlu VI		5, 7	Minn Diskors tal-Papa Pawlu VI, f’ ‘Lehen is-Sewwa, 23/09/1995, p. 3
		Mill-qasam ta’ l-arti f’ San Ġorġ [6]: Il-Kan. Salvu Bondi S.Th.D. (1730-1859). Arkitett u pittur	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Mons. Ludovik Mifsud-Tommasi. Mitejn sena minn twelidu	Geoffrey G. Attard	6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-Belt Victoria tfakkar lill-Arċipriet Alfons Maria Hili		8	
		Casa Bella Exhibition		8	Kaxxa-Riklam
	Suppliment	Werrej ġenerali [3] ta’ ‘Il-Belt Victoria’: Nru 70 (Jannar-Frar 1993 sa Nru 87 (Novembru-Diċembru 1995)	Miġbur minn Ġwann Azzopardi SJ	I-II	
89	Marzu-April 1996	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Iċ-ċirku tal-ferħ	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1	
		L-Għid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Offerti tagħkom b’risq ir-rivista		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Tinsiex il-ġiti li qed torganizza l-Parroċċa għal dan is-Sajf		2	Kaxxa-Avviz
		Ħinijiet tal-Quddies fil-għaxija		2	
		Editorjal: Ir-rebħa ta' Kristu		2	
		Ġabra tad-diskorsi li saru biex ifakkru lill-Mons. Arċipriet Alfons Marija Hili fl-Akkademja mużiko-letterarja u kxif u tberik ta' lapida, is-Sibt 13 ta' Jannar 1996, u fiċ-Ċerimonja tal-kxif u tberik ta' Monument f'ġieħu fil-Bażilika ta' San Ġorġ, il-Ħadd 14 ta' Jannar 1996: Diskors ta' l-E.T. Dr Ugo Mifsud Bonnici, President ta' Malta, li sar fil-Bażilika ta' San Ġorġ il-Ħadd 14 ta' Jannar 1996 fl-okkażjoni tal-kxif tal-Monument f'ġieħ l-Arċipriet Alf. M. Hili Diskors ta' l-Arċipriet Mons. Salv Borg waqt l-Akkademja mużiko-letterarja f'ġieħ Mons. Alfons Marija Hili, Arċipriet tar-Rabat Diskors li sar qabel il-kxif tal-Monument lill-Arċipriet Hili minn Dun Ġużepp Farrugia, Professur tat-Teoloġija fis-Seminarju ta' Ġhawdex u fl-Università ta' Malta Diskors mill-Kan. Dun Nikol Vella Apap waqt l-Akkademja mużiko-letterarja	[Dr Ugo Mifsud Bonnici, President ta' Malta] [Arċipriet Mons. Salv Borg] [Dun Ġużepp Farrugia] [Kan. Nikol Vella Apap]	3 3-4 5-6 6-7	
		Lill-Arċipriet Mons. Alfons Marija Hili	Kan. Joe Mejlak	7	Poeżija
		'Il Trovatore' fit-Teatru Astra		8	
		Cassette tape ta' marċi funebri mill-Banda La Stella		8	'Tristis hora'
90	Mejju-Ġunju 1996	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Neħhi dan il-biża' tiegħek	L-Arċipriet [Mons. Salv Borg]	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Offerti tagħkom b'risq ir-rivista		2	
		Editorjal: Ġej is-Sajf!		2	
		Tfal li rċevew l-Ewwel Tqarbina. L-Erbgħa 8 ta' Mejju 1996 Tfal li rċevew il-Griżma ta' l-Isqof. Il-Ħamis 9 ta' Mejju 1996		3	Foto-storja
		Xogħol ġdid ta' Mro John Galea fuq CD		3	
		'Il Trovatore' fit-Teatru Astra – Il-Vera Trovatore. Produzzjoni dinamika u mimlija ħajja		4-5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Kuncert ta' mużika sagra fil-Bażilika ta' San Ġorġ		6	Cantica Sacra
		F'għeluq il-mitejn sena (1796-1996) tal-kwadru “Volto Santo” – “Wicc Imqaddes” fil-Bażilika Kollegġjata ta' San Ġorġ fir-Rabat – Għawdex	Kan. Nikol Vella Apap	7	
		Talba ta' Ġesù lil kull wieħed u waħda minna		7	
		L-Ikła ta' Jum San Ġorġ		8	
		Lafayette Photo Studio		8	Kaxxa-Riklam
91	Lulju-Awwissu 1996	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: San Ġorġ u t-tfal fis-Sena ddedikata lilhom	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1-2	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Il-Ġorġjani tal-Festa!		2	
		Lil San Ġorġ Megalomartri f'jum il-Festa tiegħu	Geoffrey G. Attard	3	Poeżija
		Żagħżuġh ikellem liż-żgħażaġh		3	
		Programm tal-Festi solenni li ser jiġu ċelebrati fil-Knisja Proto-Parrokkjali u Arċi-Matriċi Bażilika u Kollegġjata Lateranensi ta' San Ġorġ fil-Belt Victoria f'għieħ il-Patron t'Għawdex – 1996. San Ġorġ Megalomartri		4-5	
		Il-Quddies fil-Bażilika f'Jum il-Festa		5	Kaxxa-Avviz
		L-Imperatur Dioklezjanu (A.D. 245-313) (Gaius Aurelius Valerius Diocletianus) li fi żmien San Ġorġ bata l-martirju	Kan. Nikol Vella Apap	6-7	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Marċi għall-Festa ta' San Ġorġ f'Għawdex fuq cassette tape		8	
		Bandalori godda u restawr ta' l-armar għall-Festa ta' San Ġorġ		8	
		Ucuħ godda mal-Banda La Stella		8	
92-93	Settembru-Diċembru 1996	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Il-Presepu tas-sena 1996	[L-]Arċip.[riet Mons.] Salv Borg	1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Milied ieħor!		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ergajt magħna	Kav. Joe M. Attard	3	Poezija
		Mill-qasam ta' l-arti f' San Ġorġ [7]: Il-pittur Ġużeppi Grech (1755-1787)	Kan. Nikol Vella Apap	3	
		Lejn is-Sena 2000. 1997 – Is-Sena ta' Ġesù [1]: Ġesù Kristu Salvatur uniku tad-dinja	Kardinal Giacomo Biffi	4-5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Kor “Laudate Pueri” fi Franza		6	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		6	
		Proġett kbir ta' restawr fil-Bażilika ta' San Ġorġ		6	Kaxxa
		Ittra mill-Ethiopia	Sr Josepha Gauci FCJ	7	
		Abbati mill-komunità parrokkjali ta' San Ġorġ jintgħazel biex jagħti servizz f' San Pietru		7	Michael Formosa
		Ċans tad-deheb		7	Kaxxa-Riklam
		Il-“Chorus Urbanus” f' Nottingham, l-Ingilterra		8	
94	Jannar-Frar 1997	Il-Kelma ta' l-Arcipriet: X'aħna sbieħ min jaf jarana!!!	[L-]Arcip.[riet Mons.] Salv Borg	1-2	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Lejn is-sena 2000		2	
		Fondi li ngabru għax-xogħol ta' restawr fuq l-istatwi ta' San Ġorġ u tas-Ss. Kurċifiss u għaċ-ċelebrazzjonijiet ta' Fidi – Storja – Kultura li saru fil-Bażilika ta' San Ġorġ bejn il-15 – 24 ta' Novembru 1996		3	
		Eżerċizzi Spiritwali fil-Bażilika tagħna. Randan 1997		3	Kaxxa-Avviz
		Lejn is-Sena 2000. 1997 – Is-Sena ta' Ġesù [2]: L-uniku Tabib tal-mard tagħna	Franco Pierini	4-5	
		Bukkett spiritwali mit-tfal tal-Parroċċa ta' San Ġorġ		5	Lill-Papa Ġwanni Pawlu II rikoverat fil-Policlinico Gemelli
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Mill-qasam ta' l-arti f' San Ġorġ [8]: Il-pittur Prof. Attilio Palombi (1860-1913)		6	
		Waslet is-siegha ta' Ġorġi!	Pauline Grech	7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Dun Pawl Micallef. “Don Bosco t’Għawdex”. Mitt sena minn twelidu. 1897-1997		8	B’sunett ta’ Ġorġ Pisani
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		8	Kaxxa-Riklam
		Lafayette Photo Studio		8	Kaxxa-Riklam
95	Marzu-April 1997	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Il-frieghi tad-dielja	[L-]Arċip.[riet Mons.] Salv Borg	1, 3	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b’risq ir-rivista “Il-Belt Victoria”		2	
		Editorjal: Il-fanatizmu		2	
		Apprezzament: Ġorġ Attard		3	
		Lejn is-sena 2003 [1]: L-ispiritwalità ta’ l-ikoni Ġorġjani	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Nifirħulhom: Dun John Vella; Kan. Ġwann Dimech		6	
		Mill-qasam ta’ l-arti f’San Ġorġ [9]: Il-pittur Ġużeppi Cali (1846-1930)	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Il-“Chorus Urbanus” għand il-President ta’ Malta		7	
		L-opra ‘Macbeth’ fit-Teatru Astra		8	
96	Mejju-Ġunju 1997	Il-Kelma ta’ l-Arċipriet: Il-fedeltà: Possibbli jew m’hix possibbli?	[L-Arċipriet] Mons. Salv Borg	1, 5	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Nifirħulhom: Kan. (Major) Joseph A. Borg; Dun Anton Borg; Dun Louis Bezzina; Dun Ġorġ Grima		2	
		San Ġorġ ta’ qalbna	Geoffrey G. Attard	2	Poezija
		Editorjal: Dalwaqt jieqfu l-iskejjel / Bdejna l-Ħamisijiet ta’ qabel il-Festa		2	
		Tfal subien li rċivew l-Ewwel Tqarbina: it-Tlieta 29 ta’ April ’97 Tfal bniet li rċivew il-Grizma ta’ l-Isqof: l-Erbgħa 30 ta’ April ’97 Tfal bniet li rċivew l-Ewwel Tqarbina: it-Tlieta 29 ta’ April		3	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		'97 Tfal subien li rċivew il-Griżma ta' l-Isqof: l-Erbgħa 30 ta' April '97			
		Statwa ġdida ta' Kristu Rxoxt fil-Bażilika tagħna		3	
		Lejn is-sena 2000 [3]: Ġesù – Il-bieraħ, il-lum u dejjem	Rino Fisichella	4-5	
		Sib ħin biex titlob ... flimkien mal-familja		5	Kaxxa
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Mill-qasam ta' l-arti f' San Ġorġ [10]: Roberto Caruana Dingli (1882-1940)		6	
		Il-Kunċert tal-“Chorus Urbanus” fil-Ġimgħa l-Kbira		7	
		'Macbeth'. L-akbar traġedja ta' Shakespeare: l-aqwa opra fl-Astra		8-7	
97	Lulju-Awwissu 1997	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: San Ġorġ jibni lilu nnifsu fuq “il-Ġebbla tax-Xewka”	Mons. Salv Borg, Arċipriet	1-2	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: San Ġorġ 1997		2	
		L-abbatini tal-parroċċa tagħna		3	
		Stqarrija maħruġa mill-Kunsill Lokali tal-Belt Victoria		3	Il-konfini assenjati mill-Kummissarju Elettorali Ewlieni
		Nifirħulhom: Mons. Emanuele Mercieca; Dun Anton Grech		3	
		Lejn is-sena 2003 [2]: San Ġorġ Martri... kullimkien... f'kull żmien	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Mill-qasam ta' l-arti f' San Ġorġ [11]: Ignatio Cortis	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Kif qed tgħaddi ż-żmien ta' l-għerusija?		6	Kaxxa
		Imperaturi u Ċesari ta' żmien San Ġorġ u Ghawdex	John Bezzina	7	
		Preżentazzjoni ta' l-ewwel CD mill-Banda Ċittadina La Stella		8	
		Seba' baned għall-Festa		8	
	Suppliment	Ir-restawr ta' San Ġorġ. Proġett ta' sinifikat artistiku, kulturali u reliġjuż	Rev. Dr Joseph Farrugia	I-VI	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Chiese Unite – Malta (Gozo)	D.[ante] B.[alboni]	VI	Mehuda mir-rivista <i>Lateranensia</i> , Diċembru 1996
		Ir-restawr ta' l-orgni tas-Settecento u l-installazzjoni ta' orgni ġdid fil-Bażilika ta' San Ġorġ	Dun George Frendo	VII	
		Tagħrif dwar ix-xogħlijiet kbar ta' restawr li sar fuq l-istatwi artistici ta' San Ġorġ u l-Kurċifiss fil-Bażilika Kolleġġjata ta' San Ġorġ Martri	Geoffrey G. Attard	VIII-XIII	
		Il-qima lejn il-Kurċifiss fil-Bażilika Kolleġġjata ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Għawdex	Kan. Nikol Vella Apap	XIV-XV	
		Is-sinifikat tar-restawr ta' l-Orgni tas-Settecento. Diskors fl-Akkademja mużiko-letterarja fl-okkażjoni ta' l-inawgurazzjoni ta' l-Orgni tal-Bażilika, is-Sibt 16 ta' Novembru 1996	Dun George J. Frendo	XVI	
		L-Orgni tas-Santucci. Diskors fl-Akkademja mużiko-letterarja fl-okkażjoni ta' l-inawgurazzjoni ta' l-Orgni tal-Bażilika, is-Sibt 16 ta' Novembru 1996	Patri Ġorġ Aquilina OFM	XVII	
		L-orgni huwa strument tal-Ħniena divina ta' Alla. Diskors fl-Akkademja mużiko-letterarja fl-okkażjoni ta' l-inawgurazzjoni ta' l-Orgni tal-Bażilika, is-Sibt 16 ta' Novembru 1996	Mons. Arċ[ipriet] Salv Borg	XVIII	
		Jubilate Deo! Poeżija fl-Akkademja mużiko-letterarja nhar is-Sibt 16 ta' Novembru 1996	Kan. Joe Mejlak	XIX	Poeżija
		Hajr mill-ġdid		XIX	Hajr lill-benefatturi tal-proġett
		L-istatwa titolari ta' San Ġorġ tal-Belt Victoria, Għawdex. Diskors waqt l-Akkademja mużiko-letterarja nhar is-Sibt 23 ta' Novembru 1996	Dr Eugene Montanaro	XX-XXI	
		Diskors waqt l-Akkademja mużiko-letterarja nhar is-Sibt 23 ta' Novembru 1996	Dun Ġużepp Farrugia	XXII	
		Diskors waqt l-Akkademja mużiko-letterarja nhar is-Sibt 23 ta' Novembru 1996	Mons. Arċipriet Salv Borg	XXIII	
		Diskors waqt il-Quddiesa Pontifikali ċelebrata mill-Em.T. il-Kardinal P. Mayer il-Hadd 24 ta' Novembru '96	Dun Ġużepp Farrugia	XXIV	
98-99	Settembru-Diċembru 1997	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Għaliex twelidt	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	1, 6	
		Il-Milied it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Lejn tmiem sena oħra		2	
		Nifirħulhom: Dun Ġorġ Grima; Dun Ġwann Bosco Cremona; Dun Karm Curmi		3	Kanonċi onorarji
		Milied 1997	Kav. Joe M. Attard	3	Poeżija
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		3	
		It-8 ta' Diċembru – It-Tnissil bla tebgħa tal-Verġni Mqaddsa Marija		3	Kaxxa
		Papà, Mamà, ħalluni noħlom	Bruno Ferrero	4	
		L-eżistenza tal-Purgatorju skond il-Kotba Mqaddsa	Kan. Nikol Vella Apap	5	
		Il-Bradella ta' San Ġorġ		5	Fotostorja
		Brass & Voices. Kuncert impressjonanti mill-Chorus Urbanus u t-Thoresby Colliery Brass Band		6	
		[Arranġament mużikali ta' selezzjoni minn 'Macbeth']		6	Fotostorja
		Il-Banda Ċittadina La Stella fi Praga u Vjenna		7	
		Messaġġ tal-Milied mill-Ethiopia	Sr Josepha Gauci FCJ	7	
		Imfakkra l-50 sena mill-ewwel mawra tal-Banda Ċittadina La Stella barra minn Malta		8	
		Żewġ opri grandjużi għall-1998 fit-Teatru Astra: 'Rigoletto' u 'Aida'		8	
		Miliedfest fit-Teatru Astra		8	Kaxxa-Riklam
100	Jannar-Frar 1998	Messaġġ mill-Arċipriet il-ġdid Dun Ġużepp Farrugia	L-Arċipriet [Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 3	
		Grazzi, Dun Salv...		1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	Kaxxa
		Editorjal: Arċipriet ġdid		2	
		Ad multos annos. “Il-Belt Victoria”. Wasalna fil-mitt harġa		4-5	
		Ittra miftuħa ta' żaġġuħ lill-ġenituri tiegħu	Bruno Ferrero	6	Mill-Bolettino Salesiano,

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
					Lulju-Awwissu 1997
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ħsibijiet qosra...		7	
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		7	Riklam
		Programm tal-Pussess ta' l-Arċipriet il-ġdid tal-Parroċċa ta' San Ġorġ Martri fil-Belt Victoria, il-Wisq Rev. Monsinjur Ġużeppi Farrugia. 8-15 ta' Frar 1998		8	
101-102	Marzu-Ġunju 1998	Harġa speċjali: Pusses ta' Mons. Dr Ġużeppi Farrugia bhala Arċipriet tal-Parroċċa Bażilika ta' San Ġorġ Martri – 15 ta' Frar 1998		1	Ritratt
		Editorjal: Wara l-Pussess		2	
		Rev. Dr Joseph Farrugia. Arċipriet ġdid	Kav. Joe M. Attard	2	Poeżija
		Ritratt tal-Faċċata: Joe Attard		2	Kaxxa
		Il-Pussess ta' l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia. Ġmgħa ta' ċelebrazzjonijiet bit-tema: Fidi – Liturġija - Kultura		3-7	
		Tislima mill-Arċipriet il-ġdid lill-Arċipriet Emeritus Mons. Salv Borg waqt Konċelebrazzjoni fil-ftuħ tal-festi tal-Pussess nhar il-Ħadd 8 ta' Frar 1998	[L-Arċipriet Mons. Salv Borg]	8	
		L-omelija ta' Mons. Salv Borg li għamel nhar il-Ħadd 8 ta' Frar 1998	[Mons. Salv Borg, Arċipriet emeritu]	9-10	
		Diskors li sar fl-Akkademja s-Sibt 14 ta' Frar 1998. It-Tifkira	Dr Eugene Montanaro	11-14	
		Diskors li sar fl-Akkademja s-Sibt 14 ta' Frar 1998. L-Aħbar	Patri Egidju Mizzi OFMCONV	14-16	
		Diskors waqt l-Akkademja s-Sibt 14 ta' Frar 1998. Is-Sejħa	Fr Peter Seracino Inglott	16-17	
		Poeżija li nqrat waqt Akkademja s-Sibt 14 ta' Frar 1998. Il-Ferħa. Gaudeamus igitur	Kan. Joe Mejlak	18	Poeżija
		Talba li nqrat waqt Akkademja s-Sibt 14 ta' Frar 1998. It-Talba	Joy Frendo	18	Poeżija
		Diskors ta' merħba nhar il-Ħadd 15 ta' Frar 1998	Joseph Borg	19-20	
		Diskors ta' l-Arċipriet il-ġdid Mons. Ġużeppi Farrugia fi tmiem il-Konċelebrazzjoni solenni ppreseduta minn Mons. Isqof Nikol Ġ. Cauchi li fiha nghata l-Pussess ta' Arċipriet, nhar il-Ħadd 15 ta' Frar 1998	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	21-22	
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		22	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Tfal li rċevew l-Ewwel Tqarbina fil-Bażilika ta’ San Ġorġ – 9 ta’ Mejju 1998 Tfal li rċevew il-Griżma ta’ l-Isqof fil-Bażilika ta’ San Ġorġ – 11 ta’ Mejju 1998		23	Fotostejjer
		[Ħajr lis-Sur Joseph Mizzi]		23	Logo ġdid bil-kulur għar-rivista
		[Ritratt tal-Pontifikal tal-Pussess]		24	
103	Lulju-Awwissu 1998	<i>Ma hargitx</i>			
104-105	Settembru-Diċembru 1998	Vestizzjoni ta’ l-abbatini l-ġodda		1	
		Awguri		2	Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Lejn l-aħħar sena tas-seklu		2	
		Messaġġ ta’ l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	3	
		300 sena mill-mewt ta’ Mattia Preti		3	
		Donazzjonijiet b’risq ir-rivista		3	
		Kunsill Parrokkjali ġdid	George Cremona	4	
		Il-Milied	Kav. Joe M. Attard	4	Poezija
		Tislima lill-istoriku John Bezzina		5	Nekroloġju
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	5	
		Attivitajiet kulturali u religjużi b’tifkira ta’ Dun Saverio Cassar		6-7	
		Ta’ min isemmi li: Dun Alfred Xuereb; Sister Antonia Said FCI		8	
		Nifirġu lil: Rev. Dr Joe Zammit; Dun Anton Borg; Dun Fabio Attard SDB; Mro Joe Galea; Dun Ġorġ Debrincat u Dun Franġisk Vella; Dun Louis Bezzina; Paul M. Cassar; Aaron Formosa u Mario George Cassar; Geoffrey George Attard u Tonio Galea		8	
		“Fit-Toroq tal-Mulej” (Sulle Strade del Signore)	Joe M. Attard	8	Riċensjoni
		Għad-dell tal-Bażilika...	Francesco Pio Attard, abbati	9-10	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		L-Orkestra ta' Leipzig f'kunċert memorabbli fil-Bażilika tagħna		11	Kunċert sinfoniku
		Kunċert mis-Schubertbund ta' Essen		11	
		Il-Kor Laudate Pueri f'suċċess kbir f'Ruma		12	
106	Jannar-Frar 1999	Inawgurazzjoni tal-“Fondazzjoni Belt Vittorja”		1	
		Eżerċizzi Spiritwali – Randan '99		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Pellegrinaġġ ieħor għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Żmien ta' riflessjoni		2	
		Hsieb waqt funeral: F'garra tal-fuħħar	[Mons. Salv Borg, Arcipriet emeritu]	3	Hsieb ta' l-omelija fil-funeral ta' zitu Rożina Scicluna, 19/Jan/1999
		Lil Marija Addolorata	Kan. Nikol Vella Apap	3	Poeżija
		“Fondazzjoni Belt Vittorja”: Fondazzjoni mnebbħa mit-tagħlim tal-Knisja	Mons. Arcipriet Dr Joseph Farrugia	4	Diskors
		“Fondazzjoni Belt Vittorja”: Il-Belt il-qadima t'Għawdex	Pawlu Mizzi	4-5	Diskors
		Il-Franċiżi f'Għawdex (1798-1998) u l-kwadru tal-Madonna tal-Grazzja fil-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Website ġdida għall-Bażilika ta' San Ġorġ	Ġorġ Cremona	7	www2.vol.net.mt/org/sangor g
		“Fondazzjoni Belt Vittorja”: L-għanijiet tal-Fondazzjoni	Fr Charles Cini SDB	8	Diskors
		“Fondazzjoni Belt Vittorja”: Awguri lill-Fondazzjoni	L-Onor. Ministru [għal Għawdex] Giovanna Debono	8	Diskors
		Fit-Teatru Astra: L-Opra spettakolari 'Aida' fl-1 ta' Mejju 1999		8	Kaxxa-Riklam
107	Marzu-April 1999	Messaġġ mill-Arcipriet	L-Arcipriet [Mons. Ġużeppi Farrugia]	1	
		Jum San Ġorġ. Tifkira Liturgika		1	Programm
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Imisshom jistħu	Il-Bord Editorjali	2	Żuffjett bir-Religjon Nisranija fil-Karnival
		Mattia Preti		2	Kaxxa-Riklam ta' platt taċ-ċeramika
		Editorjal: Niċċelebraw / Kulhadd għalih		2	
		L-istress fiż-żgħażaġh		3	
		Ikla popolari fil-Każin La Stella		3	Kaxxa-Riklam
		L-aħħar tislima lil Ġorġ Pisani: L-Omelija ta' Mons. Arcipriet ir-Rev. Dr Joseph Farrugia fil-funeral tal-poeta Ġorġ Pisani nhar il-Ġimgħa 26 ta' Frar 1999	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	4, 6	
		Ġorġ Pisani. Poeta idealist	Carm C. Cachia	5	
		Nifirħu: Għaqda Żgħażaġh La Stella		6	Premijiet Karnival
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kosovo		7	Fotostorja
		VOL Video On Line. Powered by Melita Cable		7	Kaxxa-Riklam
		L-Opra 'Aida' mill-ġdid fit-Teatru Astra		8	
108	Mejju-Ġunju 1999	Messaġġ mill-Arcipriet: Hutna l-emigranti	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1	
		It-talba tal-'Missierna'		1, 4, 6	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Lourdes 1999		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Lejn millenju ieħor / Lejn Festa oħra		2	
		It-tfal li għamlu l-Preċett nhar l-Erbgħa 5 ta' Mejju 1999 It-tfal li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof nhar il-Ħamis 6 ta' Mejju 1999		3	Fotostejjer
		F'għeluq il-75 sena mill-miġja tad-Driegħ ta' San Frangisk Saverju f'Għawdex	Kan. Nikol Vella Apap	5	
		Il-Ġimgħa Mqaddsa f'Malta		6	Dwar artiklu f' <i>Il Bolettino Salesiano</i> , April 1999
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		VOL Video On Line. Powered by Melita Cable		7	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Jum San Ġorġ f'Penrith fl-Ingilterra		7	
		Rainbow Fair III		7	Kaxxa-Riklam
		'Aida'. Spettaklu fit-Teatru Astra	Abraham Borg	8	
109	Lulju-Awwissu 1999	Messaġġ mill-Arċipriet	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	1	
		Il-Festa t-tajba lil kulhadd		1	Kaxxa-Awgurju
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Radju tal-Parroċċa		2	Lehen il-Belt Victoria
		Korrezzjoni		2	Kaxxa
		Editorjal: Hareġ rebbieh biex jirbah		2	
		Xogħol ta' tiswija fil-koppla		2	Kaxxa
		Sena ta' impenji prestiġjużi għal “Chorus Urbanus”		3	
		Lejn is-sena 2003 [3]: San Ġorġ Martri: Mudell ta' hajja Nisranija	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Ad multos annos: Dun Ġwann Dimech. 50 sena saċerdot		5	
		Nifirħu lil Sr Giovanna Gauci FCJ		5	25 sena mill-Professjoni Reliġjuża
		Meta l-Festa liturgika ta' San Ġorġ kienet għall-komunità parrokkjali festa ta' preċett	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Dar tal-Parroċċa		6	Xoghlijiet
		Donazzjoni ta' kotba		6	Minn Dun Charles Cini SDB
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ritratt b'tifkira ta' Mons. Emanuel Mercieca		7	Raymond Pitre
		Mużika minn Ġhawdex fil-Konkatedral ta' San Ġwann		7	
		Mattia Preti – 300 sena minn mewtu		7	Kommemorazzjoni
		Solisti internazzjonali għall-Festa 1999		8	
		Il-Kor ta' Ely Cathedral għall-Festi ta' San Ġorġ		8	
		Ġie ppubblikat poster sabih ta' San Ġorġ...		8	Kaxxa-Avviz
		Ġhawdex bil-Ġrajja Tiegħu		8	Ricensjoni
110	Settembru-	Messaġġ mill-Arċipriet: Nithejjew għall-Millennju l-ġdid	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi	1-2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
	Ottubru 1999	b'hidmiet godda pastorali	Farrugia]		
		Żewġ seminaristi fl-Italja		1	Tonio Galea u Jeffrey Attard
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Editorjal: Wara Sajf shun		2	
		Il-“Chorus Urbanus” f' Sofia, il-Bulgarija		3	
		San Ġorġ 1999. L-aħħar Festa tat-tieni millennju		4-5	
		Mitt sena ilu nqata' d-dfin mill-Bażilika ta' San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	6-7	
		Membri ta' l-Assoċjazzjoni Ingliża ta' l-Ordni Sovran Militari ta' Malta fil-Bażilika tagħna		7	
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Wirja ta' kwadri tal-pittur Mario Caffaro Rore	Dr Paul George Pisani	8	
111	Novembru-Diċembru 1999	Messaġġ mill-Arċipriet: Tmiem is-sena, is-seklu u l-millennju	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1-2	
		Bl-isbaħ xewqat lil kulhadd		1	Kaxxa-Awgurju
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Editorjal: Tmiem it-Tieni Millennju tal-Kristjaneżmu		2	
		Iż-żgħażaġh u l-lejl	Manuela Rabezza	3, 6	Mill- <i>Bollettino Salesiano</i> , Jannar 1999; maqlub għall-Malti minn Mons. Salv Borg
		Proġett ta' ċentru parrokkjali – pastorali – kulturali għat-Tielet Millennju		4-5	
		Attivitajiet kulturali fit-Teatru Astra matul Diċembru 1999 Attrazzjoni għax-xahar ta' Jannar 2000		6	Avviżi
		Radju tal-komunità 'Lehen il-Belt Victoria' 104 FM Stereo		6	Kaxxa-Avviż
		Milied 1999	Kav. Joe M. Attard	7	Poeżija
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ċelebrazzjonijiet f'gieħ il-Perit Pietru Attard. Fundatur tas-		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Soċjetà Filarmonika La Stella			
112	Jannar-Frar 2000	Messaġġ mill-Arċipriet	[L-]Arċipriet [Mons.] Ġużeppi Farrugia	1	
		Randan 2000. Korsijiet ta' Eżerċizzi Spiritwali		1	Kaxxa-Avviz
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes fis-sena tal-Ġublew il-Kbir		2	Kaxxa-Riklam
		'Ilsien il-lifgħat'		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Iċcelebrajna		2	
		Matul il-Ġublew il-Kbir fil-Bażilika tagħna tista' tirbaħ l-Indulġenza Plenarja		3	
		Il-Ġublew tat-Tfal fil-parroċċa tagħna		3	
		Madre Margerita DeBrincat. Hajja mibnija fuq l-Ewkaristija	Dun Ġużepp Gauci	4	
		Il-50 anniversarju mit-twaqqif ta' l-ewwel Präsidium tal-Legjun ta' Marija f'Għawdex. Madonna ta' Fatima: 22.01.1950 – 22.01.2000. Bażilika ta' San Ġorġ Martri	Mons. Rużar Borg, Direttur spiritwali tal-Comitium	5	Diskors
		Il-Beatu Dumnikan Giacomo minn Varezze (c. 1230-1298). L-awtur tal-'Legenda aurea'	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Ġublew: X'inhu u għaliex [1]. X'inhu l-Ġublew? / Xi jfisser il-logo tal-Ġublew	Mons. Salv Borg	7	Siltiet mill-ktieb
		Sett ieħor ta' ingravati għall-Banda 'La Stella'		7	
		L-Operetta 'The Geisha'		8	
		L-Opra 'La Gioconda' fit-Teatru Astra		8	
113	Marzu-April 2000	Messaġġ mill-Arċipriet	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	1	
		L-Ghid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Lourdes 2000		2	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Fil-Kumpless tat-Teatru Astra. Ideal Home Exhibition		2	Kaxxa-Riklam
		Ir-radju tal-komunità tagħna "Lehen il-Belt Victoria"		2	Kaxxa
		Editorjal: "Sebħ ta' jum bla tmiem" / Ghid ieħor		2	
		[Addenda għal 'The Geisha' (Il-Belt Victoria, Jannar-Frar 2000, p. 8)]		2	Kaxxa
		Seminar dwar il-familja		3	
		Tlestiet id-dekorazzjoni u pittura għas-saqaf tas-sagristija		3	
		Nifirħu: Kandidati eletti tal-Kunsill Lokali; Joseph Schembri; Paul M. Cassar		3	
		Lejn is-sena 2003 [4]: San Ġorġ Martri: Ġrajjet ta' qima u ta' ħarsien	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		It-tokki tal-ħdax ta' fil-ghodu mill-kampnar tal-Bażilika tagħna	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Ġublew: X'inh u għaliex [2]. Il-Ġublew: għaliex?	Mons. Salv Borg	7	Siltiet mill-ktieb
		Jum il-Fundatur		7	Fotostorja: Victoria Scout Group
		Suċċess ieħor għs-Soċ. Filar. La Stella fil-Karnival		7	
		Sopran ċelebri għall-Opra 'La Gioconda' fit-Teatru Astra		8	Ghena Dimitrova
		Marċi funebri		8	CD Album 'Elegy'
114	Mejju-Ġunju 2000	L-Arċipriet iħabbar iċ-Ċentinarju l-Kbir ta' San Ġorġ tas-sena 2003		1, 6	
		Radju "Lehen il-Belt Victoria" Il-Festa ta' San Ġorġ fuq l-internet. www.stgeorge.org.mt		1	Liċenzja semi-permanenti
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjoni għar-rivista		2	
		Kors ta' tagħlim tal-mużika fil-Kazin La Stella		2	Kaxxa-Avviz
		Editorjal: Tmiem l-iskola / Bidu tas-Sajf		2	
		Lourdes 2000		2	Kaxxa-Riklam
		Preċett u Grizma 2000: Tfal bniet li għamli l-Ewwel Tqarbina nhar l-Erbgħa 24 ta' Mejju 2000		3	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Tfal subien li għamli l-Ewwel Tqarbina nhar l-Erbgħa 24 ta' Mejju 2000 Bniet li rċevew il-Griżma ta' l-Isqof nhar il-Ħamis 25 ta' Mejju 2000 Subien li rċevew il-Griżma ta' l-Isqof nhar il-Ħamis 25 ta' Mejju 2000			
		Meta t-tfal ikunu mdejqa u qalbhom sewda		4	Mir-rivista <i>Hajja Salesjana</i> , Jannar-Marzu 2000
		Żjara mill-Kardinal Cheli		4	Fotostorja / Il-Kardinal Giovanni Cheli
		Il-Ġublew: X'inh u għaliex [3]. Il-Pellegrinaġġ fil-Ġublew	Mons. Salv Borg	5	Siltiet mill-ktieb
		Mons. Carmelo Sacco		5	Nekroloġju
		Il-qima lejn il-Madonna ta' Mejju fil-Bażilika ta' San Ġorġ [1]	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Weekend maż-żgħażaġh f'Malta	Michael Formosa	7	
		“La Gioconda” fl-Astra. “Kollox kien eċċezzjonali...” Ugo Mifsud Bonnici		8	
115	Lulju-Awwissu 2000	Messaġġ mill-Arċipriet	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	1	
		“Lehen il-Belt Victoria”. Ir-radju tal-komunità tagħna		1	Kaxxa-Riklam
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Marċi tal-Festa		2	Kaxxa-Riklam CD
		600 persuna nghaqdu magħna s'issa fil-pellegrinaġġi li organizzat il-Parroċċa tagħna għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Jiem ta' ferħ		2	
		Il-Ġublew: X'inh u għaliex [4]. Il-Porta Santa	Mons. Salv Borg	3	Siltiet mill-ktieb
		Tiswijiet minn barra fil-koppla tal-Bażilika		3	Fotostorja
		Lejn is-sena 2003 [5]: San Ġorġ Martri: Art twelidu meta twieled l-isem	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Il-Ġens Anicia jew il-Familja Anici li minnha ġej il-Patrun tagħna San Ġorġ Megalomartri	Kan. Nikol Vella Apap	6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-qima lejn il-Madonna ta' Mejju fil-Bażilika ta' San Ġorġ [2]	Kan. Nikol Vella Apap	7	
		Ix-xogħol fuq il-proġett tat-tkabbir taċ-Ċentru Parrokkjali		8	
		Tlesta l-ewwel kwadru tas-Sagrestija l-ġdida. Xogħol tal-Kav. Pawlu Camilleri Cauchi		8	
116	Settembru-Ottubru 2000	Il-Funeral ta' Mons. Emanuel Mercieca. Arcipriet emeritu tal-Bażilika ta' San Ġorġ		1, 7	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Sajf 2001. Ingħaqad magħna f'wahda minn dawn il-ħarġiet		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Hidma bla waqfien / Tislina		2	
		Ħamsin sena ta' hajja kkonsagrata: Sister Maria Luisetta Scicluna FCJ; Made Andreina Attard FCJ		3	
		Rokna għat-tfal		3	
		Żgħażaġh fil-Parroċċa		3	Seminar
		L-Orazzjoni Funebri li għamel Monsinjur Ġuzeppi Farrugia S.Th.D., S.Th.L.(Dogma) (PUG), Arcipriet u Prelat <i>ad honorem</i> tal-Qdusija Tiegħu, waqt l-Esekwiji Solenni u l-Konċelebrazzjoni ppreseduta minnu b'suffraġju ta' l-III.mu u Rev.mu Monsinjur Emanuel Mercieca, Protonotarju Appostoliku, Prelat <i>ad honorem</i> tal-Qdusija Tiegħu, Arcipriet Emeritu tal-Kollegġjata Urbana, Kappillan Kavallier ta' l-Ordni Sovran Militari Kostantinjan ta' San Ġorġ, Direttur spiritwali tas-Socjetà Filarmonika 'La Stella', fil-Bażilika ta' San Ġorġ, nhar it-Tlieta 29 ta' Awwissu, fis-sena 2000 tal-Ġublew il-Kbir	[L-Arcipriet Mons. Ġuzeppi Farrugia]	4-6	
		[Il-Pellegrinaġġ parrokkjali tal-Ġublew il-Kbir f'Ruma]	Michael Formosa	8	
		L-Arcipriet f'seminar internazzjonali		8	
117	Novembru-Diċembru 2000	Messaġġ mill-Arcipriet	[L-Arcipriet Mons. Ġuzeppi Farrugia]	1	
		Insellmu lil Dun Nikol		1	Fotostorja

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Milied u s-Sena t-tajba lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Grazzi. Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Ċentru Parrokkjali		2	
		Editorjal: Lejn tmiem il-Ġublew il-Kbir tas-sena 2000 / Milied ieħor		2	
		Il-Kor Laudate Pueri f'Ruma fis-sena tal-Ġublew il-Kbir		3	
		Milied 2000	Kav. Joe M. Attard	3	Poezija
		Insellmu lill-Kanonku Dun Nikol Vella Apap		4	Nekroloġju
		L-Omelija li għamel Mons. Arcipriet Ġużeppi Farrugia waqt il-Konċelebrazzjoni Funebri b'suffraġju tal-Kan. Dun Nikol Vella Apap	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	4-5	
		Il-qima lejn San Lazzru fil-Bażilika ta' San Ġorġ	Kan. Nikol Vella Apap	6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		'Nutcracker'. Spettaklu ta' żfin u mużika fit-Teatru Astra		7	
		Bdew it-tnejniet għaċ-Ċentinarju l-Kbir ta' San Ġorġ tas-sena 2003		7	
		Kunċert k commemorattiv f'gieħ Joseph Vella. Direttur mużikali tas-Socjetà Filarmonika La Stella		8	
		Nutcracker		8	Kaxxa-Riklam
118	Jannar-Frar 2001	Messaġġ mill-Arcipriet	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 7	
		Il-Papa se jerga' jiġi Malta		1	
		Randan 2001. Korsijiet ta' Eżerċizzi Spiritwali		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Kontribut siewi		2	Dun Fabio Attard SDB b'intervent fil-programm televiżivi <i>Cominciamo bene</i> fuq RAI 3
		Editorjal: Irridu naslu		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Tislima u grazzi		2	Sagristana: Emanuel Scicluna / Joseph Saliba
		Islef u għin. Skema ta' self għaċ-Ċentru Parrokkjali		3	
		Riżoluzzjonijiet fil-bidu ta' sena ġdida		4	
		Uff... xi dwejjaq!		4	
		Tliet pellegrinaġġi organizzati mill-Parroċċa tagħna. Fatima / Italja / Lourdes		5	
		Iż-żmien tal-ferħ huwa issa	Mons. Salv Borg	6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Maħtura Presidenti Onor. tas-Soc. Filar. La Stella		7	Joseph Cini u Joseph Mercieca
		Shakespeare fit-Teatru Astra. 'Romeo u Ġuljetta'		8	
		Aħbar tajba. Ideal Home Exhibition		8	Kaxxa-Riklam
119	Marzu-April 2001	Messagġ mill-Arċipriet	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	1	
		It-Tnejn 23 ta' April. Solennità liturġika tal-Patron tagħna San Ġorġ Megalomartri		1	Programm
		L-Għid it-tajjeb lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Tliet pellegrinaġġi organizzati mill-Parroċċa tagħna		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: L-Għid il-Kbir / It-Tberik		2	
		Għini fil-bini taċ-Ċentru Parrokkjali		3	
		Nifirħu: Patri Serafin Borg OSA; Mons. Salv Borg		3	
		Programm tal-Ġimgħa Mqaddsa 2001		3	
		Lejn is-sena 2003 [5]: San Ġorġ Martri. Kariga – Djoklezjanu – Id-dragun	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Peppi	6	
		Recording ta' CD		6	Kor Laudate Pueri
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo		6	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		104			
		Grad uniku lil sopran Għawdxija		7	Maria Frendo: Dottorat fil-Letteratura Ingliża mill-Università ta' Durham
		Marċi funebri mill-Banda Ċittadina La Stella		7	
		‘Romeo u Ġuljetta’	Joe Friggieri	7	
		‘Madama Butterfly’ fit-Teatru Astra		8	
		Kunċert memorabbli mill-Baned ‘La Stella’ u ‘Konti Ruggieru’ f’għieħ Giuseppe Verdi		8	
120	Mejju-Ġunju 2001	Messagġ mill-Arċipriet: Grazzi lilkom, benefatturi ta’ San Ġorġ	[L-Arċipriet] Mons. Ġuzeppi Farrugia	1	
		Żewġ pellegrinaġġi għas-Sajf li ġej		1	Kaxxa-Riklam
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b’risq ir-rivista		2	
		Frak biex tahseb dwaru		2	Kaxxa
		Editorjal: Beati		2	
		Tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina nhar l-Erbgħa 16 ta’ Mejju 2001 Tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina nhar l-Erbgħa 16 ta’ Mejju 2001 Bniet li rċevew il-Grizma ta’ l-Isqof nhar il-Ħamis 17 ta’ Mejju 2001 Subien li rċevew il-Grizma ta’ l-Isqof nhar il-Ħamis 17 ta’ Mejju 2001		3	Fotostejjer
		L-ewwel tliet Beati Maltin		4-5	Profili
		L-ewwel tlieta	Kav. Joe M. Attard	5	Poezija
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Peppi	6	
		Il-Kan. Dun Nikol Vella Apap imfakkar f’rivista Taljana		6	
		Il-qalb		7	
		L-egħżeż ħabib		7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo 104		7	Kaxxa-Riklam
		Ħsibijiet qosra		7	
		Il-'Madama Butterfly' fit-Teatru Astra		8	
121	Lulju-Awwissu 2001	Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		20 Sena		1	Kaxxa-Ħajr
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	
		Iddumx taħsibha wisq!		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Il-Festa / 20 Sena		2	
		San Ġorġ Martri. Festa 2001	Kav. Joe M. Attard	3	Poeżija
		Frak biex taħseb		3	Kaxxa
		Lejn is-sena 2003 [6]: San Ġorġ Martri. Pasikrate u Metafraste, il-Martirju, Jum it-23 t'April	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Il-Fratellanza tal-Kurċifiss	George J. Cassar (Segretarju)	6	
		Sevenoaks & Tonbridge Concert Band fit-Teatru Astra		6	
		Rokna għat-tfal Riżultati tal-Kompetizzjoni tal-ħarġa ta' Mejju-Ġunju 2001	Iz-Ziju Peppi	7	
		Ix-xogħol fil-bini taċ-Ċentru		7	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo 104		7	Kaxxa-Riklam
		L-Għaqda Żgħażaġh La Stella u l-Festa. Hidma kontinwa		8	
		Għotja sabiħa b'risq iċ-Ċentru		8	Ċekk ta' 7,000 Dollaru Awstraljan minn Ġorġ Cini
122	Settembru-Ottubru 2001	Il-Kelma ta' l-Arċipriet: Bidu tas-Sena Pastoral	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo 104		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Editorjal: Mumentu koroh / Unur kbir		2	
		Pellegrinaġġi		3	Fatima / Lourdes / l-Italja
		Il-mawra fi New York tal-Kor Laudate Pueri		4, 6	
		San Ġorġ 2001		5	
		L-Għaqda tal-Palk Astra tippreżenta l-kummiedja soċjali Maltija 'Is-Sengħa ta' l-Imħabba'		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	7	
		Rivista dwar San Ġorġ		7	
		It-turisti li jżuru l-Bażilika tagħna		8	
123	Novembru-Diċembru 2001	Il-Kelma ta' l-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		Nawgurawlkom Milied hieni u Sena ġdida mimlija risq u barka tal-Mulej		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo 104		2	
		Editorjal: Sena ta' hidma bla waqfien		2	
		Il-Kelma t'Alla saret laham	Mons. Lawrenz Sciberras	3, 6	
		Ġimgħa tal-Parroċċa. Imfakkar il-ħbit fuq Ghawdex fl-1551		4	
		Dun Lawrenz de Apapis. Benefattur ewlieni ta' l-Għawdxin	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	4-5	Omelija fil-Konċelebrazzjoni Solenni b'tifkira tal-Kappillan Dun Lawrenz De Apapis u l-vittmi tal-ħbit fuq Ghawdex fl-1551, il-Ħadd 11 ta' Novembru 2001
		Il-ferħ tal-Milied	Kav. Joe M. Attard	6	Poeżija
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	[Iz-Ziju Joe]	7	
		'Is-Sengħa ta' l-Imħabba'		7	
		Kunċert sinfoniku		8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
124	Jannar-Frar 2002	Messaġġ mill-Arċipriet: Irrid nagħmlilkom ħames stedinet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		Randan 2002. Eżerċizzi spiritwali		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' FM Stereo 104		2	
		Editorjal: Tliet punti		2	
		Laqgħa mas-Sur Laurence Mizzi		3	
		Ostensorju Ewkaristiku		3	
		Laqgħa ekumenika		3	Servizz ekumeniku djoċesan mil-Leġjun ta' Marija
		Tifkira tal-50 sena mill-mewt tal-Qaddejja t'Alla Madre Margerita De Brincat		4	
		Il-ħajja ta' Madre Margerita fil-qosor	Sr Aniceta Briffa FCJ	5	Mill-fuljett 'Paċi u Ġid', Jannar 2002
		L-esperjenza tgħallem		6	
		'Kulħadd ma' tiegħu'		6	
		Tliet pellegrinaġġi għas-sena 2002		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal Mistoqsijiet	[Iz-Ziju Joe]	7	
		'Ir-Ribell'. Musical fit-Teatru Astra. Produzzjoni tat-234 – Grupp Żgħażaġħ Parroċċa San Ġorġ	Michael Formosa / Marion Zammit	8	
125	Marzu-April 2002	Messaġġ mill-Arċipriet: Il-jum għażiż ta' San Ġorġ. Din is- sena hu aktar speċjali!	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1-2	
		Ġorġi taht il-pavaljun (wara l-Festa 2001)	George Caruana	1	Poezija
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Editorjal: Ad multos annos		2	50 sena mill-Ordinazzjoni Presbiterali ta' l-Isqof Nikol Ġ. Cauchi
		Nifirħu: Kan. Frangisku Saverju Calleja; Kan. Ġorġ Grima; Rev. Louis Bezzina		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kappella Bizantina għall-Bażilika ta' San Ġorġ fil-Belt Victoria	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arcipriet	3, 6	
		Lejn is-sena 2003 [7]: San Ġorġ Martri. Kult-Qaddisin-Knejjes	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Żjara mill-President ta' Malta, Prof. Guido Demarco		6	Fotostorja
		Tliet pellegrinaġġi għas-sena 2002		6	Kaxxa-Riklam
		Radju “Lehen il-Belt Victoria” 104 FM Stereo		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Joe]	7	
		Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-Frar 2002	George J. Cassar	7	
		“Ir-Ribell”. Suċċess ieħor fl-Astra		8	
		‘Iż-Żeffiena’ fit-Teatru Astra		8	
126	Mejju-Ġunju 2002	Messaġġ mill-Arcipriet	[L-Arcipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		Il-Parroċċa ta' San Ġorġ tifraħ lill-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca f'għeluq il-50 sena tiegħu ta' saċerdozju		1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Nifirħu: Tonio Galea; Francesco Pio Attard		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju ‘Lehen il-Belt Victoria’ 104 FM Stereo		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Nithejjew kif jixraq / Matul is-Sajf		2	
		Tfal bniet li rċiew l-Ewwel Tqarbina nhar it-Tlieta 30 ta' April 2002 Tfal subien li rċiew l-Ewwel Tqarbina nhar it-Tlieta 30 ta' April 2002 Bniet li rċiew il-Grizma ta' l-Isqof nhar il-Ħamis 2 ta' Mejju 2002 Subien li rċiew il-Grizma ta' l-Isqof nhar il-Ħamis 2 ta' Mejju 2002		3	Fotostejjer
		Ittra minn għand tifla li rċeviet l-Ewwel Tqarbina	Caroline Curmi	3	
		Jum San Ġorġ 2002. Il-Parroċċa tagħna tifraħ lil Mons. Isqof Cauchi u titqiegħed l-ewwel ġebbla tal-Kappella l-ġdida	Michael Formosa	4-5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Indirizz minn Mons. Arċipriet fil-bidu tal-Pontifikal	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	5	Tqeghdin ta' l-ewwel ġebbla tal-Kappella l-ġdida tas-Sagrament
		Knisja bla bibien u twieqi?	Mons. Salv Borg	6	Poeżija
		Ħsibijiet qosra		6	
		Kristu ma beżax. Kien bniedem kuraġġjuż		6	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Joe]	7	
		The Queen's Golden Jubilee		7	Kaxxa-Riklam Kuncert
		Pellegrinaġġi għas-sena 2002		7	Kaxxa-Riklam
		'Iż-Żeffiena' – Suċċess ieħor fit-Teatru Astra		8	
127	Lulju-Awwissu 2002	Messaġġ għall-Festa mill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' 104 FM Stereo		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: San Ġorġ		2	
		Kors dwar is-Sagrament taż-Żwieġ		2	Fotostorja
		Awla Mons. Giuseppe Farrugia		3	
		Kronaka tal-Parroċċa. Marzu-Ġunju 2002		3, 7	
		Lejn is-sena 2003 [8]: San Ġorġ fil-Liturġija	Dun Ġużepp Gauci	4-6	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Joe]	7	
		Restawr ta' l-istatwa ta' San Ġorġ	Marion Zammit	8	Ta' Barra
		Il-Kor Laudate Pueri jippreżenta 'Victoria International Arts Festival'		8	Kaxxa-Riklam
		Pellegrinaġġi għas-sena 2002		8	Kaxxa-Riklam
128-129	Settembru-Diċembru 2002	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arċipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. Dehlin lejn żmien sabih...	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1, 3	
		Il-Milied it-tajjeb u Sena ġdida ta' risq u barka lil kulhadd		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Editorjal: Il-Milied		2	
		Ittra lil Ġesù Bambin. “Il-Milied jibda – mill-ghada”		3	
		Programm taċ-ċelebrazzjonijiet liturġiċi għal żmien il-Milied		3	
		Stedina għall-funzjonijiet tal-Milied		3	
		Is-Sagrament tar-Rikonċiljazzjoni		3	
		Parish Christmas Concert		3	
		Nifirħu lil: Kan. On. Mons. John Dimech		3	Kappillan <i>ad honorem Gran Croce</i> ta’ l-Ordni ta’ San Ġwann
		Ibni presepju ġo qalbek	Mons. Salv Borg	4-5	
		Riċensjoni: Aġġografija Ġorgjana (1)	Joe M. Attard	6	
		Ergajna morna Lourdes		6	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kristu huwa magħna. Ma naqtgħux qalbna		7	
		Mediterranea. L-ewwel edizzjoni għaddiet – Nippreparaw bis-shih għall-2003		8	
130	Jannar-Frar 2003	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta’ San Ġorg. Festi Ċentinarji Ġorgjani	[L-Arcipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1, 3	
		Randan 2003. Korsijiet ta’ Eżerċizzi fil-Bażilika		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Pellegrinagg għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Sena Ċentinarja		2	
		Il-Primat tal-Brazil fil-Bażilika		3	L-Em.T. Geraldo Majela Agnello
		Ma ġara xejn! Ma ġara xejn!		4	Minn <i>Hajja Salesjana</i> , Jannar-Frar 2003
		Inawgurata s-Sena Ċentinarja Ġorgjana	Nathaniel Attard	5	Minn <i>Il-Mument</i> , 26/01/2003
		Il-maturità. Kif nistgħu nuru li aħna maturi?		6	
		Alla waħdu		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Uff! Ma nistax norqod!		6	
		Għada		6	
		Il-missier hu dak li...		6	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Peppi]	7	
		Il-Papa jhegġigna nġhidu r-Rużarju		7	Ittra appostolika <i>Rosarium Virginis Mariae</i>
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' 104 FM Stereo		7	Kaxxa-Riklam
		Parir lill-irġiel	[Mill-Ktieb tal-Proverbji]	7	
		X'toffrilek il-Parroċċa tieghek		8	
131	Marzu-April 2003	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. Il-Hniena Divina: Fil-misteru ta' Kristu Feddej. Fit-tifkira ċentinarja tax-xhieda ta' San Ġorġ. Fil-qima ta' l-Isem imqaddes ta' Alla	[L-]Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	1, 6	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		2	
		Editorjal: Niċċelebraw		2	
		Waħdi... quddiemek	Mons. Salv Borg	3	
		Niċċelebraw iċ-Ċentinarju Ġorġjan: San Ġorġ Martri: Minn glorja għal glorja. (Il-kwadri tas-saqaf tal-Bażilika tiegħu: tifsir u tagħlim)	Dun Ġużepp Gauci	4-6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Jekk imutlek xi ħadd		7	
		Programm ta' l-40 Kungress Djoċesan tax-Xirka ta' l-Isem Imqaddes ta' Alla. Parroċċa San Ġorġ Martri, Belt Victoria-Għawdex. Mis-27 ta' April sa l-4 ta' Mejju 2003. Suġġett: Ahna xhieda ta' Kristu		8	
132	Mejju-Ġunju 2003	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. Żminijiet ta' festa...	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inġhaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: B'impenn u dinjità		2	
		Iċċelebrajna l-ewwel parti taċ-Ċentinarju Ġorġjan	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		Bniet li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof nhar il-Ħadd 11 ta' Mejju 2003 Subien li rċevew il-Grizma ta' l-Isqof nhar il-Ħadd 11 ta' Mejju 2003 Tfal subien li rċevew l-Ewwel Tqarbina nhar il-Ħadd 18 ta' Mejju 2003 Tfal bniet li rċevew l-Ewwel Tqarbina nhar il-Ħadd 18 ta' Mejju 2003		6	Fotostejjer
		L-40 Kungress tax-Xirka ta' l-Isem Imqaddes ta' Alla		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Palermo – Victoria		7	Ġemellaġġ
		Symposium b'differenza		8	
		Bolli commemorattivi		8	
		L-eqreb appuntamenti ċentinarji Ġorġjani		8	
133	Lulju-Awwissu 2003	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arċipriet tal-Bazilika ta' San Ġorġ. Il-ġieh u l-ferħ tiegħi magħkom	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 6	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		2	
		Nifirħu: Mons. Arċipriet Dr Joseph Farrugia; Kan. Felic Tabone; Kan. On. Giovanni Bosco Cremona; Djaknu Tonio Galea; Sem. Geoffrey G. Attard		2	
		Editorjal: Festi Ċentinarji 2003		2	
		San Ġorġ dejjem rebbieħ	Joe M. Attard	3	Poezija
		Halluh jgħaddi... (1700 sena mid- <i>Dies Natalis</i> ta' San Ġorġ, 303-2003)	Dun George Mercieca	3	Poezija
		San Ġorġ Martri u l-Moviment ta' l-iScouts	Dun Ġużepp Gauci	4-5	
		San Ġorġ – Festa mill-aktar mistennija		5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Dekorazzjoni tal-koppletti tal-Lvant		7	Joseph Cutajar Zahra
		Indulġenza plenarja fil-jiem tal-Festa		7	
		Victoria International Arts Festival 2003		8	
		Sett bolli taċ-Ċentinarju f'Ġibiltà		8	
134	Settembru-Ottubru 2003	Tifkira tal-Festi Ċentinarji		1	Ritratt qoxra shiħa
		[Tifkira tal-Festi Ċentinarji]		2	Fotostejjer
		Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. L-eku tal-Festa...		3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		4	
		Donazzjonijiet b'risq ir-rivista		4	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' 104 FM Stereo		4	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Festi eċċezzjonali		4	
		L-Ittra Pastorali ta' l-E.T. Mons. Isqof Nikol Ġ. Cauchi fl-okkażjoni tas-Sbatax-il Ċentinarju tal-Martirju ta' San Ġorġ Martri	[L-E.T. Mons.] Nikol Ġ. Cauchi, Isqof ta' Għawdex	5-6	
		Il-Festa Ċentinarja ta' San Ġorġ Martri. Festa Djoċesana	Dun Ġużepp Gauci	7-9	
		[Is-Sorijiet Frangiskani jagħtu qima l-ewwel lir-Relikwa tad-Driegħ ta' San Ġorġ]		9	Fotostorja
		San Ġorġ 2003: Festa kateketika	Pauline Grech	10-12	
		Festa ekumenika	Antoine Vassallo	13-14	
		Festa ta' kultura	Dun Ġorġ Frendo	15-17	
		Festa popolari	Michael Formosa	17-18	
		Mediterranea 2003		19	Riklam
		[Tifkira tal-Festi Ċentinarji]		20	Fotostejjer
135	Novembru-Diċembru 2003	Messaġġ għall-Milied minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ	[L-Arcipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1	
		Il-Milied u s-Sena t-tajba		1	Kaxxa-Awguri

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Insellmu: Mro Angelo Pace		2	Nekroloġju
		Żewġ seminaristi ġodda mill-Parroċċa ta' San Ġorġ		2	Francesco Pio Attard; Simon Cachia
		Editorjal: Lejn tmiem is-sena / It-Teatru Astra		2	
		Restawr wara l-ħruq fit-Teatru Astra	Marion Zammit	3	
		Ir-Relikwija tal-Qorriegħa ta' San Ġorġ M.[artri]	Dun Ġużepp Gauci	4, 6	
		Riflessjonijiet madwar il-presejju	Mons. Salv Borg	5-6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-Milied magħna	Joe M. Attard	7	Poezija
		Imut il-Kardinal Ursi. Mistieden speċjali fil-Festi Ċentinarji Ġorġjani ta' 1-1984	Geoffrey G. Attard	7	
		Mediterranea 2003. Edizzjoni oħra ta' suċċess	Marion Zammit	8	
136	Jannar-Frar 2004	Messaġġ minn Monsinjur Ġużeppi Farrugia. Arċipriet tal- Bażilika ta' San Ġorġ. Sena ġdida	L-Arċipriet [Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 3	
		Randan 2004. Eżerċizzi spiritwali		1	Kaxxa-Avviz
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Lourdes 2004. Pellegrinaġġ organizzat mill-Parroċċa		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Il-kritika / Randan 2004		2	
		Ġorġa (Il-qanpiena l-kbira tal-Bażilika ta' San Ġorġ, Victoria, Għawdex)	Kan. Joe Mejlak	3	Poezija
		Kappella Bizantina fil-Bażilika ta' San Ġorġ		4	
		Riċetta għal sena ġdida		4	Minn <i>Il-Mument</i> , 28/12/2003
		Sena Ċentinarja Ġorġjana. Sena ta' talb		5	
		Dak li verament għandi bżonn		5	
		Merħba. Fl-okkażjoni ta' għeluq il-mitt sena mill-wasla tas- Salesjani f'Malta	Kan. Joe Mejlak	5	Poezija
		Madre Margerita De Brincat. Rappreżentazzjoni qasira għall-		6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		anniversarju ta' twelidha – 28 ta' Novembru			
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-President ta' Malta fi żjara uffiċjali f' San Ġorġ		7	L-E.T. il-Prof. Guido De Marco
		Bidu ta' restawr tat-Teatru Astra		8	
137	Marzu-April 2004	Messaġġ minn Monsinjur Ġuzeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. Parroċċa attiva	L-Arcipriet [Mons. Ġuzeppi Farrugia]	1, 8	
		L-Għid it-tajjeb		1	Kaxxa-Awguri
		Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Miet Frank Portelli		2	Nekroloġju
		Editorjal: L-Għid il-Kbir / Festi Ċentinarji		2	
		The Passion of the Christ	Mons. Lawrenz Sciberras	3, 6	
		Tifkiriet taċ-Ċentinarju Ġorġjan	Dun Ġuzepp Gauci	4-5	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes 2004		6	Kaxxa-Riklam
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Il-band tal-grupp taż-żgħażaġh <i>23four</i> tanima l-Quddiesa mmexxija minn Fr Charles Tabone OP fil-knisja tan-Nazzarenu, Tas-Sliema, nhar il-Ħadd 21 ta' Marzu 2004		7	Fotostorja
		Twissijiet		7	
		Functus opere. Lill-E.T. Mons. Nikol Ġuzeppi Cauchi fi tmiem l-episkopat tiegħu bhala Ragħaj Spiritwali tad-Djoċesi Ghawdxija u Dekan tal-Kolleġġjata Ġorġjana	Kan. Joe Mejlak	8	Poeżija
138	Mejju-Ġunju 2004	Messaġġ minn Monsinjur Ġuzeppi Farrugia. Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ. L-emigranti Ġorġjani / It-thejjijiet għall-Festa ta' San Ġorġ / Tifkiriet monumentali taċ-Ċentinarju Ġorġjan	L-Arcipriet [Mons. Ġuzeppi Farrugia]	1, 3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet għar-rivista		2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes 2004		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Nahsbu għall-Festa		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		L-Ewwel Tqarbina u Griżma ta' l-Isqof 2004		3	Fotostejjer
		Iż-żgħażaġh “23four” f'Tas-Sliema	Francesco Pio Attard	4, 6	
		L-Ispirtu s-Santu. Il-ħajja tan-Nisrani	[Patri Elija Vella OFMCONV]	5-6	Mill-ktieb <i>Ejja, Spirtu Qaddis</i>
		Għaxar affarijiet li Alla ma jistaqsix		6	
		Sib il-ħin...		6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Lil Ċisju “tal-Patri” (F’jum il-laqgħa tiegħu mal-Mulej)	Kan. Joe Mejlak	7	Poeżija
		5 snin ta' <i>Lehen il-Belt Victoria</i> . Ir-radju tal-komunità tagħna	Antoine Vassallo	8	
139	Lulju-Awwissu 2004	Messaġġ għall-Festa mill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	1, 3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Nifirħu: Dun Geoffrey G. Attard; Mons. Coronato Grima; Dr Paul George Pisani; Kav. Pawlu Camilleri Cauchi; Adelina Sultana		2	
		Pellegrinaġġ għal Lourdes		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Nagħmlu Festa		2	
		Iħallina l-Kardinal Opilio Rossi		3	Nekroloġju
		Monument lill-Isqof Ġużeppi Pace		3	
		Aktar tifkiriet taç-Ċentinarju Ġorġjan	Dun Ġużepp Gauci	4, 7	
		Is-seba' edizzjoni tal-“Victoria International Arts Festival”. 22 ta' Ġunju – 22 ta' Lulju 2004	Joseph Camilleri	5-6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	6	
		Ġorġi Anici	Kan. Joe Mejlak	7	Poeżija
		Joseph Calleja fit-Teatru Astra		8	
		L-Għaqda ta' l-Armar Festa San Ġorġ		8	
140	Settembru-Ottubru 2004	Messaġġ ta' l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat			
		Donazzjonijiet		2	
		Isma' lehen il-Parroċċa fuq Radju 'Lehen il-Belt Victoria' 104 FM Stereo		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Ghamilna Festa bl-unuri!		2	
		Nifirħu: Dun Manwel Curmi; Pauline Grech; Maria Attard; Angela Borg; Mariella Cassar; Ylenia Caruana		2	
		L-ġhoxxrin Pellegrinagg Parrokkjali għal Lourdes		3	
		Fr Peter Paul Cachia OSA – Hamsa u għoxrin sena saċerdot		3	
		Bieb tal-bronż li jfakkar il-Ġublew il-Kbir tal-Mulej u s-Sbatax-il Ċentinarju ta' San Ġorġ		4-5	
		Ghamilna Festa bl-unuri!		5	
		Il-Parroċċa toffri għajnuna ġdida	Antoine Vassallo (Viċi-President Kunsill Parrokkjali)	6	Skema għat-tfal tal-Year 6 u Form 5
		Lil Michael. Lill-Avukat Michael Grech LLD, nhar il-laqgħa tiegħu mal-Mulej	Kan. Joe Mejlak	6	Poezija
		Miet Mons. Dante Balboni		6	Nekroloġju
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Santa Rita ta' Cascia – Qaddisa Agostinjana	Kan. Patri Serafin Borg OSA	7	
		Festival Mediterranea: it-tielet edizzjoni Programm ta' l-attivitajiet		8	
141	Novembru-Diċembru 2004	Messaġġ ta' l-Arċipriet	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 6	
		Nawgurawlkom Milied hieni u Sena mimlija risq u barka		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inġhaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Nifirħu: Tony Zammit; Carmel Theuma; Concetta Borg		2	
		Editorjal: Il-Milied		2	
		Abbatini u ġenituri f'Ruma. Il-Grupp tal-Vokazzjoni[jiet] u l-Abbatini ta' San Ġorġ iżuru l-Belt Eterna		3	
		'Rwiefen'. Ġabra ta' poeziji tal-Kanonku Joe Mejlak	Carm Cachia	4-5	Riċensjoni

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Novena tal-Milied għaż-żgħażaġh		5	
		Il-ġrajja tal-Milied	Joe M. Attard	6	Poezija
		Rokna tat-tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Kunċert mill-alljievi tal-Banda Ċittadina 'La Stella'		7	
		Kunċert sinfoniku mill-Banda Ċittadina La Stella		8	
142	Jannar-Frar 2005	Messaġġ ta' l-Arċipriet	[L-]Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	1, 8	
		Randan 2005. Korsijiet ta' eżerċizzi spiritwali		1	Kaxxa-Avviż
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Dalwaqt... 'Dejjem f'qalbna'		2	Riklam
		Lourdes 2005		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Talb u penitenza		2	
		X'ha nhallulhom lil uliedna?	George N. Cassar	3, 6	
		Ittra Appostolika 'Mane nobiscum Domine' tal-Q.T. il-Papa Ġwanni Pawlu II lill-episkopat, lill-kleru u l-fidili għas-Sena ta' l-Ewkaristija. Ottubru 2004 – Ottubru 2005	[Il-Papa Ġwanni Pawlu II]	4-5	Traduzzjoni ta' Mons. Salv Borg
		24 mistoqsija u twegiba		6	
		Rokna tfal	Iz-Ziju Peppi	7	
		Tellieqa. B'dedika lil Ġużeppi Buttigieg, il-Bellu	Kan. Joe Mejlak	7	Poezija
		Lumen Christi Media Centre		8	Kaxxa-Riklam
143	Marzu-April 2005	Messaġġ lill-qarrejja mill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia. Grazzi, Missier... nibqgħu niftakruk	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 8	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet		2	
		"Dejjem f'qalbna"		2	Kaxxa-Riklam ta' ktieb ta' poeziji tal-Kan. Joe Mejlak
		Lourdes 2005		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Papa kbir		2	Ġwanni Pawlu II
		Jum San Ġorġ ta' 64 sena ilu	Dun Ġużepp Gauci	3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		L-agunija u l-mewt tal-Papa Ġwanni Pawlu II		4	
		L-omelija ta' l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia waqt il-Konċelebrazzjoni b'suffraġju tal-Papa Ġwanni Pawlu II. Il-Hadd 10 ta' April 2005	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	5	
		Dokumentazzjoni rigwardanti l-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira 2005		6	
		L-ittra li l-Isqof ta' Ġhawdex Mons. Nikol Ġ. Cauchi, permezz tad-Delegat tiegħu, baġhat lill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia, nhar it-Tnejn 21 ta' Marzu 2005, fil-ġhodu	[Mons.] Nikol Ġ. Cauchi, Isqof ta' Ġhawdex	6	
		Stqarrija għall-mezzi kollha tax-xandir rilaxxjata waqt Konferenza Stampa li saret it-Tnejn 21 ta' Marzu 2005, fl-4 ta' fil-ġhaxija		7	Il-kwistjoni tal-Purċissjoni tal-Ġimgħa l-Kbira fil-ġhodu
		Il-Website ta' San Ġorġ: www.stgeorge.org.mt		8	Kaxxa-Riklam
144	Mejju-Ġunju 2005	Messagġ mill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia. Habemus Papam. Benedettu XVI	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	1, 3	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inġhaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Lumen Christi Bookshop		2	Kaxxa-Riklam
		Lourdes 2005		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Benedettu XVI / Inhejju għall-Festa		2	
		L-Ewwel Tqarbina u l-Griżma ta' l-Isqof 2005		3	Fotostejjer
		Is-Sena ta' l-Ewkaristija. Ittra Appostolika 'Mane nobiscum Domine' tal-Q.T. il-Papa Ġwanni Pawlu II lill-episkopat, lill-kleru u l-fidili għas-Sena ta' l-Ewkaristija		4-5	Xi siltiet; traduzzjoni ta' Mons. Salv Borg
		50 sena mal-Banda Ċittadina La Stella		6	Mro Sunny Galea
		Kunċert mill-alljivi tal-Banda La Stella		6	
		Ġita mal-Banda Ċittadina La Stella f'Bormla		6	Kaxxa-Avviz
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Peppi]	7	
		B'dedika lil Nenu Scerri "In-Nelli"	Kan. Joe Mejlak	7	Poezija
		Ġimgħa kommemorattiva f'għieh Mary Meylak	Carm C. Cachia	8	
145	Lulju-Awwissu	Messagġ mill-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi	1, 3	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
	2005		Farrugia]		
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Il-Website ta' San Ġorġ: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Aqra u aħseb: In-Nisrani		2	
		Editorjal: San Ġorġ 2005		2	
		Ir-rebħa ta' San Ġorġ fil-martirju. L-aspett teologiku tal- Leġġenda tad-Dragn	Dun Ġużepp Gauci	4-6	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	7	
		Inħobbok... Ġorġi...!	Joe M. Attard	7	Poezija
		L-Għaqda ta' l-Armar Festa San Ġorġ... storja ta' suċċess		8	
146-147	Settembru- Diċembru 2005	Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1, 11	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Il-Website ta' San Ġorġ: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Sena spicċat, oħra sa tibda	Andrew Formosa	2	
		Raġġaj ġdid għad-Djoċesi	Antoine Vassallo, Vici- President Kunsill Parrokkjali	3	L-Isqof Mario Grech
		"Ġejna nqimuh...". Il-pellegrinaġġ tagħna f'Köln, għall-Jum Dinji taż-Żgħażaġġ 2005	Francesco Pio Attard	4-5	
		[Esperjenza tal-Jum Dinji taż-Żgħażaġġ]	Paul Refalo	5	Kaxxa
		Ejjew nadurawh	Joe M. Attard	5	Poezija
		Is-seminar parrokkjali		6	
		Il-maġmudija tal-qniepen (Ex "Liber Baptizatorum" Parrociae S. Georgii Martyris, Vol. XIV)		7-8	Traduzzjoni ta' Dun Ġużepp Gauci
		Lis-sett qniepen tal-Bażilika ta' San Ġorġ f'għeluq it-tmenin sena mill-wasla tagħhom 1925-2005	Frank Mercieca	8	Poezija
		Mid-djarju tal-Parroċċa		9	Fotostejjer
		Attivitajiet importanti fil-Bażilika fi żmien il-Milied		10	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	11	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kunċert annwali tal-Banda Ċittadina "La Stella"		12	
		Fil-harġa li jmiss: Intervista ma' Mons. Ġużeppi Farrugia fuq l-operat tiegħu bħala Arċipriet; Feature fuq iċ-Ċentru Parrokkjali		12	Kaxxa
148	Jannar-Frar 2006	"Inhossni <i>at home</i> ". Mons. Mario Grech		1	Titlu tal-harġa u ritratt: l-ewwel żjara uffiċjali tal-Isqof Mario Grech
		"Imbierek min ġej f'isem il-Mulej". Għawdex jgħix l-esperjenza ta' isqof ġdid	Francesco Pio Attard	1, 3-6	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxuxtat		2	
		Teatru Astra. 23four Group Żgħażaġh San Ġorġ. 'Ir-Rebbieh' Musical		2	Kaxxa-Riklam
		Nota editorjali		2	Żewġ artikli mħabbra sa jidhru fil-harġa li jmiss
		Il-Website ta' San Ġorġ. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Nagħtuk merħba!	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Indirizz ta' merħba minn Mons. Ġużeppi Farrugia, Arċipriet	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	7	
		Indirizz ta' merħba minn Antoine Vassallo f'isem il-Kunsill Parrokkjali	[Antoine Vassallo]	8	
		Indirizz ta' merħba minn Mrs Francine Micallef f'isem żewġha u wliedha u f'isem il-familji tal-Parroċċa	[Francine Micallef]	8	
		Indirizz ta' merħba minn Michael Formosa f'isem iż-żgħażaġh tal-Parroċċa	[Michael Formosa]	9	
		Indirizz ta' merħba minn Abigail Ann Sultana f'isem it-tfal tal-Parroċċa	[Abigail Ann Sultana]	9	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	10	
		Qaddisin "Ġorġjani" [1]: San Pietru Damiani (tifkira liturġika 21 ta' Frar)	Antoine Vassallo (Viċi-President Kunsill Parrokkjali)	10	
		[Għaqdiet u gruppi fil-Parroċċa [1]:] L-Azzjoni Kattolika trid tiġġedded	Antoine Vassallo (membru tad-Direttorju Djoċesan ta' l-Azzjoni Kattolika)	11	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		‘Narċis u ġizimin’	Joe M. Attard	11	Kaxxa-Ricensjoni
		Eżercizzi Randan 2006		11	Kaxxa-Avviz
		Fil-ħarġa li jmiss: Feature fuq iċ-Ċentru Parrokkjali / Il-Ġimġha Mqaddsa fil-Bażilika ta’ San Ġorġ		11	Kaxxa
		[Ritratti miċ-ċelebrazzjonijiet ta’ l-ewwel żjara ta’ l-Isqof Mario Grech fil-Parroċċa ta’ San Ġorġ u l-ħatra tiegħu bħala Dekan tal-Kapitlu Ġorġjan]		12	Fotostejjer
149	Marzu-April 2006	Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxtat		2	
		Nifirħu lil: Patri Egidio Mizzi OFMCONV; Dr Joseph Grech; Victor Said; Victor Micallef; Joseph Saliba; Noel Micallef; kunsilliera qodma u ġodda tal-Kunsill Lokali tal-Belt Victoria		2	
		Nirringrazzjaw: Stefan Said		2	Ritratt qoxra ħarġa nru 148
		Il-Websajt [tal-]Parroċċa ta’ San Ġorġ: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Xahrejn importanti għall-Knisja Kattolika	Andrew Formosa	2	
		L-istorja taċ-Ċentru Parrokkjali	Andrew Formosa	3-4	
		Ħarsa ħafifa lejn il-liturġija fil-Ġimġha Mqaddsa kif tigi ċelebrata fil-Bażilika tagħna	Simon M. Cachia	4-5	
		[Programm qasir tal-Ġimġha Mqaddsa, l-Għid, il-Kwarantuni u l-Festa Liturġika ta’ San Ġorġ 2006 fil-Bażilika ta’ San Ġorġ]		5	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	6	
		Qaddisin “Ġorġjani” [2]: San Żakkarija I (tifkira liturġika fil-15 ta’ Marzu)	Antoine Vassallo	6	
		Fil-ħarġa li jmiss: 150 ħarġa tal-gazzetta “Il-Belt Victoria” – storja ta’ suċċess / Il-festi tal-Ġimġha l-Kbira, l-Għid u San Ġorġ iċċelebrati fil-Bażilika ta’ San Ġorġ		7	Kaxxa
		Għaqdiet u gruppi fil-Parroċċa [2]: Il-grupp taż-żgħażaġh “23four”	Francesco Pio Attard	7	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		8	Fotostejjer
		Teatru Astra. 23four Group Żgħażaġh San Ġorġ. ‘Ir-Rebbieh’		8	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Musical			
150	Mejju-Ġunju 2006	Il-Kor tal-‘Cappella Sistina’ f’Malta u Ghawdex. Servizzi fil-Katidral ta’ l-Imdina, fil-Kon-Katidral ta’ San Ġwann f’Malta u fil-Bażilika ta’ San Ġorġ f’Ghawdex	RGF	1, 3-5	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxuxt		2	
		Nifirħu lil: Kan. Karm Grech; Kan. Giovanni Scicluna		2	
		‘Il-Princep tal-Martri’		2	Riċensjoni ta’ ktieb ġdid ta’ Dun Ġużepp Gauci
		Pellegrinaġġ parrokkjali fl-Art Imqaddsa u s-Sinaj		2	Riklam
		Editorjal: L-istorja titfakkar u tkompli tinkiteb	Andrew Formosa	2	
		Nota editorjali		2	‘Chorus Urbanus’
		Donazzjonijiet b’risq ir-rivista		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Għaqdiet u gruppi fil-Parroċċa [3]: M.U.S.E.U.M. – Fergħa Subien Victoria	Ġużeppi Spiteri	5	
		150 ħarġa... 25 sena	Michael Cassar	6	
		L-Għid 2006 f’San Ġorġ	Francesco Pio Attard	7-9	
		‘Ir-Rebbieh’... mużikal suċċess		10	
		Fil-ħarġa li jmiss: Rapport dettaljat fuq il-festi ta’ San Ġorġ Martri, Patrun tal-Belt Victoria u Protettur ta’ l-Għawdxin		10	Kaxxa
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin “Ġorġjani” [3]: San Beda (tifkira liturgika 25 ta’ Mejju)	Antoine Vassallo	11	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		12	Fotostejjer
151	Lulju-Awwissu 2006	Mudell inimitabbli		1	Titlu tal-ħarġa u ritratt
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-Websajt tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Editorjal: Il-Festa fuq il-festi	Andrew Formosa	2	
		Messagġ mill-Arċipriet: Appell lilkom il-lajċi	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		"Ċelebrazzjoni ta' Xhieda Kristjana". Laqgħa taż-żgħażaġh – Festa San Ġorġ 2006. Belt Victoria – Għawdex	Korrispondent speċjali	4-5	
		Il-Festa ta' San Ġorġ: eżempju ta' eċċellenza fil-liturġija	Francesco Pio Attard	6-7	
		Il-festi esterni f'għieħ San Ġorġ, il-Patron tad-Djoċesi ta' Għawdex	Simon M. Cachia	8-9	
		Il-mużika fil-Festa ta' San Ġorġ: " <i>Exemplar non imitabile!</i> "	RGF	9-10	
		Fil-ħarġa li jmiss: L-omelija fis-Solennità ta' San Ġorġ Martri mill-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex		10	Kaxxa
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin "Ġorġjani" [4]: San Ljun II (tifkira liturġika – 3 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	11	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		12	Fotostejjer
152	Settembru-Ottubru 2006	L-aktar knisja popolari fid-Djoċesi		1	Titlu tal-ħarġa + ritratt
		L-iktar knisja "popolari" – x'responsabbiltà!	Antoine Vassallo	1, 4-5	Ċensiment tal-Quddies, Novembru 2005
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Nifirħu: Rev. Tonio Galea; George Cassar; Joseph Curmi		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Editorjal: Parroċċa attiva s-sena kollha	Andrew Formosa	2	
		Messagġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Dun Louis Bezzina. 1950-2006. Diskors ta' l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia fil-bidu tal-Konċelebrazzjoni Funebri, 12 ta' Awwissu 2006	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	5	
		Programm ta' restawr fil-Bażilika ta' San Ġorġ		6	Riklam
		Ġublew presbiterali tal-fidda: Dun Effie Masini; Dun Jimmy	Francesco Pio Attard	7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Xerri			
		Omeliya fis-Solennità ta' San Ġorġ, Martri. Pontifikal solenni tal-Festa. Il-Hadd 16 ta' Lulju 2006, Bażilika San Ġorġ, Victoria	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Ġhawdex	8-10	
		Qaddisin "Ġorġjani" [5]: San Lawrenz Giustiniani (tifkira liturġika fil-5 ta' Settembru)	Antoine Vassallo	10	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		Fil-ħarġa li jmiss: Programm fuq il-festi tal-Miied u l-ewwel tas-sena 2007		11	Kaxxa
		Mid-djarju tal-Parroċċa		12	Fotostejjer
		Programm ta' restawr fil-Bażilika ta' San Ġorġ		12	Kaxxa-Riklam
153	Novembru-Diċembru 2006	Dun Tonio Kappillan tal-Munxar		1	Titlu tal-ħarġa + ritratt
		Dun Tonio Kappillan	Antoine Vassallo	1, 4	Dun Tonio Galea
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Il-Websajt [tal-]Parroċċa ta' San Ġorġ. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Il-Milied it-tajjeb u Sena ġdida mimlija risq u hena		2	Kaxxa-Awguri
		Nirringrazzjaw: Joe Zammit		2	Ritratti
		[Presepju life-size fid-Dar <i>Lehen il-Belt Victoria</i>]		2	Avviż
		Editorjal: Nifirħulek, Dun Tonio!	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Awguri tal-Milied	Francesco Pio Attard, Edinburgh Simon Cachia, Ruma Fr Geoffrey [G. Attard], Dundee	5	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	6	
		Reġa' magħna Milied iehor	Joe M. Attard	6	Poezija
		Fil-ħarġa li jmiss: Jiktbulna s-seminaristi fuq is-sena intermedjarja barra minn xtutna		6	Kaxxa

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Qaddisin “Ġorgġani” [6]: San Anton Ruwah (tifkira liturgika fil-25 ta’ Diċembru)	Antoine Vassallo	7	
		Lill-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ġdid għal Għawdex	George Caruana	7	Poezija
		Il-Milied it-tajjeb / A Blessed Christmas		8	Awguri
154	Jannar-Frar 2007	Isqof għall-qadi tagħna	Antoine Vassallo	1, 4	Mons. Mario Grech
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta’ San Ġorg. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Nifirġu lil: Mons. Paul Cremona OP		2	Arċisqof Metropolita ta’ Malta
		Nirringrazzjaw lil: Joe Attard; Dun Felic Tabone; Joe Zammit		2	Ritratti
		Editorjal: L-imġiba tagħna fid-dar ta’ Alla	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Ir-Randan: żmien qaddis li jhejji għall-festa ta’ l-Għid	Mons. Salv Borg	5	
		Mid-djarju tal-parroċċa / Attivitajiet imħabbra		6	
		Fil-ħarġa li jmiss: Attivitajiet marbutin ma’ l-Għid il-Kbir u l-Festa ta’ San Ġorg ta’ April		6	Kaxxa
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	7	
		Qaddisin “Ġorgġani” [7]: Santa Klotilda (tifkira liturgika fit-3 ta’ Ġunju)	Antoine Vassallo	7	
		Mid-djarju tal-parroċċa		8	Fotostejjer
		Eżerċizzi tar-Randan		8	Kaxxa-Riklam
155	Marzu-April 2007	“Ambjent li hu tagħkom” – Mons. Ġużeppi Farrugia		1	Titlu tal-ħarġa
		Intervista ma’ l-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia fl-okkażjoni ta’ l-attività <i>Merħba f’darna</i> u l-manutenzjoni li qed issir fil-Bażilika ta’ San Ġorg		1, 4	
		Il-Festa t-tajba lil kulhadd. Viva San Ġorg		1	Kaxxa-Awguri
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta’ San Ġorg: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nifirġu lil: Josette Vassallo; Anthony Zammit u Amy Attard		2	
		Nirringrazzjaw lil: Joe Zammit		2	Ritratt
		Editorjal: Merġba f' darna – għinuna ngħinukom	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Pjanti tas-sistema ġdida ta' illuminazzjoni fil-Bażilika ta' San Ġorġ, iddisinjati minn Stefano dall'Osso		5	
		Mid-djarju tal-Parroċċa / Attivitajiet imħabbra		6	
		Fil-ħarġa li jmiss: Rapport finanzjarju ta' l-infiq u d-dħul tal-Bażilika fl-aħħar sena		6	
		Rokna għat-tfal Il-kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	7	
		Qaddisin “Ġorġjani” [8]: San Girgor ta' Tours (tifkira liturġika fis-17 ta' Novembru)	Antoine Vassallo	7	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		8	Fotostejjer
		Merġba f' darna. 21-23 t'April 2007		8	Kaxxa-Riklam
156	Mejju-Ġunju 2007	San Ġorġ Preca: L-ewwel Qaddis Malti		1	Titlu tal-ħarġa + ritratt
		Wara l-kanonizzazzjoni	Pauline Grech	1, 3-4	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta' San Ġorġ. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Donazzjonijiet għal “Il-Belt Victoria”		2	
		Nirringrazzjaw lil: Pauline Grech; Rose Galea; Robert Gatt		2	Ritratti
		Editorjal: L-ewwel qaddis Malti	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		Pellegrinaġġ storiku mill-Kor <i>Laudate Pueri</i> tal-Bażilika ta' San Ġorġ f'Ruma għall-festa ta' San Ġorġ Preca	RGF	5-6	
		Fil-ħarġa li jmiss: Rapport fuq il-Festa ta' San Ġorġ, Patrun ta' Ghawdex		6	
		Rokna għat-tfal	[Iz-Ziju Joe]	7	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Bik kburiġa l-art Maltija	Joe M. Attard	7	Poezija
		Qaddisin "Ġorġjani" [9]: Beatu Ġakbu minn Varese (tifkira liturġika fit-13 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	7	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		8	Fotostejjer
157	Lulju-Awwissu 2007	"L-aktar Festa popolari tal-gżira"		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta' San Ġorġ: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Nirringrazzjaw lil: Joe Attard; Michael Camilleri; Joe Zammit		2	Ritratti
		Nifirġu lil: Jonathon Sultana		2	Sagristan ġdid
		Editorjal: Fraġna u ferraġna!	Andrew Formosa	2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Fraġna b'San Ġorġ... għamilna Festa	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	3	
		San Ġorġ 2007: Nippruwaw infissru	Francesco Pio Attard	3-5	
		Mid-djarju tal-Parroċċa[: Festa San Ġorġ 2007]		6-7	Fotostejjer
		Sistema ġdida ta' l-illuminazzjoni	Antoine Vassallo	8	
		Nifirġu... Hamsin anniversarju presbiterali: Kan. Joseph A. Borg / Kan. George DeBrincat / Kan. Giovanni Mercieca Hamsa u għoxrin anniversarju presbiterali: Kan. George J. Frendo Hatra bħala assistent segretarju personali tal-Q.T. Benedittu XVI: Mons. Alfred Xuereb		9-10	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin "Ġorġjani" [10]: Sant'Erminoldu (tifkira liturġika fis-6 ta' Jannar)	Antoine Vassallo	11	
		Il-Bażilika ta' San Ġorġ mixgħula bis-sistema l-ġdida ta' l-illuminazzjoni		12	Ritratt paġna shiġa
	Suppliment	Il-verità dwar il-kundanna ta' l-Awtorità tax-Xandir kontra Radju Katidral		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		[Ittra lil Radju Katidral, 17 ta' Awwissu 2006]	[L-Arċipriet] (Mons.) Ġużeppi Farrugia	2	
		[Ittra liċ- <i>Chief Executive</i> ta' l-Awtorità tax-Xandir, 25 ta' Awwissu 2006]	[L-Arċipriet] (Mons.) Ġużeppi Farrugia	2	
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 28 ta' Awwissu 2006]	Dr Kevin Aquilina, Kap Esekuttiv [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	3	
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 15 ta' Settembru 2006]	Dr Kevin Aquilina, Kap Esekuttiv [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	3	
		[Ittra lil Dr Kevin Aquilina, 9 ta' Ottubru 2006]	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	4	
		[Ittra lil Dr Kevin Aquilina, 9 ta' Diċembru 2006]	[L-Arċipriet] Mons. Ġużeppi Farrugia	4	
		[Ittra lil Mons. Ġużeppi Farrugia, 18 ta' Diċembru 2006]	Dr Kevin Aquilina, Kap Esekuttiv [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	5	
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 18 ta' Jannar 2007]	Edgar Cassar, Segretarju tal- Bord [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	5-7	
		Il-Kelma ta' l-Arċipriet	[L-Arċipriet Mons. Ġużeppi Farrugia]	7	Minn www.stgeorge.org.mt
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 8 ta' Frar 2007]	Edgar Cassar, Segretarju tal- Bord [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	8	
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 14 ta' Frar 2007]	Edgar Cassar, Segretarju tal- Bord [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	9-10	
		Tuesday, January 30, 2007: Gozo Cathedral Radio broadcasts apology		11	Rapport minn www.stgeorge.org.mt
		[Ittra lil Mons. Dr Joe Vella Gauci, 13 ta' Marzu 2007]	Edgar Cassar, Segretarju tal- Bord [ta' l-Awtorità tax-Xandir]	11	
		[Ittra lill-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Ġhawdex]	[L-Arċipriet Mons.] Ġużeppi Farrugia	12	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
158	Settembru-Ottubru 2007	Merħba [lill-Arċipriet il-ġdid Mons. Pawlu Cardona]		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Fil-harġa li jmiss: Suppliment speċjali fuq il-ħidma ta' Mons. Ġużeppi Farrugia		1	
		Mons. Alfred Xuereb eqreb lejn il-Papa – Ħajtu fil-qosor		1	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta' San Ġorġ. www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Nifirħu lil: Mons. Alfred Xuereb; Mons. Ġużeppi Attard; Kan. Daniel Xerri; Daniel Grech		2	
		Nirringrazzjaw lil: Joe Attard; Jasmine Grech; Joe Zammit; Familja Borg		2	Ritratti
		Editorjal: Merħba bik... Il-komunità Ġorġjana trodd ħajr, tifraħ u titnikket		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Arċipriet ġdid	Antoine Vassallo	4, 9	
		“Xi rrodd lill-Mulej għall-ġid kollu li għamel miegħi?” (Salm 116:12). X'għadda mingħalija fis-sena intermedjarja tiegħi fl-Iskozja	Francesco Pio Attard	5-7	
		Is-sena barra tiegħi fil-parroċċa ta' Sant'Injazju ta' Antjokja, fil-Belt Eterna	Simon M. Cachia	8-9	
		Il-Parroċċa ta' San Ġorġ tifraħ lil Mons. Alfred Xuereb, magħżul assistent personali tal-Q.T. il-Papa Benedittu XVI		10	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin “Ġorġjani” [11]: San Ġwann Griżostmu (tifkira liturġika fit-13 ta' Settembru)	Antoine Vassallo	11	
		Monsinjur Salv Borg PREL. D'ON DI S.S., Arċipriet Emeritu tal-Bażilika ta' San Ġorġ. 30.VII.1944 – 27.IX.2007		12	Ritratt pagna shiha
	Suppliment	Orazzjoni funebri f'għieh Monsinjur Salv Borg, Arċipriet emeritu tal-Bażilika ta' San Ġorġ u Prelat ta' l-Unur tal-Qdusija Tiegħu. Bażilika San Ġorġ – il-Ħadd 30 ta' Settembru 2007	Mons. Ġużeppi Farrugia	1-2, 10	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Mons. Salv Borg (1944-2007). Teżor fl-istorja tiegħi u tagħna	Francesco Pio Attard	3-5	
		Insellmulek, Dun Salv		6-7	Fotostejjer
		Is-sacerdot: ministru tal-kompassjoni – (Qari: Is 25:6-9; Rum 8:31-35,37-39; Mt 14:13-21). Omelija ta’ l-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex, fil-funeral ta’ Mons. Salv Borg, Arċipriet emeritu. Bażilika San Ġorġ, Victoria – Il-Ħadd 30 ta’ Settembru 2007	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex	8-10	
		Mons. Salv Borg (1944-2007) – Hajtu fil-qosor		11	Profil
		Addijo, ħabib! Lil Dun Salv Borg, f’jum il-laqgħa tiegħu mal-Mulej. 27 ta’ Settembru 2007	Kan. Joe Mejlak	11	Poezija
		Mument mill-ħajja ta’ Mons. Salv Borg		12	Fotostejjer
159	Novembru-Diċembru 2007	“Jien qiegħed fostkom naghmilha ta’ qaddej”	Antoine Vassallo	1, 4-5	Pussess ta’ l-Arċipriet Mons. Pawlu Cardona
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxox		2	
		Nifirħu lil: Mons. Ġużeppi Attard; Patri Ġorġ Attard OFMCONV; Francesco Pio Attard u Simon M. Cachia; George Apap; Dr Maria Frendo; Tony Zammit		2	
		Editorjal: Stedina għall-Kelma ta’ Alla / Il-festi tal-Pussess		2	
		Kalendarju 2008		2	Kaxxa-Avviz
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Digriet tal-Pussess ta’ Mons. Pawlu Cardona bħala Arċipriet tal-Parroċċa ta’ San Ġorġ, il-Belt Victoria, Għawdex. 4 ta’ Novembru 2007	[Mons.] Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex / Mons. Salv Debrincat, Kanċillier	3, 9	
		Imkejjen u sinjali fir-rit tal-Pussess ta’ l-Arċipriet. Tifsira qasira tas-sens tagħhom	Dun Injazju Borg	6-7	
		Lill-għaziż kuġin tiegħi, l-Arċipriet Mons. Pawl Cardona. Passaġġ minn Logos mistur għall-Kriżostmu. 3 ta’ Novembru 2007	Maria Vella	8	Poezija
		San Ġwann Kriżostmu. Il-qassis... bejn l-art u l-ħwejjeġ tas-Sema. Fis-sittax-il ċentinarju mill-mewt. 3 ta’ Novembru 2007	Mario Farrugia SJ	10-13	
		Tislma lill-Arċipriet il-ġdid, Mons. Pawlu Cardona. 3 ta’	Joe M. Attard	13	Poezija

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Novembru 2007			
		Diskors ta' l-Arċipriet fil-Pussess. 4 ta' Novembru 2007	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	14	
		Omeliya tal-Pussess ta' Mons. Pawlu Cardona. 4 ta' Novembru 2007. Qari: Lq 19:1-10	Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex	15-16	
		Diskors ta' merħba fil-Pussess ta' Mons. Pawlu Cardona. 4 ta' Novembru 2007	Antoine Vassallo	17-18	
		Rit ta' l-Ammissjoni taż-żewġ seminaristi tagħna		18	Francesco Pio Attard u Simon M. Cachia
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	19	
		Qaddisin "Ġorgġani" [12]: Santa Brigida ta' l-Isvezja (tifkira liturgika fit-23 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	19	
		[Ritratti mill-Pussess]		20	Fotostejjer
		Lectio Divina / Adorazzjoni fis-skiet		20	Kaxxa-Avviz
	Suppliment	Omeliya fil-Koncelebrazzjoni b'radd il-ħajr għall-Arċipretura. 28 ta' Ottubru 2007	Mons. Ġużeppi Farrugia	1-3	
		Diskors, f'isem il-komunità parrokkjali ta' San Ġorg, b'radd il-ħajr għall-arċipretura ta' Mons. Ġużeppi Farrugia. 28 ta' Ottubru 2007	Pawlu Zammit	4-5	
		Mons. Ġużeppi Farrugia, benefattur kbir ta' San Ġorg	Francesco Pio Attard	6-11	
		[Mill-festi ta' radd il-ħajr]		12	Fotostejjer
160	Jannar-Frar 2008	Ħalliena Mons. Anton Grech Vella (1917-2008)		1, 3	Nekroloġju
		Programm Ġimgha Mqaddsa 2008 – Bazilika San Ġorg		1	Kaxxa
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Il-Website ta' San Ġorg: www.stgeorge.org.mt		2	Kaxxa-Riklam
		Nifirħu lil: Mons. Ġużeppi Farrugia; Francesco Pio Attard u Simon M. Cachia		2	
		Editorjal		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Tgħid jisbah? Riflessjoni għad-dawl ta' Marija, il-Maddalena	Kan. George J. Frendo	4-5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Errata corrige		5	‘Mons. Ġużeppi Farrugia, benefattur kbir ta’ San Ġorġ’, Novembru-Diċembru 2007, p. 9
		San Ġorġ, ħamsin sena Bażilika [1]	George Francis Vella	6-7	
		Francesco Pio u Simon jirċievu l-Lettorat		8	
		Ghinuna...		8	Kaxxa-Appell
		Is-Sena Pawlina, bejn pastorali u kultura		9	Mir-rivista <i>Jesus</i> , Jannar 2008
		“San Ġorġ” f’Lidda		9	
		Mons. Mario Grech – Sentejn Isqof ta’ Għawdex		10	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin “Ġorġjani” [13]: San Ġorġ Preca (tifkira liturgika fid-9 ta’ Mejju)	Antoine Vassallo	11	
		[Mill-Funeral ta’ Mons. Anton Grech Vella]		12	Fotostejjer
		Mons. Ġużeppi Farrugia jirrappreżenta l-Knisja Maltija fl-Ewropa		12	
161	Marzu-April 2008	L-interċessjoni qawwija ta’ San Ġorġ Martri	Dun Ġużepp Gauci	1, 4-5, 8	
		Dun Fabio Attard SDB fdat bil-ħidma Salesjana maż-żgħażaġh		1, 3	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Komplu għinuna		2	Kaxxa-Appell
		Nifirħu lil: Dun Fabio Attard SDB; ħames membri parlamentari Għawdxin		2	
		Nirringrazzjaw lil: Joe Attard		2	Ritratti
		Editorjal		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: “Sliem lil din id-dar u lil kull min jgħammar fiha”	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		San Ġorġ: ħamsin sena Bażilika [2]	George Francis Vella	6-7	
		Il-“Via Crucis” fi Pjazza San Ġorġ... mill-ġdid		8	
		“Ir-Ribell” jerga’ jittella’		9	Ċentru Parrokkjali Munxar
		Enciklika ġdida		9	‘Caritas in veritate’

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		San Ġorġ fl-istampa		10	
		San Ġorġ fi ktieb ġdid bil-panegierki ta' l-Arċipriet Joe Zammit		10	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin "Ġorġjani" [14]: San Ġorġ ta' Suelli (tifkira liturgika fit-23 ta' April)	Antoine Vassallo	11	
		[Mill-Ġimgha Mqaddsa 2008]		12	Fotostejjer
		Dalwaqt jibdew il-Ħamisijiet		12	Kaxxa-Riklam
162	Mejju-Ġunju 2008	Il-Velja ta' San Ġorġ	Korrispondent speċjali	1, 9	
		Victoria International Arts Festival 2008		1	Kaxxa-Riklam
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Grazzi ta' l-għajnuna tagħkom		2	
		Ħajr għar-ritratti		2	
		www.stgeorge.org.mt		2	Riklam
		Editorjal: Il-Festa waslet!		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Il-qima tal-qaddisin	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Djaknu ġdid li ħadem fostna		3	Joseph Curmi
		Aġent ta' kultura Kristjana. Gozo 1234 f'San Ġorġ		4	
		Lehen mill-Kwadru	Dun Gerard Buhagiar, Rettur tas-Santwarju Ta' Pinu	5	
		Il-kwadru-replika tal-Verġni Mqaddsa Ta' Pinu		5	
		San Ġorġ: ħamsin sena Bażilika [3]	George Francis Vella	6-7	
		Titnieda f'Malta u Għawdex is-Sena Pawlina		8	
		L-Ewwel Tqarbina u l-Konfirmazzjoni 2008		9	Fotostejjer
		Lourdes: genna fil-Pirinej	Michael A. Cassar	10	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin "Ġorġjani" [15]: Il-Martri Inġliżi	Antoine Vassallo	11	
		[Mid-djarju tal-Parroċċa]		12	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Programm tal-Festi interni – San Ġorġ 2008		12	Kaxxa
163	Lulju-Awwissu 2008	“Harsu lejha u tgħaxxqu bih”. Il-Festa ta’ San Ġorġ 2008		1, 4-5	
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Grazzi ta’ l-ġhajjnuna tagħkom		2	
		Nifirġu lil: Pauline Grech; Dr Maria Frendo		2	
		Insellmu lil: Anton Vella		2	
		Ħajr għar-ritratti		2	
		Editorjal: “Stilla tidli kollha dija”		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Il-Missjoni Djoċesana fostna	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Is-sehem tan-Nisrani fid-dibattitu pubbliku. Omelija fis-Solennità ta’ San Ġorġ Martri. Bażilika San Ġorġ, Victoria, Ghawdex. Il-Hadd 20 ta’ Lulju 2008	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Ghawdex	6-8	
		Tabernaklu ġdid		9	
		Festa San Ġorġ 2008		10-11	Fotostejjer
		San Ġorġ: ħamsin sena Bażilika [4] ‘Merito dilaudatur templum’. Il-Papa Piju XII. Biex tibqa’ tifkira dejjiema	George Francis Vella	12-14	
		Eku tal-Victoria International Arts Festival 2008		15	
		Lawrenz: id-djaknu mkebbes bl-imħabba. Riflessjonijiet f’għeluq l-1750 sena tal-martirju	Djaknu Richard N. Farrugia	16-17	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	18	
		Qaddisin “Ġorġjani” [16]: Il-Beatu Ġorġ Matulaitis- Matulewicz	Antoine Vassallo	18-19	
		Bint Pinu Gauci żżewġet San Ġorġ		19	
		6 ta’ Settembru 1958-2008. Ħamsin sena Bażilika		20	Ritratt
		St George’s Basilica – Gozo – Malta. Lourdes 2008		20	Ritratt tal-grupp ta’ pellegrini
		Fil-ħarġa li jmiss: Il-festi tal-Bażilika / Pawlu VI: għotja lill- Knisja		20	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
164	Settembru-Ottubru 2008	“San Ġorġ Bażilika”. Hamsin sena mill-ġhajta...		1, 3	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Nifirġu lil: Mariella Spiteri		2	
		Nilqgħu lil: Franklin Vella		2	
		Insellmu lil: Carmelo Tabone		2	
		Grazzi ta’ l-ġhajjnuna tagħkom		2	
		www.stgeorge.org.mt		2	Riklam
		Editorjal: Il-fidi / It-taqbida t-tajba / Ir-rebħa tat-Tajjeb		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Is-sejħa tagħna: il-Qdusija	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 6	
		San Ġorġ: ħamsin sena Bażilika [5]	George Francis Vella	4-5	
		Pjazza ġdida għal San Ġorġ	[Andrew Formosa / Robert Tabone]	7-10	Intervista mas-Sindku tal-Belt Victoria
		Pawlu VI: għotja ta’ mħabba lill-Knisja	Gabriel Gauci	11-12	
		Live-in għall-adolexxenti fis-Sajf	Mark Josef Rapa	13	
		Hamsin sena mill-mewt ta’ Piju XII	Rev. Geoffrey George Attard	13	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	14	
		Hamsin sena Bażilika	Kav. Joe M. Attard	14	Poezija
		Qaddisin “Ġorġjani” [17]: Il-Beatu George Napper (tifkira liturgika fid-9 ta’ Novembru)	Antoine Vassallo	15	
		Arkivjar ta’ materjal qadim fuq il-Bażilika ta’ San Ġorġ		15	Kaxxa-Appell
		Xi tfakkar s’issa fiċ-Ċinkwantenarju tal-Bażilika Ġorġjana		16	
		Fil-ħarġa li jmiss: L-importanza tal-Kelma ta’ Alla / Eku mill-Jum Dinji taż-Żgħażaġħ 2008		16	
165	Novembru-Diċembru 2008	Insellmu lill-Kan. Joe Mejlak (1944-2008)		1	Nekroloġju
		Il-Kor tal-Bażilika f’Parigi		1	Titlu ta’ rapport
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nifirġu lil: Dun Geoffrey George Attard; Simon M. Cachia; Christabel Attard; Andrew Formosa		2	
		Insellmu lil: Kan. Joe Mejlak		2	
		Ħajr tar-ritratti: Joe Attard; Andrew Formosa; George Saguna		2	
		www.stgeorge.org.mt		2	Riklam
		Editorjal: Il-Pjazza fi ħsieb l-awtoritajiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Festa li tgholli l-ħajja	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Nirringrazzjaw lil: Vitorina u Maria Attard; Benefatturi		3	
		Vigarju parrokkjali ġdid		3	Dun Dominic M. Sultana
		“Malta’s finest choir” f’“Paris’ finest sacrarium”. Il-Laudate Pueri f’Les Invalides	K.S.	4-5	
		[Il-Kor Laudate Pueri fil-kunċert ta’ Amedeo Minghi fit-Teatru Astra]		5	Kaxxa
		Eku mill-Jum Dinji taż-Żgħażaġh 2008 [Esperjenzi: Martin Portelli / Emanuel Zammit / Mons. Alfred Xuereb]		6-7	Sydney
		San Ġorġ: ħamsin sena Bażilika [6]	George Francis Vella	8-9	
		Il-Kelma ta’ Alla fil-ħajja tal-Knisja	Rev. Anton Mizzi	10-11	
		San Ġorġ fl-istampa		12-13	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	14	
		Il-Bord Editorjali ta’ ‘Il-Belt Victoria’ jawgura lil-qarrejja l-festi t-tajba		14	Kaxxa-Awguri
		Qaddisin “Ġorġjani” [18]: Il-Beatu Ġorġ Várgas González (tifkira liturgika fl-1 ta’ April)	Antoine Vassallo	15	
		Pjazza San Ġorġ imdawla bħall-Bażilika		16	Kaxxa-Pjanta
		Fil-ħarġa li jmiss: Suppliment. Facsimile tal-ħarġa speċjali ta’ ‘Lehen il-Belt Vittorja’ ta’ Diċembru 1958-Jannar 1959, fl-okkażjoni tal-festi ta’ l-ġhoti tal-ġieħ ta’ Bażilika lil San Ġorġ		16	
166	Jannar-Frar 2009	San Ġorġ Bażilika: Ħamsin sena mill-ġrajja [1]	[Francesco Pio Attard / Paul M. Cassar]	1, 4, 19	Intervista
		Editorjal: Dehra ġdida		2	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt			
		Messaġġ mill-Arċipriet: Ir-Randan: żmien ta' talb, karità u sawm	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Nifirħu lil: Mons. Alfred Xuereb		3	
		Insellmu lil: Mons. Ġwann Dimech		3	
		Grazzi lil: Marija u Vitorina Attard; Il-familji tal-Kan. Joe Mejlak u Mons. Ġwann Dimech		3	
		Il-Kan. Joe Mejlak. 1944-2008		5-6	Nekroloġju
		Is-sliem, saċerdot poeta	Charles Coleiro	7	Poezija lill-Kan. Joe Mejlak
		Ġhotja prestiġjuża lill-Bażilika		7	Manuskritti tal-Kan. Joe Mejlak u Mary Meylak
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f' San Ġorġ [1]: Il-Kappellun ta' San Pawl	Francesco Pio Attard	8-9	
		Kif sa nivvota fis-6 ta' Ġunju?	Mons. Ġużeppi Farrugia	10-11	
		Randan 2009. Eżerċizzi spiritwali		11	Kaxxa-Riklam
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Diċembru 2008 – Jannar 2009 / Kull ġimgħa	Andrew Formosa	12-13	
		Mons. Ġwann Dimech. 1922-2009		14-15	Nekroloġju
		Lin-novell saċerdot Dun Ġwann Dimech	Mons. Giuseppe Farrugia Gioioso	15	Poezija
		Qaddisin “Ġorġjani” [19]: San Benedittu Ġużeppi Labrè (tifkira liturġika fis-16 ta' April)	Antoine Vassallo	16	
		Ma' din il-ħarġa: Facsimile tal-ħarġa speċjali ta' 'Lehen il-Belt Vittorja' Diċembru 1958-Jannar 1959		16	Kaxxa
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	17	
		Ghinuna nkunu ta' servizz għalikom!		17	Kaxxa-Appell
		Tisliba		18	
		“Il-Belt Victoria”: Disinn ġdid għal isem antik		19-20	
167	Marzu-April 2009	Lejn toponomastika Ġorġjana ta' Ghawdex	Rev. Geoffrey George Attard	1, 4-5	
		Għandna President jismu Ġorġ		1, 5	George Abela
		Editorjal: Patrun ta' belt, Protettur ta' poplu		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Is-sens tal-pellegrinaġġ Kristjan	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 16	
		Nifirġu lil: Pauline Grech		3	
		Għadek fiċ-ċans: Facsimile tal-ħarġa speċjali ta' 'Lehen il-Belt Vittorja' Diċembru 1958-Jannar 1959		3	Kaxxa-Riklam
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f'San Ġorġ [2]: Il-kwadru ta' San Pawl tal-Kor	Francesco Pio Attard	6-7	
		San Ġorġ Bażilika: Hamsin sena mill-ġrajja [2]	[Francesco Pio Attard / Paul M. Cassar]	8-9, 14	Intervista
		Realtà ta' kuntrasti	Marion Zammit	10-11	Il-Pellegrinaġġ Parrokkjali fl-Art Imqaddsa fi Frar 2009
		Id-devozzjoni lejn San Ġużepp [1]	Noel Micallef	12-13	
		Xogħol ta' restawr fuq il-Kurċifiss		14	
		Qaddisin "Ġorġjani" [20]: San Bastjan (tifkira liturgika fl-20 ta' Jannar)	Antoine Vassallo	15	
		Rokna għat-tfal [Kompetizzjoni]	Iz-Ziju Joe	16	
		Tisliba		17	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Frar-Marzu 2009 / Kull ġimgha	Andrew Formosa	18-19	
		Mid-djarju tal-Parroċċa		20	Fotostejjer
		Ħidmet il-Kumitat tal-Ġimgha l-Kbira		20	
168	Mejju-Ġunju 2009	Waslet il-Kbira. Lejn Festa San Ġorġ 2009		1, 16	
		Mużew tagħna. Mużew għal kulhadd	Antoine Vassallo, Chairman Fondazzjoni Belt Victoria	1	Kaxxa-Titlu
		Editorjal: Proġett ta' vizjoni, tkompli ta' ħolma		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f'San Ġorġ [3]: Ix-xbieha ta' San Pawl fl-Arzella tal-Kor	Francesco Pio Attard	4-5	
		Don Bosco: 75 sena f'Għawdex	John Cremona	6-7	
		Id-devozzjoni lejn San Ġużepp [2] Errata corrige	Noel Micallef	8-9	
		L-Arċipriet emeritu Mons. Ġużeppi Farrugia mwegġah mill-Ordni ta' Malta		9	Dekorazzjoni "Pro piis meritis" Melitensi
		Lejn twettiq ta' holma... Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd [1]	Antoine Vassallo, Chairman Fondazzjoni Belt Victoria	10-11	
		Rokna għat-tfal [Kompetizzjoni]	Iz-Ziju Joe	11	
		Qaddisin "Ġorġjani" [21]: San Teodoru ta' Sikeon (tifkira liturġika fit-22 ta' April)	Antoine Vassallo	12	
		Tisliba		13	
		Grazzi ta' l-għajjnuna tagħkom / Errata corrige		13	Kaxxa
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. April-Mejju 2009	Andrew Formosa	14-15	
		Mużew tal-Bażilika. X'seħħ s'issa fil-proġett...		16	
169	Lulju-Awwissu 2009	"Quis similis tui?". Festa San Ġorġ 2009. Ġmiel arti liturġija kultura		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Editorjal: Għaziż għal qalbna, speċjali għal gżiritna		2	
		Grazzi ta' l-għajjnuna tagħkom		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: L-enċiklika l-ġdida tal-Papa fuq l-imħabba u l-verità [1]	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	Caritas in veritate
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f'San Ġorġ [4]: San Pawl fl-Arzella ta' l-Assedju ta' l-Imdina	Francesco Pio Attard	4-5, 8	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Id-devozzjoni lejn San Ġużepp [3]: Il-qima lejn San Ġużepp fil-Bażilika ta' San Ġorġ	Noel Micallef	6-8	
		Lejn twettiq ta' holma. Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd [2]: Passi 'l quddiem	[Antoine Vassallo,] Project Leader	9	
		Nifirġu lil: Dr Jo-Etienne Abela MD; Membri godda tal-Kunsill Lokali tal-Belt Victoria; Tmien membri tal-Kapitlu Ġorġjan; Dun Emanuel Buttigieg; Prof. Mr Joseph Vella; Dr Maria Frendo		9	
		Festa San Ġorġ 2009. Harsa lejn il-ġdid fil-qadim		10-11, 20	Fotostejjer
		Il-“preistorja” ta' <i>Lehen il-Belt Victoria</i>	Dun Effie Masini	12-13	
		Soru tal-Karità mill-Parroċċa tagħna tagħlaq mitt sena	Maria Grech	14	Swor Lidia Formosa
		Lourdes 2009		14	Ritratt tal-Grupp tal-Pellegrinagg Parrokkjali
		Qaddisin “Ġorġjani” [22]: Sant'Indrija ta' Kreta (tifkira liturġika fl-4 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	15	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	16	
		Il-Griżma ta' l-Isqof (31 ta' Mejju 2009) L-Ewwel Tqarbina (7 ta' Ġunju 2009)		16	Fotostejjer
		Tisliba		17	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Ġunju-Lulju 2009	Andrew Formosa	18-19	
170	Settembru-Ottubru 2009	Notte Bianca 2009... tkompli t-tnax-il edizzjoni tal-Victoria International Arts Festival		1	
		Il-kult bikri lejn l-Arkanġlu San Mikiel	Dun Geoffrey George Attard	1, 6-7	
		Editorjal: Parroċċa tagħna, parroċċa għalikom		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Grazzi ta' l-għajnuna		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: L-enċiklika l-ġdida tal-Papa fuq l-imħabba u l-verità [2]	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 7	Caritas in veritate

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f' San Ġorġ [5]: <i>Il-Porta Salutis</i> : San Pawl jinkarna l-fidi f' Malta	Francesco Pio Attard	4-5	
		Is-seba' arkanġli Talba lil San Mikiel Arkanglu		7	Kaxxa; minn Peter Klein, <i>The Catholic source book</i> , Florida 2000
		Żewġ kotba x'taqra: Climate change and the Catholic Church / Żmien il-ħsad		8	Kaxxa-Riċensjonijiet
		Nifirħu lil: Anton Tabone; George Francis Vella; Teddy Attard; Tonio Saliba u Pawlu Grech		8	
		Kanonku ġdid: Dun Manwel Buttigieg		8	
		Lejn twettiq ta' holma. Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd [3]: Iktar preparamenti	[Antoine Vassallo,] Project Leader	9	
		Il-fergħa Għawdxija tas-Socjetà tas-Salib l-Aħmar	Mario Saliba	10, 12	
		Qaddisin “Ġorġjani” [23]: San Mareċċlinu I (tifkira liturgika fis-26 ta' April)	Antoine Vassallo	11	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	12	
		Nilqgħu fostna: Samuel Grech		12	
		Tisliba		13	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Awwissu-Settembru 2009	Andrew Formosa	14-15	
		Ħinijiet tal-Katekiżmu fiċ-Ċentri tad-Duttrina tal-Belt Victoria 2009-2010		15	Kaxxa
		Żur www.stgeorge.org.mt		15	Kaxxa-Riklam
		The Making of a People. Museum and Cultural Centre		16	Kaxxa-Riklam
		Il-Parroċċa qed torganizza Quddiesa għat-Tfal kull nhar ta' Hadd fil-Bażilika fil-5.00pm		16	Kaxxa-Riklam
		Il-Kor ‘Laudate Pueri’ u l-Kor tal-Katidral ta' Paderborn (Ġermanja) nhar il-Hadd 18 ta' Ottubru 2009		16	Ritratt
171	Novembru-Diċembru 2009	Pjan pastorali... għad-Djoċesi u għall-Parroċċa. Ħarsa lura u oħra 'l quddiem	Antoine Vassallo	1, 5	
		Insellmulhom... il-ġieħ tagħhom hu tagħna: Ġorġ Pisani / Pawlu Mizzi / Felic Tabone		1	Kaxxa

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Editorjal: Il-Milied żmien ta' ferħ!		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Grazzi ta' l-ghajnuna		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3-4	
		www.stgeorge.org.mt. 10 snin ta' preżenza parrokkjali fuq l-internet u 5 snin bid-dehra attwali		4	
		Fuq il-passi ta' San Pawl fil-Bażilika tagħna. Dawra ma' l-arti Pawlina f'San Ġorġ [6]: Caffaro Rore bin-Nawfragju ta' San Pawl	Francesco Pio Attard	6-7	
		Insellmu lil Pawlu Mizzi		8	Tmenin sena ta' ħajja
		Pawlu Mizzi... mil-lenti ta' ħabib	L-E.T. Mons. Nikol Ġ. Cauchi, Isqof emeritu ta' Ġhawdex	8-9	
		Is-sehem ta' Pawlu Mizzi lill-kultura tal-ktieb Malti	[Oliver Friggieri]	9-10	Silta mill-ktieb <i>Fjuri li ma jinxfux</i>
		Ġorġ Pisani – Il-poeta li ta l-Għanja lil Ġhawdex	Joe Camilleri	11-12	
		Ġorġ Pisani (1909-1999)		13	Kaxxa
		Festival Mediterranea 2009 f'San Ġorġ	James L. Borg	13	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' ħolma [4]: Wasal ħin il-benefatturi!	Antoine Vassallo	14	
		Qaddisin “Ġorġjani” [24]: San Adomnán (tifkira liturgika fit-23 ta' Settembru)	Antoine Vassallo	15	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	16	Ittri lil Ġesù Bambin
		Tisliba		17	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Ottubru-Novembru 2009	Andrew Formosa	18-19	
		Monsinjuri godda mill-Parroċċa ta' San Ġorġ		20	Mons. Karm Grech; Mons. Saver Calleja; Mons. Pawlu Cardona; Mons. Felic Tabone; Mons. George Bezzina

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		L-isbaħ xewqat		20	Ritratt
172	Jannar-Frar 2010	San Ġorġ “tagħna” għal fuq l-Altar Papali		1, 3	
		Ħalliena saċerdot ieħor... Il-Kan. Ġwann Scicluna (1931-2010). Edukatur u konfessur		1, 4-5	
		Editorjal: Ir-rota dejjem iddur		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Nifirħu lil: Paul M. Cassar; Samuel Grech; L-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca; Patri Alan Scerri OSA		2	
		Grazzi ta' l-għajnuna tagħkom		2	
		Dun Jimmy minn missjunarju fil-Brazil għal Arcipriet tan-Nadur		6-7	Mons. Jimmy Xerri
		Rejiet Ingliżi bl-isem ta' Ġorġ [1]: Ir-Re Ġorġ I (1660-1727)	Dun Geoffrey G. Attard	7	
		Fil-knisja u l-parroċċa ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Għawdex 1935-1943 [1]	Winston L. Zammit	8-9	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [5]: Sa fl-aħħar!	Antoine Vassallo	10	
		Qaddisin “Ġorġjani” [25]: Sant'Agata (tifkira liturgika fil-5 ta' Frar)	Antoine Vassallo	11-12	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	12	
		Tisliba		13	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Dicembru 2009-Jannar 2010	Andrew Formosa	14-15	
		2010: Is-Sena ta' l-Altar	Francesco Pio Attard	16	Hamsin sena mill-altar mejda tal-Bażilika
173	Marzu-April 2010	Benedittu XVI f'Malta [1]: esperjenza “Ġorġjana” wkoll [b'kummenti minn Stefan Scicluna, Noel Micallef, Antoine Vassallo, Simon M. Cachia, Mariella Spiteri, Richard Grech u Nathaniel Attard]	Francesco Pio Attard	1, 6-7, 16	
		Ħallina l-Kan. Ġużeppi Borg Bugeja		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Editorjal: Ghawdex jiċcelebra l-Qaddis Patrun tiegħu fit-23 ta' April		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Nifirħu lil: Kan. Ġuzeppi Sacco		2	Hamsin sena mill-Ordinazzjoni Presbiterali
		Messaġġ mill-Arċipriet: Is-sacerdot hu għalliem	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		San Ġorġ u l-formazzjoni ta' wliedna	Dun Ġuzepp Gauci	4-5	
		Rejiet Ingliżi bl-isem ta' Ġorġ [2]: Ir-Re Ġorġ II (1683-1760)	Dun Geoffrey G. Attard	5	
		Fil-knisja u l-parroċċa ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Ghawdex 1935-1943 [2]	Winston L. Zammit	8-9	
		Qaddisin "Ġorġjani" [26]: San Lazzru ta' Betanja (tifkira liturġika fid-29 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	10-11	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [6]: Intoppi	Antoine Vassallo	12	
		Tisliba		13	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Frar-Marzu 2010	Andrew Formosa	14-15	
174	Mejju-Ġunju 2010	San Ġorġ iqarribna lejn Kristu		1	Titlu tal-harġa + ritratt: San Ġorġ fil-gandlieri fuq l-altar tal-Papa Benedittu XVI f'Malta
		Editorjal: Kemm...		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Is-Sena Saċerdotali 2009-2010: il-Fedeltà ta' Kristu, il-fedeltà tas-sacerdot	Djaknu Samuel Grech	3	
		Benedittu XVI f'Malta [2]	Francesco Pio Attard	4-5	
		Nifirħu: L-istudenti universitarji; Dun Renato Sammut; Mons.		5	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Jimmy Xerri			
		Insellmu: Patri William Axiaq OFMCAP; Carmel Mizzi; il-Kardinal Paul Augustin Mayer OSB		5	
		Mons. Carmelo Sacco (1913-2000). Għaxar snin minn mewt l-ewwel Kantur tal-Bażilika Ġorġjana	Kan. Ġużeppi Sacco	6	
		Djakni ġodda għall-parroċċa tagħna: Simon Mario Cachia / Samuel Grech		7	
		Konfirmazzjoni u Preċett 2010		7	Fotostejjer
		Il-Kan. Ġużeppi Borg (Bugeja) (1921-2010)	George Borg	8-9	Nekroloġju
		Rejiet Ingliżi bl-isem ta' Ġorġ [3]: Ir-Re Ġorġ III (1738-1820)	Dun Geoffrey G. Attard	9	
		Qaddisin "Ġorġjani" [27]: San Bernardinu ta' Siena (tifkira liturġika fl-20 ta' Mejju)	Antoine Vassallo	10	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	11	
		50 sena altar. L-altar fil-Bibbja		11	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' ħolma [7]: Sa fl-aħħar!	Antoine Vassallo	12, 16	
		Tisliba		13	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. April-Mejju 2010	Andrew Formosa	14-15	
		Stedina għall-Festa ta' San Ġorġ. Lulju 2010		16	Kaxxa-Riklam
175	Lulju-Awwissu 2010	San Ġorġ ta' Għawdex. Il-Festa ta' l-Omm u l-Omm tal-Festi		1	Titlu tal-harga + ritratt
		Festa San Ġorġ 2010. Speċjali		1, 10-13, 24	
		Editorjal: Issa li għaddiet il-Festa...		2	
		Għinuna bid-donazzjonijiet tagħkom		2	Kaxxa
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: It-tieni rwol tas-sacerdot: "iqaddes"	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 6	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		“Fidi muriġa fil-festi”	Antoine Vassallo	4-5	
		Il-funeral ta’ l-Arcipriet Alfons Marija Hili	Dun Ġużepp Gauci	6	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta’ holma [8]: Nimitaw lin-Nunzju!	Antoine Vassallo	7	
		“Altare Christus est”. L-altar: il-post tas-sagrificċju, ta’ l-ikla u tal-ħajja qaddisa [1]	Dun Richard Nazzareno Farrugia	8-9	
		Niltaqgħu mal-Professor Joseph Vella fl-okkażjoni ta’ l-erbghin sena minn meta nħatar Surmast Direttur tas-Socċjetà Filarmonika La Stella	Francesco Pio Attard / Joseph Vella	14-17	Intervista
		Żewġ Quddisiet “Ġorgġani” tal-Professor Joseph Vella		16	Kaxxa
		Reġiet Inġliżi bl-isem ta’ Ġorg [4]: Ir-Re Ġorg IV (1762-1830)	Dun Geoffrey G. Attard	17	
		Qaddisin “Ġorgġani” [28]: San Ġelasju I (tifkira liturgika fil-21 ta’ Novembru)	Antoine Vassallo	18	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	19	
		Nifirħu lil: Noel Micallef u Lorraine Muscat; Anthony Zammit		19	
		Tisliba		20	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Ġunju-Lulju 2010	Andrew Formosa	21-23	
		Presepisti Taljani mdawrin mal-Bażilika. Żjara f’għeluq il-25 sena ta’ l-Għaqda Hbieb tal-Presepju Ghawdex-Malta	Joe M. Attard, PRO	23	Fotostorja
176	Settembru-Ottubru 2010	Ix-xogħol miexi! Il-bini tal-Mużew fl-aħħar beda...	Antoine Vassallo	1, 19	
		Tislima lil Dun Nikol. Pagni speċjali f’għeluq l-għaxar snin minn mewtu		1	Kaxxa
		60 sena Legġun ta’ Marija f’Għawdex		1	Kaxxa
		Editorjal: Xi rridu nagħmlu mill-parroċċa tagħna?		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Grazzi ta’ l-għajnuna tagħkom		2	
		L-Għanja tas-Sur	Mons. Ġużeppi Farrugia	3	Poeżija

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
			Gioioso		
		Nifirġu lil: Dr Reuben Grech MD; il-Prof. Joseph Vella; Pawlu Mizzi; Daniel Cilia		3	
		Insellmu lil: Vittmi tat-tragedja ta' l-isplużjoni tal-kamra tan-nar <i>Farrugia Fireworks</i> ; Sr Luissetta (Doris) Scicluna FCJ		3	
		Bi żvista...		3	Kaxxa
		“Altare Christus est”. L-altar: il-post tas-sagrificċju, ta' l-ikla u tal-ħajja qaddisa [2]	Dun Richard Nazzareno Farrugia	4-5	
		Il-Beatu Kardinal John Henry Newman. Rabtietu mal-Knisja Kattolika, ma' Malta u ma' San Ġorġ	Dun Geoffrey George Attard	6-8	
		Reġiet Ingliżi bl-isem ta' Ġorġ [5]: Ir-Re Ġorġ V (1865-1936)	Dun Geoffrey G. Attard	8	
		Tislma lil Dun Nikol		9	Titlu għal paġni speċjali fl-għaxar anniversarju mill-mewt tal-Kan. Nikol Vella Apap
		Ħajtu fil-qosor		10	
		Il-Kan. Nikol Vella Apap. L-awtobijografija	[Kan. Nikol Vella Apap]	11-13	
		Il-Kanonku Nikol Vella Apap (1930-2000) – Kif nafu jien...	Winston L. Zammit	13	
		Dun Nikol fuq ‘Il-Belt Victoria’	Francesco Pio Attard	14-15	Werrej ta' l-artikli kollha tiegħu fuq ir-rivista
		Is-sittin anniversarju tal-Legġun ta' Marija f'Għawdex (1950-2010). Ir-rabta tal-bidu tal-Legġun f'Għawdex mal-Parroċċa ta' San Ġorġ fil-Belt Victoria	Alfred Grech	16-17	
		L-ewwel tifikiriet...	Joe u Dorothy Degaetano	17	Kaxxa
		Xi statistika tal-Legġun ta' Marija f'Għawdex fl-aħħar ta' l-2009 Presidenti tal-Legġun ta' Marija (tal- <i>Comitium</i>) f'Għawdex (1950-2010) Dettalji		17	Kaxxa
		Tisliba		18	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' ħolma [9]: “Il-bini għandu jintemm qabel l-aħħar tas-sena”	Antoine Vassallo	19	Jaqbad mill-qoxra ta' quddiem
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	20	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Skrin ġdid għall-pastorali		20	
		Qaddisin "Ġorġjani" [29]: Il-Beatu Pietru ta' Metz (tifkira liturġika fit-2 ta' Luġu)	Antoine Vassallo	21	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Awwissu-Settembru 2010	Andrew Formosa	22-23	
		Xogħol id-djaknu hu li jibni ħajtu u ħajjet ħaddieħor fuq il-Kelma	[Djaknu] Simon Mario Cachia	24	
		Il-Professor Guido de Marco (1931-2010)		24	Nekroloġju
		Quddiesa għat-tfal u l-adolexxenti fil-Bażilika ta' San Ġorġ		24	Kaxxa-Riklam
177	Novembru-Diċembru 2010	Tislima lil missier għażiż li ħalliena. Wara l-mewt ta' l-Isqof Nikol Ġ. Cauchi f'Novembru 2010		1	Titlu tal-ħarġa + ritratt
		Editorjal: Tama għal nifs ġdid		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Nifirħu lil: L-istudenti kollha mill-parroċċa tagħna li fl-aħħar ġingħat iggradwaw...		2	
		Grazzi ta' l-għajnuna tagħkom		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: It-tielet funzjoni tas-saċerdot: "li jmexxi, jiggwida u jrieġi"	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3-4	
		Il-25 anniversarju ta' l-Għaqda Hbieb tal-Presepu	Anton Galea, Segretarju	4	
		Tislima lil missier għażiż li ħalliena. Wara l-mewt ta' l-Isqof Nikol Ġ. Cauchi f'Novembru 2010		5-7	
		L-Isqof Cauchi u jien... Reminixxenti ta' relazzjoni pożittiva ma' persunaġġ pożittiv	Antoine Vassallo	8-9	
		Nicol Ġużepi Cauchi: Ħajtu fil-qosor b'xi riferenzi għar-rabta tiegħu mal-Parroċċa ta' San Ġorġ		10	
		Mill-Avvent lejn il-Milied ma' Madre Margerita	Dun Ġużep Gauci	11	
		Quddiesa għat-tfal u l-adolexxenti fil-Bażilika ta' San Ġorġ		11	Kaxxa-Riklam
		"The Earliest Church Register in Gozo: 1554-1628"	Horatio Caesar Roger Vella	12-15	
		Rejiet Ingliżi bl-isem ta' Ġorġ [6]: Ir-Re Ġorġ VI (1895-1952)	Dun Geoffrey G. Attard	15	
		Il-Kor tal-Bażilika 'Laudate Pueri' f'Agrigento. 12-14 ta'		16	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Novembru 2010			
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta’ holma [10]: Imxejna sew!	Antoine Vassallo	17	
		San Ġorġ fl-Istampa		18-19	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	19	
		Qaddisin “Ġorġjani” [30]: Il-Beata Maria Gabriella dell’Unità (tifkira liturġika fit-23 ta’ April)	Antoine Vassallo	20	
		Tisliba		21	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Ottubru-Novembru 2010	Andrew Formosa	22-23	
		Mitt sena mit-twelid ta’ l-Arċipriet Mons. Emanuel Mercieca		24	
		Mons. Anton Borg maħtur Vigarju Parrokkjali		24	
178	Jannar-Frar 2011	“Fil-bidu ma kienx hekk...” (Mt 19:8). Riflessjoni fuq il-kuxjenza Nisranija	Kan. George J. Frendo	1, 3, 9	Fid-dawl tal-kwistjoni tal-liġi tad-divorzju
		Editorjal: L-istorja nkitbet u tkompli tinkiteb hawn...		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Imfakkur il-ħamsin anniversarju ta’ l-Altar Maġġur tal-Bażilika		4-6	
		‘Nidhol hdejn l-altar ta’ Alla. Ħamsin sena mid-dedikazzjoni ta’ l-altar maġġur tal-Bażilika ta’ San Ġorġ’	Dun Ġużepp Gauci	6	Riċensjoni
		X’deher fuq ‘Lehen il-Belt Vittorja’ fl-1961		7	
		Memorji mir-Rit tad-Dedikazzjoni	Joe Cini	7	
		Il-Kanonku Onorarju Patri Serafin Borg OSA (1930-2011)	Dun Geoffrey George Attard	8	Apprezzament
		Is-servizz ta’ l-abbatini fil-Bażilika tagħna	Stefan Scicluna	9	
		L-industrija tal-bizzilla u San Ġorġ	Gerald Agius	10-11	Mit-teżi tal-Baċcellerat ta’ l-Arti (Unuri) fl-Istorja “ <i>Lace making in Gozo (1880-1930)</i> ”
		L-Abbots Bromley School for Girls Cantoria b’kuncert fil-Bażilika ta’ San Ġorġ		11	
		Bolla, timbru u kartolina speċjali tal-Madonna ta’ Mejju		12	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rejiet bl-isem ta' Ġorġ [1]: Ir-Re Ġorġ I tal-Greċja	Dun Geoffrey G. Attard	12	
		Gianfranco Ravasi mahtur Kardinal-Djaknu ta' San Giorgio in Velabro		13	
		L-Għaqda Każini tal-Baned Għawdxin tiċċelebra fil-Bażilika ta' San Ġorġ għall-ewwel darba l-festa ta' Santa Ċċilja		13	
		Rabtiet bejn il-kwadru tal-Madonna tal-Grazzja u l-knisja parrokkjali ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Għawdex	Winston L. Zammit	14	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' ħolma [11]: Bdew il-ħlasijiet	Antoine Vassallo	15	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	16	
		'Il-Belt Victoria': Pagni minn dawn it-tletin sena...		16	Kaxxa
		Qaddisin "Ġorġjani" [31]: Il-Beatu Egidju ta' Assisi (tifkira liturġika fit-23 ta' April)	Antoine Vassallo	17	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Dicembru 2010-Jannar 2011	Andrew Formosa	18-19	
		'Il-Belt Victoria': Tletin sena ħajja		20	
		Ktieb ġdid fuq l-altar		20	Kaxxa-Riklam
		Eżerċizzi spiritwali. Randan 2011		20	Kaxxa-Avviz
179	Marzu-April 2011	Il-priedki ta' Pelbartus Ladislaus de Temesvár fuq San Ġorġ Martri	Dun Ġużepp Gauci	1, 4-5	
		Ċelebrazzjonijiet dinjitużi f'għieħ l-Isqof Cauchi fil-Bażilika ta' San Ġorġ		1, 6	
		Editorjal: Il-volontarjat f'San Ġorġ... fis-sena ddedikata lilu!		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxox		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 13	
		Il-produzzjoni 'Għaliex jien?' fit-Teatru Astra		7	
		Xoghlijiet ta' manutenzjoni fil-Bażilika		8-9	
		'Tina l-ħlewwa ta' l-ilsna tas-Sema...		10-11	Kunċert u CD fil-ħamsin anniversarju mill-mewt ta' Dun Karm Psaila

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rejiet bl-isem ta' Ġorġ [2]: Ir-Re Ġorġ II tal-Greċja	Dun Geoffrey G. Attard	11	
		Inti biss...	Ġorġ Caruana	12	Poezija
		Donazzjonijiet lill-Bażilika: Paramenti u oġġetti sagri tal-Kan. Ġużeppi Borg Bugeja / Żewġ mitri ta' isqfijiet ta' Ġibiltà / Oġġetti ta' l-Isqof Nikol Ġużeppi Cauchi		12-13	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [12]: Irfid għall-infiq	Antoine Vassallo	14-15	
		Nifirħu lil: Chris F. Galea KM		15	Kavallier tal-Grazzja Magistrali
		Donazzjonijiet		15	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	16	
		'Il-Belt Victoria': Pagni minn dawn it-tletin sena...		16	Kaxxa
		Qaddisin “Ġorġjani” [32]: San Ġwann Damaxxenu (tifkira liturgika fl-4 ta' Diċembru)	Antoine Vassallo	17	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Frar-Marzu 2011	Andrew Formosa	18-19	
		Album tal-Ġimgħa Mqaddsa 2011 f'San Ġorġ		20	Fotostejjer
180	Mejju-Ġunju 2011	Hares lil din il-gżira kif dejjem għamilt tul l-istorja – L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Ghawdex		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Il-Bażilika ta' San Ġorġ takkwista kwazi €127,000 minn fondi ta' 'eko-Ghawdex'		1	Titlu + ritratt
		Editorjal: Festa għal min?		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Nifirħu bil-wirt tal-Beatu Papa Ġwanni Pawlu II		3, 12-13	Fl-okkażjoni tal-Beatifikazzjoni
		Ordinazzjoni ta' sacerdot Ġorġjan. “Il-preżenza tiegħek fil-Knisja, tkun fejn tkun, hija garanzija li aħna ha jkollna kollox” – L-Isqof Mons. Mario Grech lil Dun Simon M. Cachia, 29 ta' Mejju 2011		4	+ Kaxxa-Profil
		Messaġġ minn Dun Simon		5	Kaxxa
		Samuel Grech		5	Kaxxa-Profil; Ordnat

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
					saċerdot
		Anniversarji presbiterali fil-parroċċa tagħna: Mons. Carmelo Scicluna – Ġublew tad-Djamanti Mons. Emanuel Curmi – Ġublew tad-Deheb Dun Joseph Mercieca – Ġublew tal-Fidda		6-8	
		Nifirġu lil: Mons. Emanuel Curmi; Dun Joseph Mercieca; Mons. Carmelo Scicluna; Dun Simon Mario Cachia; Dun Samuel Grech; Daniel Grech		8	
		Iktar minn €127,000 f'fondi; Gawdew minn din l-iskema l- Kumitat Storiku-Kulturali, il-Victoria International Arts Festival Foundation u l-Fondazzjoni Belt Victoria		8	Eko-Ghawdex
		Konfirmazzjoni u Preċett 2011		9	Fotostejjer
		Il-Kunċert ta' Dun Karm fuq fomm kulhadd...		10	
		Mitt sena ilu... fl-1911. Indirizz tal-kleru ta' San Ġorġ lill- Arċisqof Mons. Pietru Pace	Winston L. Zammit	11	
		Tinsiex tagħti d-donazzjoni tiegħek għar-rivista 'Il-Belt Victoria'		11	Kaxxa-Appell
		Żewġ kotba ġodda fuq Ġwanni Pawlu II		13	Riċensjoni
		Mir-Registri tal-Parroċċa: Żwigijiet 1626-2002	Toni Farrugia	14-17	
		'Il-Belt Victoria': Pagni minn dawn it-tletin sena...		17	Kaxxa
		Qaddisin “Ġorġjani” [33]: Il-Beatu Ġustinu Russolillo (tifkira liturġika fit-2 ta' Awwissu)	Antoine Vassallo	18-19	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	19	
		Inħobbok... San Ġorġ	Joe M. Attard	19	Poeżija
		Lauda di san Giorgio / Għanja ta' tifhir lil San Ġorġ	[Beatu Ġustinu Russolillo]	20	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [13]: Tishih u għajnuna	Antoine Vassallo	21	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. April-Mejju 2011	Andrew Formosa	22-23	
		San Ġorġ enfasizzat bhala “wirt komuni għal-Insara kollha”. Il-festa liturġika ttrasferita għas-6 ta' Mejju 2011		24	
		'St George. Gozo's Golden Basilica'		24	Kaxxa-Riklam
		Għal aktar informazzjoni, aġġornamenti kontinwi, ritratti,		24	Kaxxa-Riklam

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		podcasts, u online streaming idhol fuq www.stgeorge.org.mt/ / www.lbv104.com			
181	Lulju-Awwissu 2011	Gaudet omnia res Gaulitanæ insulæ. Jifraħ dak kollu li hu Ghawdxi għax tiegħek, Ġorġjan...		1	Titlu tal-ħarġa + ritratt
		Editorjal: Ħarsa lura u oħra 'l quddiem		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marra jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Il-Kelma ta' Alla fil-vaganzi	[L-Arċipriet] Mons. Pawlu Cardona	3, 17	
		Festa San Ġorġ 2011		4-8	
		L-isem ta' Ġorġi fl-ilsna Ewropej u ilsna oħra tal-qrib	Dun Geoffrey George Attard	9	
		Aktar aġġornamenti fl-istazzjon 'Lehen il-Belt Victoria'	Neville Galea	10-11	
		Projector ġdid għall-Parroċċa		11	
		Proġett ambizzjuż tal-Kumitat tal-Ġimġha l-Kbira	Membru tal-Kumitat	12	
		"Il-Belt Victoria". Tletin sena ta' servizz lill-Parroċċa u lill-gżira	Francesco Pio Attard	13-17	
		Kummenti mill-ewwel "editur"	[Michael A. Cassar]	17	
		Gazzetti mis-snin sittin, sebgħin u tmenin		17	Kaxxa
		Mons. Lwiġi Vella u San Ġorġ	Mons. Anton Gauci	18-20	
		Membru tal-komunità Ġorġjana tirċievi l-'Pro Ecclesia et Pontifice'		21	Antoinette Frendo
		Qaddisin "Ġorġjani" [34]: Il-Beatu John Henry Newman (tifkira liturġika fid-9 ta' Ottubru)	Antoine Vassallo	22, 24	
		Rokna għat-tfal Kompetizzjoni	Iz-Ziju Joe	23	
		Donazzjonijiet		23	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [14]: Restawr u disinn	Antoine Vassallo	24	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Ġunju-Lulju 2011	Andrew Formosa	25-27	
		[Kwotazzjonijiet mit-Tridu ta' San Ġorġ, Lulju 2011]		28	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
182	Settembru-Diċembru 2011	Dun Ġużepp Gauci mahtur Monsinjur Onorarju tal-Katidral		1, 4	
		Monsinjur Mikiel Cefai (1891-1981). Arcipriet tar-Rabat u Vigarju Ġenerali ta' Għawdex	Euchar Mizzi	1, 6-8	
		Editorjal: Il-parroċċa tagħna u l-vokazzjonijiet saċerdotali		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arcipriet	[L-Arcipriet] Mons. Pawlu Cardona	3	
		Insellmu lil Dun Dward (1914-2011)	Francesco Pio Attard	5	Nekroloġju: Mons. Edward Bondi Dalli
		Proġett ta' 'eko-Għawdex' imwettaq u mħallas		8	
		Halliena Frank L. Mercieca, ħabib kbir ta' l-għerf u tal-Malti		9	Nekroloġju
		Mixja għall-għarajjes bi tnejn għaż-żwieġ Nisrani	Mario Casha	9	
		Iż-żjara pastorali ta' l-Isqof Mario Grech fl-Awstralja akkumpanjat minn Mons. Pawlu Cardona, Arcipriet ta' San Ġorġ	Emanuel Zammit	10	
		Qaddisin "Ġorġjani" [35]: San Ġerardu Sagredo (tifkira liturgika fl-24 ta' Settembru)	Antoine Vassallo	11	
		Insellmu lil: Mons. Edward Bondi Dalli; Francesco Debattista; Ġanni Formosa; Frank L. Mercieca; l-E.T. Mons. Annetto Depasquale		11	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' ħolma [15]: Veru mħabbtin!	Antoine Vassallo	12-13	
		Rokna għat-tfal	Iz-Ziju Joe	13	
		Nifirħu lil: Mons. Renato Borg; Antoinette Frendo; George Apap; Antoine Vassallo; Angelica Portelli; Francesco Pio Attard		13	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Awwissu-Novembru 2011	Andrew Formosa	14-15	
		L-Għaxar Edizzjoni ta' Festival Mediterranea		15	
		'Il-Belt Victoria' – Tletin sena magħna. Appell sinċier għall-	Il-Bord Editorjali	16	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAĠNI	NOTI
		għajnuna tagħkom!			
		Insellmu lil Dun Dward (1914-2011)		16	Fotostorja
183	Jannar-April 2012	Mumentu qawwija ta' ċelebrazzjoni liturġika fil-komunità Ġorġjana bejn Diċembru 2011 u April 2012	Mario Casha	1, 3-4	
		Il-Bambin “ta’ De Soldanis” f’wirja prestiġjuża fil-Belt Valletta		1	
		Editorjal: Ma naħdmux waħidna!		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		L-Arċipriet Monsinjur Mikiel Cefai: kif niftakru...	Mons. Ġużeppi Gauci	5-7	
		Insellmu lil Dr Ċensu Tabone (1913-2012), eks-President ta’ Malta		8-9	Nekroloġju
		Fil-Parroċċa ta’ San Ġorġ fir-Rabat ta’ Għawdex fl-1937	Winston L. Zammit	9	
		Qaddisin “Ġorġjani” [36]: Il-Beatu Ġorġ Biandrate (tifkira liturġika fl-1 ta’ Marzu)	Antoine Vassallo	10	
		Jum it-Tlieta u Għoxrin ta’ April	Dun Geoffrey George Attard	10	Poeżija
		Ġesù inkurunat bx-xewk, Tal-Porpra. It-tielet statwa ġdida fl-eqdem Purċissjoni tal-Ġimgha l-Kbira f’Għawdex		11	
		Anita Jane Cachia tibda n-Novizzjat		11	Mas-Sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta’ Ġesù
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta’ holma [16]: Kemm hemm x’tgħid!	Antoine Vassallo	12-13	
		Insellmu lil: Michelangelo Formosa; il-Prof. Dun Peter Serracino Inglott		13	
		Nifirħu lil: L-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca; il-Kan. Ġwann Gauci		13	
		Eżerċizzi Spiritwali Randan 2012		13	Kaxxa-Riklam
		www.stgeorge.org.mt il-websajt uffiċjali tal-Bażilika ta’ San Ġorġ		13	Kaxxa-Riklam
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Diċembru 2011-Marzu 2012	Andrew Formosa	14-15	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Mid-djarju tal-Parroċċa		16	Fotostejjer
184	Mejju-Awwissu 2012	Ir-Rabat ta' Ġhawdex: 125 sena bit-titlu ta' Belt. 1887 – 10 ta' Ġunju – 2012	Dun Geoffrey George Attard	1, 6-8	
		“L-imkejjen tal-kult Kattoliku u t-testi sagri tal-Liturgija m'għandhom qatt ikunu mira ta' zuġġett”. Stqarrija tal-Presbiterju Parrokkjali ta' San Ġorġ. 5 ta' Mejju 2012	[Presbiterju Parrokkjali ta' San Ġorġ]	1	
		Editorjal: Ġhawdex jifrah b' Beltu		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Anniversarji presbiterali: Ġublew tad-Djamanti: Mons. Saver Calleja / L-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca Ġublew tad-Deheb: Kan. Ġwann Gauci Ġublew tal-Fidda: Dun Fabio Attard SDB		3-6	
		Nifirħu lil: Dun Daniel Grech; Dun Fabio Attard SDB; Swor Giovanna Gauci FCJ		9	
		It-22 ta' Ġunju 1951. Fit-triq Ta' Pinu ft-3.00am	Ġigi Galea	9	Poezija
		Festa San Ġorġ 2012		10-11, 20	Fotostejjer
		Fil-knisja u l-parroċċa ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Ġhawdex 1944-1954 [1]	Winston L. Zammit	12-14	
		Qaddisin “Ġorġjani” [37]: Santa Kjara ta' Assisi (tifkira liturgika fil-11 ta' Awwissu)	Antoine Vassallo	15	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [17]: U wasalna għall-apparat	Antoine Vassallo	16-17	
		Lill-Kbir Nobbli Ġorġi ta' Lidda	Fra Ġorġ Grech OCSO	17	Poezija
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. April-Ġunju 2012	Andrew Formosa	18-19	
185	Settembru- Diċembru 2012	Mons. George Bezzina (1953-2012). Halliena predikatur għaref u qaddis		1, 3-4	Nekroloġju
		Is-Sena tal-Fidi Ottubru 2012 – Novembru 2013		1	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Editorjal: Is-Sena tal-Fidi... x'effett ha thalli fuqna?		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Mons. Giovanni Bosco Cremona mahtur Monsinjur Kuġitur tal-Katidral		5	
		Fil-knisja u l-parroċċa ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Għawdex 1944-1954 [2]	Winston L. Zammit	6-8	
		L-esperjenza tiegħi fil-Belt tal-Vatikan	Samuel Aquilina	9	
		Thallina Antoinette Frendo PEP		10	Nekroloġju
		Lis-Sinjura Antoinette Frendo PEP (1926-2012). Filantropa Għawdxija	Dun Geoffrey G. Attard	10	Poezija
		Is-seminarista Mario Curmi b'servizz pastorali fostna		10	
		Charles Cassar dwar it-teži tiegħu fuq l-arti f'San Ġorġ	Charles R. Cassar	11	“A catalogue of works of art at St George's Basilica, Gozo”
		Insellmu lil: Antoinette Frendo PEP; Mons. George Bezzina; Patri George Aquilina OFM; Ġużeppi Farrugia		11	
		Errata corrige		11	Sopra-relikwarju ta' San Ġorġ
		‘Il-Qaddis li ssielet mad-dragun’. L-ewwel ktieb għat-tfal bil-Malti dwar San Ġorġ		12	Riċensjoni
		Mons. Ġużeppi Gauci mahtur direttur spiritwali tal-Chorus Urbanus. Il-Kuncert tal-Milied 2012		12	
		Qaddisin “Ġorġjani” [38]: Il-Beatu Ġwanni Morosini (tifkira liturġika fil-5 ta' Frar)	Antoine Vassallo	13	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd. Lejn twettiq ta' holma [18]: Posponiment	Antoine Vassallo	14-15	
		Konfirmazzjoni u Preċett 2012		15	Fotostejjer
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Lulju-Novembru 2012	Andrew Formosa	16-19	
		Nifirħu lil: David Camilleri u Isabel Zammit; Mons. George Grima; Patri Joseph Mizzi SJ; Patri Peter Paul Cachia OSA;		19	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Patri George Attard OFMCONV; Sr Victoria Muscat MOC; Sr Josepha Gauci FCJ; Neville Galea u Sabrina Jill Attard; Mons. Giovanni Bosco Cremona; Mons. Charles J. Scicluna; Paul M. Cassar; Dr Maria Frendo; Patri Eġidju Mizzi OFMCONV			
		[Mid-djarju tal-Parroċċa]		20	Fotostejjer
186	Jannar-April 2013	'Il-Ħaġar – Heart of Gozo'. Ftuħ uffiċjali tal-Mużew tal-Bażilika. 22-24 ta' Frar 2013		1	Titlu tal-harġa + ritratti
		Editorjal: Għexna l-Istorja		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Is-Sena tal-Fidi [1]: Il-Fidi hija l-isbaħ rigal	Mons. Anton Borg	3-4	
		Infakkru lill-Qaddejja ta' Alla Madre Margerita De Brincat	Mons. Ġużeppi Gauci	4-5	
		Fil-knisja u l-parroċċa ta' San Ġorġ fir-Rabat ta' Għawdex 1944-1954 [3]	Winston L. Zammit	6-9	
		Ġann Piet Franġisk Agius de Soldanis (1713-1770). Tliet mitt sena minn twelidu		9	Kaxxa-Taghrif
		Bejn l-Avvent u San Ġorġ ta' April. Harsa ħafifa lejn l-ikbar mumentu qawwija tas-sena liturġika bejn Novembru 2012 u April 2013	Mario Casha	10-12	
		Insellmu: Marċell Mizzi; Grace Micallef; Teresa Grech; Filomena Attard		12	
		'Il-Ħaġar. Heart of Gozo'. Inawgurat il-Mużew tal-Bażilika	James L. Borg	13-15	
		Serata k commemorattiva f'ġieħ il-Kanonku Ġann Piet Franġisk Agius de Soldanis, Missier l-Istorjografija Għawdxija. Il-Ġimgha 22 ta' Frar 2013, 6.30pm, Pjazza San Ġorġ: Diskors ta' Dr Paul George Pisani KM	[Dr Paul George Pisani KM]	16-17	
		Serata k commemorattiva f'ġieħ il-Kanonku Ġann Piet Franġisk Agius de Soldanis, Missier l-Istorjografija Għawdxija. Il-Ġimgha 22 ta' Frar 2013, 6.30pm, Pjazza San Ġorġ: Diskors ta' Dr Samuel Azzopardi, Sindku tal-Belt Victoria	[Dr Samuel Azzopardi, Sindku tal-Belt Victoria]	17	
		Inawgurazzjoni uffiċjali tal-Mużew u Ċentru Kulturali 'Il-	[Antoine Vassallo, President	18	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Haġar – Heart of Gozo'. Is-Sibt 23 ta' Frar 2013, 9.00am, Pjazza San Ġorġ: Diskors tas-Sur Antoine Vassallo, President tal-Fondazzjoni Belt Victoria u Project Leader	tal-Fondazzjoni Belt Victoria u Project Leader]		
		Inawgurazzjoni uffiċjali tal-Mużew u Ċentru Kulturali 'Il-Haġar – Heart of Gozo'. Is-Sibt 23 ta' Frar 2013, 9.00am, Pjazza San Ġorġ: Diskors ta' l-Onorevoli Lawrence Gonzi, Prim Ministru	[L-Onorevoli Lawrence Gonzi, Prim Ministru]	19	
		[Ritratti tal-Mużew 'Il-Haġar'] Hinijiet tal-ftuh		20-21	
		Inawgurazzjoni uffiċjali tal-Mużew u Ċentru Kulturali 'Il-Haġar – Heart of Gozo'. Is-Sibt 23 ta' Frar 2013, 9.00am, Pjazza San Ġorġ: Diskors ta' l-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	[L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana]	22	
		Kunċert mill-Kappella Pontifiċja 'Sistina' 'Super Fundamentum Apostolorum'. Is-Sibt 23 ta' Frar 2013, 8.00pm, Bażilika San Ġorġ: Diskors minn Mons. Dr Ġuzeppi Farrugia, Arċipriet emeritu, Kordinatur tal-Proġett u Kuratur tal-Mużew	[Mons. Dr Ġuzeppi Farrugia, Arċipriet emeritu, Kordinatur tal-Proġett u Kuratur tal-Mużew]	23	
		Kunċert mill-Kappella Pontifiċja 'Sistina' 'Super Fundamentum Apostolorum'. Is-Sibt 23 ta' Frar 2013, 8.00pm, Bażilika San Ġorġ: Diskors ta' l-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	[L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana]	23-24	
		Konċelebrazzjoni pontifikali ta' radd il-ħajr. Il-Ħadd 24 ta' Frar 2013, 11.00am, Bażilika San Ġorġ: Diskors tal-W.R. Mons. Pawlu Cardona, Arċipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ	[Mons. Pawlu Cardona, Arċipriet]	25	
		Konċelebrazzjoni pontifikali ta' radd il-ħajr. Il-Ħadd 24 ta' Frar 2013, 11.00am, Bażilika San Ġorġ: Omelija ta' l-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	[L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana]	25-26	
		Kwadri u statwi rrestawrati	Charles Cassar	27-28	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulħadd. Lejn twettiq ta' ħolma	Antoine Vassallo	29-30	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		[19]: Il-Ħaġar			
		L-aħħar tislima lil Grace Micallef. Il-Ġimgħa 8 ta' Frar 2013 Jum il-Funeral. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria, Għawdex	George Francis Vella	30	
		Lil Gracie... ħabiba, oħt u omm	Francesco Pio Attard	30	Poeżija; Grace Micallef
		Qaddisin "Ġorġjani" [39]: Il-Beatu Pier Giorgio Frassati (tifkira liturġika fl-4 ta' Lulju)	Antoine Vassallo	31	
		Il-Moviment Missjunarju "Ġesù fil-Proxxmu" jagħlaq 25 sena. Imwaqqaf minn saċerdot Ġorġjan		32-33	B'esperjenzi minn Mark Cremona u Kevin Grech
		'Habemus Papam... Georgium Marium Bergoglio... Franciscum!'. Insellmu lil Benedittu XVI u nilqgħu lil Franġisku	Francesco Pio Attard	34	
		Nifirħu: Mario Curmi; Mons. Alfred Xureb; Victoria Scout Group		35	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Diċembru 2012-Marzu 2013	Andrew Formosa	36-39	
		[Mid-djarju tal-Parroċċa]		40	Fotostejjer
187	Mejju-Diċembru 2013	Imħabbra festi speċjali fil-175 anniversarju ta' l-istatwa titulari		1	
		Madre Margerita De Brincat: pass eqreb lejn il-Beatifikazzjoni		1, 13	
		Sistema ġdida ta' l-awdjo għall-Bażilika		1, 16	
		Editorjal: Proġetti, restawr u anniversarji		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2-3	
		Is-Sena tal-Fidi [2]: Is-Sena tal-Fidi: Mixja kateketika ma' l-adolexxenti		2	
		Donazzjonijiet		3	
		Jum San Ġorġ għall-ewwel darba btala pubblika fil-Vatikan		4	
		Il-Patrijarka tal-Knisja Kattolika Sirjana ta' Antjokja fostna għall-Festa		5	Il-Beatitudni Tiegħu Mor Ignatius Youssef III Younan, Patrijarka tal-Knisja Kattolika Sirjana ta' Antjokja

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Dear Mgr Paul Cardona, Archpriest and Pastor...	Ignatius Youssef III Younan, Patriarch of Antioch and all the East for Syriac Catholics	5	Kaxxa-Ittra
		Mons. Ġorġ Agius u s-Sorijiet Karmelitani fil-Belt Victoria	Mons. Karm Borg	6-10	
		Nifirġu: Patri George Attard OFMCONV; Mons. Dr Ġużeppi Farrugia; Patri Eġidju Mizzi OFMCONV; Robert Tabone; George Apap; Swor Anita-Jane Cachia FCJ; Mario Curmi; Sigmund Mifsud; Rev. Dr Richard Nazzareno Farrugia; Mons. Alfred Xuereb		11	
		Insellmu: Kan. Ġużeppi Grech Cremona; Mons. Anton Gauci		11	
		Il-Kanonku Ġużeppi Grech Cremona (1929-2013)		11	Nekroloġju
		Imfakkar Mattia Preti fl-erba' mitt sena minn twelidu		12	
		Żagħżuġh ta' tliet mitt sena	Ġorġ Pisani	12-13	Poeżija
		L-Ewwel Tqarbina (Il-Hadd 28 ta' April 2013) Pellegrinaġġ f'Ruma u Assisi (4-9 ta' Ġunju 2013) Pellegrinaġġ f' Lourdes (7-13 Awwissu 2013) Konsagrazzjoni fl-Ordni tal-Verġni (12 ta' Mejju 2013)		14	Fotostejjer
		Ċelebrazzjoni Djoċesana tal-Konfirmazzjoni		15	
		Lil Filomena Attard	Dun Geoffrey George Attard	16	Poeżija
		Il-Gwarniċ tal-Fidda rrestawrat		17	
		X'għadda minn għalina... Tieqa tal-koppla lura f'postha Restawr tal-brazzi u xiri ta' oħrajn ġodda Ġeneratur ta' l-elettriku għall-Bażilika Rampa ġdida għal iżjed aċċessibbiltà Waslu l-lockers ta' l-abbatini Adorazzjoni Ewkaristika "sinkronizzata" mal-Papa fis-Sena tal-Fidi Żjara mill-Kardinal Levada		18-19	
		Il-Kor tal-Bażilika jkanta l-innu 'T'Adoriam, Ostia Divina' f'għeluq il-mitt sena tiegħu		20	
		San Ġorġ fost l-Interċessuri tat-28 Jum Dinji taż-Żgħażaġh fil-Brażil		20	
		Donazzjonijiet Papali lill-Mużew tal-Bażilika		21	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Professjoni Reliġjuża Temporanja ta' Swor Anita-Jane Cachia FCJ		21	Sorijiet Frangiskani tal-Qalb ta' Ġesù
		Tiftaħ il-Viżta Pastoralni fid-Djoċesi ta' Ġhawdex. "Hija l-imħabba ta' Kristu li ssuqni biex nidhol għal dan l-impenn", jistqarr l-Isqof Grech		22	
		Dun Feliċ għand il-Papa		22	
		Alessandro Farrugia (1791-1871): L-iskultur tal-vara ta' San Mikiel	Dr Eugene F. Montanaro	23-25	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. April-Diċembru 2013	Andrew Formosa	26-31	
		Il-grupp ta' kreżimandi mill-Parroċċa ta' San Ġorġ flimkien ma' l-Isqfijiet konsagranti u l-katekisti fiċ-ċelebrazzjoni djoċesana tal-Konfirmazzjoni		32	Fotostorja
		[Iż-żjara ta' l-Arċipriet Mons. Pawlu Cardona lill-Papa Frangisku]		32	Fotostorja
		Ċelebrazzjoni speċjali fl-għeluq tan-Novena tal-Milied għat-Tfal u l-Familja, bit-tema 'Il-Verb sar bniedem u għammar fostna'		32	Fotostorja
188	Jannar-Diċembru 2014	Bi xbihetek sebbaħtna, bi driegħek beriktna! 1839-2014		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Editorjal: Bil-kbir, anzi l-ohla, għax għalik, San Ġorġ!		2	
		Kronaka parrokkjali: Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxox		3	
		Donazzjonijiet		3	
		Fuq il-passi ta' San Ġorġ fit-triq tal-qdusija	Fra Ġorġ Grech OCSO	4-5	
		Il-Kor tal-Bażilika tagħna Laudate Pueri jkanta fil-Quddiesa Papali ta' l-Epifanija. F'udjenza privata mal-Papa l-ġurnata ta' qabel	Francesco Pio Attard	6-8	
		Il-Konfirmazzjoni: Il-Hadd 11 ta' Mejju 2014 L-Ewwel Tqarbina: Il-Hadd 18 ta' Mejju 2014 Pellegrinaġġ Parrokkjali f'Ruma u San Giovanni Rotondo (06-11 Ġunju 2014)		8	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Pellegrinaġġ Parrokkjali f' Lourdes (01-07 Awwissu 2014)			
		Imfakkra l-mija u hamsin anniversarju mit-twaqqif tad-Djoċesi ta' Għawdex. Terz tas-saċerdoti djoċesani f'dan is-seklu u nofs kienu mir-Rabat		9-10	
		Ir-rabta tal-Parroċċa ta' San Ġorġ Martri mad-Djoċesi ta' Għawdex	Dun Geoffrey George Attard	10-14	
		San Ġorġ u d-Djoċesi ta' Għawdex. Farkiet storiċi ta' interess...		14	Kaxxa
		Madre Margerita De Brincat iddikjarata Venerabbli		15	
		Avventura missjunarja fl-Afrika għal żewġ żgħażaġh mill-Parroċċa tagħna		15	Andrew Camilleri u Alan Casha
		Il-Patrun Ġorġi	Samara Attard	16	Poeżija
		Eżerċizzi spiritwali. Randan 2014		16	Kaxxa-Riklam
		L-Arċisqof ta' Loreto jżur il-Bażilika u l-Mużew tagħha		16	L.E.T. Mons. Giovanni Tonucci
		Mija u hamsa u sebgħin sena ssebbahna bi ġmielek. Pass pass maċ-ċelebrazzjonijiet li b'dinjità għamlet il-Bażilika Ġorġjana tal-Belt Victoria fl-anniversarju ta' l-ewwel statwa titulari ta' Għawdex (1839-2014). Suppliment Festi Anniversarji 2014	Francesco Pio Attard	17-30	
		Il-Festi li saru: Ċelebrazzjoni Nisranija	Rev. Dr Richard Nazzareno Farrugia	31-32	
		Diskors fl-Akkademja Mużiko-Letterarja fil-175 anniversarju ta' l-ewwel statwa titulari ta' Għawdex. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Is-Sibt 1 ta' Novembru 2014. Mixja ta' ċelebrazzjoni	Mons. Pawlu Cardona, Arcipriet	33, 36	
		[Ritratti mill-Festi Anniversarji]		34-35	Fotostejjer
		Daħla għall-Velja Solenni tal-Martirju ta' San Ġorġ. Pjazza Indipendenza, il-Belt Victoria. Il-Hadd 27 ta' April 2014, fis-7.30pm	Rev. Dr Richard Nazzareno Farrugia	36	
		Omeliya fis-Solennità Liturġika ta' San Ġorġ. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. It-Tnejn 28 ta' April 2014	L-E.T. Mons. Charles J. Scicluna, Isqof Awżiljarju ta' Malta	37-38	
		It-tielet priedka tat-Tridu tal-Festa liturġika ta' San Ġorġ. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ġimgha 2 ta' Mejju	Mons. Ġużeppi Gauci	38-40	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		2015. “Tkellem, San Ġorġ”			
		Messaġġ fl-Akkademja Mużiko-Letterarja fl-okkażjoni tal-175 anniversarju ta’ l-istatwa titulari ta’ San Ġorġ. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria, Għawdex. Il-Ġimgha 2 ta’ Mejju 2014. Martri bit-tbissima	L-E.T. Mons. Mario Grech, [Isqof] ta’ Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	41	
		Diskors ta’ merhba fil-wasla tar-Relikwa tad-Driegħ ta’ San Ġorġ mill-Abbazija Benedittina ta’ San Giorgio Maggiore, Venezja. Pjazza San Ġorġ, il-Belt Victoria. It-Tlieta 14 ta’ Lulju 2014. “Il-Leminija tal-Mulej għamlet hwejjeġ ta’ hila” (Salm 118: 16)	Mons. Pawlu Cardona, Arcipriet	42	
		Homily at the Solemn Ecumenical Vigil welcoming the Holy Relic of St George’s Arm from the Benedictine Abbey of San Giorgio Maggiore, Venice. St George’s Basilica, Victoria. Monday 15 July 2014	Canon Simon Godfrey, Chancellor of the Anglican Communion in Malta and Gozo	43	
		Omelia nella Vigilia Ecumenica Solenne in occasione dell’arrivo della Reliquia del Braccio di San Giorgio dall’Abbazia Benedittina di San Giorgio Maggiore, Venezia. Basilica di San Giorgio, Victoria. Lunedì 15 luglio 2014	Sua Em. Gennadios Zervós, Metropolita dell’Arcidiocesi Greca-Ortodossa dell’Italia e Malta	44	
		Omeliya fil-Velja Ekumenika Solenni tal-miġja tar-Relikwa tad-Driegħ ta’ San Ġorġ mill-Abbazija Benedittina ta’ San Giorgio Maggiore, Venezja. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. It-Tnejn 15 ta’ Lulju 2014	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	45	
		Omeliya fil-Velja solenni tal-Qaddisin Kollha. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ġimgha 31 ta’ Ottubru 2014	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	46-47	
		Diskors fl-Akkademja Mużiko-Letterarja fil-175 anniversarju ta’ l-ewwel statwa titulari ta’ Għawdex. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Is-Sibt 1 ta’ Novembru 2014. Zokk maħdum	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta’ Għawdex u Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana	47-48	
		Ġorġi tagħna, Ġorġi magħna	Raymond Caruana	49	Poeżija
		San Ġorġ dejjem ħarisna. 175 sena magħna (1839-2014). Fl-okkażjoni tal-wasla ta’ l-istatwa titulari 175 sena ilu!	Kav. Joe M. Attard	49	Poeżija
		“San Ġorġ. L-ewwel statwa titulari ta’ Għawdex”. Kumitat Storiku-Kulturali Bażilika San Ġorġ. (Ed. Francesco Pio Attard), Malta 2014, 130 pagna	Dun Geoffrey George Attard	50-51, 53	Riċensjoni

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Il-logo uffiċjali tal-festi tal-175 anniversarju ta' l-istatwa titulari ta' San Ġorġ		52	
		Anniversarji presbiterali: 25 sena. Il-Kanonku Manwel Buttigieg 40 sena. Dun Charles Cini SDB 50 sena. L-Arċipriet Monsinjur Carmelo Mercieca		54	
		Nifirħu lil: Paul M. Cassar; Kumitat Ġenerali tas-Socjeta' Filarmonika La Stella; Ino Attard; Dun Fabio Attard SDB; Kan. George J. Frendo; Mons. Giovanni Bosco Cremona; Mons. Renato Borg; Mons. Alfred Xuereb; Dr David Farrugia; Andrew Formosa u Maria Attard; Richard Grech u Daniela Sultana		54-56	
		Insellmu lil: Michelangelo Saliba; Michelangelo Galea; George Vella; Dr Alexander Cachia Zammit		56	
		Irrestawrata l-istatwa l-qadima ta' San Ġorġ tal-Ħaġar		57	
		Il-Papa Frangisku jagħtina “Il-Ferħ tal-Vangelu”		57	
		F'għeluq it-tmenin sena minn meta ndaqq l-ewwel darba l-Innu Immortali ‘A San Giorgio Martire’	Noel Micallef	58-60	Jinkludi kitba ta' Mro Giuseppe Giardini Vella
		It-Trip Advisor jirrikkmanda lill-Bażilika ta' San Ġorġ		60	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-Diċembru 2014	Andrew Formosa	61-67	
		[Mid-djarju tal-Parroċċa]		68	Fotostejjer
189	Jannar 2015 – Diċembru 2016	“Jien ġejt fostkom minn qalbi”		1	Titlu tal-harġa + ritratt
		Editorjal: Merħba, Arċipriet!		2	
		Kronaka Parrokkjali: Membri godda fil-komunita' parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2, 4-5	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Inhallu l-Vangelu jbidnilna għall-aħjar!	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Donazzjonijiet		5	
		Protesta dwar l-Ortografija	[Il-Bord Editorjali]	5	
		Obitwarju: Il-Kanonku Ġuzeppi Sacco (1935-2015)	Francesco Pio Attard	6-8	Nekroloġju

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Lil Dun Ġużepp Sacco. Xahar fuq mewtu	Francesco Pio Attard	8	Poeżija
		Obitwarju: Il-Kanonku Franġisk M. Vella (1929-2015)		9	Nekroloġju
		Obitwarju: L-E.T. Monsinjur Ġużeppi Mercieca (1928-2016), Arċisqof emeritu ta' Malta		10-13	Nekroloġju
		L-Isqof George Bugeja fostna		13	
		€106,000 mill-Ministeru għal Għawdex għar-restawr tal-faċċata u l-koppla		14	
		F'sentejn il-Parroċċa ġabret kważi €55,000 għall-missjoni	Aaron Cini, Andrew u Maria Formosa, Noel u Lorraine Micallef, George Francis Vella, u Antonella Zammit	15-16	
		L-Art Imqaddsa: Pellegrinaġġ speċjali	Aaron Formosa	17	
		Mons. Alfons Marija Hili (1865-1944). Isem li jidwi mal-Belt Victoria u li jitlehhen fil-Bażilika Ġorġjana [1]	Fabian Mangion	18-21	
		Pellegrinaġġi Parrokkjali: Lourdes 2015 L-Art Imqaddsa 2015 Lourdes 2016		21	Fotostejjer
		Ġublew Straordinarju għall-azzjoni straordinarja	Dun Richard Nazzareno Farrugia	22	
		San Ġorġ jerġa' fostna bi Driegħu		23-24	
	Suppliment speċjali	Merħba fil-Parroċċa ta' San Ġorġ lill-Arċipriet il-ġdid Mons. Joseph Curmi u Grazzi lil Mons. Pawlu Cardona għad-disa' snin bhala Arċipriet		25	Titlu + Ritrat
		Festi tal-Pussess tal-Arċipriet Mons. Joseph Curmi. Diċembru 2016: Flimkien nimxu lejn Ġesù		26	
		Ħatriet ġodda fid-Djoċesi ta' Għawdex	Uffiċċju Komunikazzjoni Kurja Veskovili ta' Għawdex	27	Stqarrija għall-Istampa bid-data tal-4 ta' Novembru 2016
		Dun Joseph Curmi...		27	Nota bijografika
		Digriet tal-Ħatra tal-Monsinjur Joseph Curmi JCL bhala Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ Martri, il-Belt Victoria	[L-E.T. Mons.] Mario Grech, Isqof ta' Għawdex	28	
		Messaġġ fl-okkażjoni tal-Quddiesa ta' Radd il-Ħajr għall-Ministeru Pastoral ta' Mons. Pawlu Cardona bhala Arċipriet	Pawlu Zammit	29-30	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ħadd 4 ta' Diċembru 2016			
		Dun Pawl, grazzi tal-wirt spiritwali u pastorali li ħallejtilna!		31-32	Fotostejjer
		Kelmtejn ta' ħajr fil-Quddiesa ta' Radd il-Ħajr għall-Ministeru Pastorali ta' Mons. Pawlu Cardona bħala Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ħadd 4 ta' Diċembru 2016 Tweġiba minn Mons. Pawlu Cardona	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex	33	
		Omeliya fil-Quddiesa ta' Radd il-Ħajr għall-Ministeru Pastorali bħala Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ħadd 4 ta' Diċembru 2016 L-aħħar kelma tal-Arċipriet Mons. Joseph Curmi Ringrazzjament reċiproku minn Mons. Pawlu Cardona	Mons. Pawlu Cardona	34-35, 38-40	
		[Ritratti bil-kulur tal-Festi tal-Pussess fil-paġni tan-nofs]		36-37	
		Riflessjoni fil-Velja bi tnejn għall-Pussess bħala Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ġimgħa 9 ta' Diċembru 2016	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	41	
		Messaġġ ta' Merħba lill-Arċipriet Mons. Joseph Curmi fiċ-Ċelebrazzjoni tal-Bidu tal-Ministeru Pastorali bħal Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Pjazza San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ħadd 11 ta' Diċembru 2016	Francesco Pio Attard, Segretarju tal-Kunsill Pastorali Parrokkjali	42-43	
		Omeliya fil-Pussess ta' Mons. Joseph Curmi bħala Arċipriet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ. Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ħadd 11 ta' Diċembru 2016, it-Tielet Ħadd tal-Avvent: Kristu johroġna mill-ħabs	L-E.T. Mons. Mario Grech, Isqof ta' Għawdex	44-45	
		[Iktar ritratti bil-kulur fi tmiem is-Suppliment speċjali]		46	
		Il-Qniepen tal-Bażilika ta' San Ġorġ tar-Rabat, Għawdex. Ġrajja u Lingwa. Tifkira tad-disgħin sena mill-wasla tal-qniepen ta' Barigozzi fl-1925 [1]	Noel Micallef	47-51	
		Addenda		51	B'zieda mal-artiklu “F’għeluq it-tmenin sena minn meta ndaqq l-ewwel darba l-Innu Immortali <i>A San Giorgio Martire</i> ” li deher fil-ħarġa Jannar-Diċembru 2014 [188]

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Randan 2017. Parroċċa San Ġorġ		51	Kaxxa-Riklam
		Il-kult bikri fil-Knisja lejn il-qaddis San Ġorġ Trijonfanti Megalomartri	Dun Charles Buttigieg	52-53	
		L-Isqof Mario Grech jagħmel il-Viżta Pastoral		54	
		Il-ħruġ tal-Purċissjoni ta' San Ġorġ fuq bolla tal-Maltapost		54	
		Koppja Ġorġjana f'udjenja mal-Papa Franġisku		54	George Grech u Josienne Scicluna
		Għaxar snin tal-Parroċċa Anglikana f'Għawdex		55	
		Esperjenza li se nibqa' nġhożż tul ħajti kollha	[Karl Curmi]	55	
		Monaku Kaldew mill-Iraq fostna għall-Festa ta' San Ġorġ “Saint George unites the persecuted Church in Iraq with the Diocese of Gozo”. Message by Fr Rebwar Basa OAOC, a Chaldean Monk from Iraq, at the Pontifical High Mass on St George's Titular Feast. St George's Basilica, Victoria, Gozo. Sunday 19 July 2015	[Fr Rebwar Basa OAOC]	56-57	
		Is-seminarista Joseph Hili b'esperjenza pastorali fil-parroċċa tagħna		57	
		Preċett u Griżma tal-Isqof 2015-2016		58	Fotostejjer
		Mija u ħamsin sena ilu (1865-2015): Il-Kolera f'Għawdex u l- Viċi-Parroċi ta' San Ġorġ	Winston L. Zammit	59	
		Nifirħu lil: Dr Paul George Pisani KM; Fra Ġorġ Grech OCSO; il-Kan. Franġisk M. Vella; Mons. Ġużeppi Gauci; Mons. Coronato Grima; Dun Karm Sacco SDB; Dun Simon Mario Cachia; Robert Gatt; Nicholas Vella; Karl Curmi; Chorus Urbanus; Joseph Hili; Mons. Karm Grech; Dun Mario Curmi; Dun John Vella; Dun Richard Nazzareno Farrugia; il-Kan. Dr Joe Zammit; Mons. Pawlu Cardona; il-Kan. Ġwann Mercieca		59-60	
		Insellmu lil: il-Kan. Ġużeppi Sacco; Dun George Mercieca; Victor Galea Pace; il-Kan. Franġisk M. Vella; l-E.T. Mons. Ġużeppi Mercieca; Sr Lydia Formosa SDC; Dun Ġużepp Saliba; Ġorġ Gauci		60	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar 2015 – Diċembru 2016	Andrew Formosa	61-71	
		[Mid-djarju tal-Parroċċa]		72	Fotostejjer

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
190	Jannar-April 2017	Esklussiva: Ippubblikat għall-ewwel darba l-kuntratt tal-qniepen Barigozzi		1	Titlu + ritratt
		“Stedina lis-soċjetà ta’ żmienna biex terġa’ tiskopri s-sens tal-imħabba vera”. Hames punti fuq l- <i>Amoris Lætitia</i>	Dun Richard N. Farrugia	1, 6	
		“Matul l-aħħar għoxrin sena, f’disgħa minnhom il-Parroċċa ta’ San Ġorġ kellha aktar imwiet reġistrati milli magħmudijiet, bl-aħħar ordinazzjoni saċerdotali tmur lura sitt snin”		1	Dahla għal artiklu + ritratt
		Editorjal: Reality check		2	
		<i>Il-Belt Victoria</i> tliet darbiet fis-sena	[Il-Bord Editorjali]	2	Nota editorjali
		Messaġġ mill-Arċipriet: Tiġdid	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Kronaka parrokkjali (Jannar-April 2017): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxox		3	
		Harsa lejn xi indikaturi soċjali fil-Parroċċa ta’ San Ġorġ fl-aħħar snin [1]	Andrew Formosa	4-5, 8	
		Il-mużajk li jirrappreżenta lil San Ġorġ fuq iż-żiemel fil-Bażilika ta’ San Pietro in Ciel d’Oro f’Pavia, l-Italja	Patri Peter Paul Cachia OSA	7-8	
		San Ġorġ, ir-rebbiegħa tar-ruħ	Fra Ġorġ Grech OCSO	9	
		Iż-żgħażaġh Ġorġjani fil-31 Jum Dinji taż-Żgħażaġh fil-Polonja	Wallace Camilleri, wiehed mil- <i>leaders</i> tal-Gruppi 23four>>	10	
		Tkompli fil-Parroċċa l-hidma b’risq ħutna l-foqra		11	
		Diskors fit-Tnedija tal-Ktieb “Il-Kuntratt tal-Istatwa Titulari ta’ San Ġorġ tar-Rabat, Ghawdex – 2 ta’ April 1838”. Is-Sibt 18 ta’ Lulju 2015, Awla Mons. Giuseppe Farrugia	Anthony Farrugia	12-13	
		It-traskrizzjoni tal-Kuntratt tal-Istatwa ta’ San Ġorġ Il-Kuntratt tal-Istatwa ta’ San Ġorġ, miġjub bil-Malti		14	
		Mons. Alfons Marija Hili (1865-1944). Isem li jidwi mal-Belt Victoria u li jitlehhen fil-Bażilika Ġorġjana [2]	Fabian Mangion	15-19	
		Il-Qniepen tal-Bażilika ta’ San Ġorġ tar-Rabat, Ghawdex. Ġrajja u Lingwa. Tifkira tad-disgħin sena mill-wasla tal-qniepen ta’ Barigozzi fl-1925 [2]	Noel Micallef	20-23	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Obitwarju: Patri Eġidju Mizzi (1932-2017), Franġiskan Konventwali		24	Nekroloġju
		Il-Kan. Lino Vella (1961-2017), Kanonku Onorarju tal-Kollegġjata Ġorġjana		25	Nekroloġju
		Mons. Giovanni Bosco Gauci (1938-2017), Arċidjaknu tal-Katidral u eks-Vigarju Ġenerali tad-Djoċesi ta' Għawdex		25	Nekroloġju
		Apprezzament: Ġorġ Gauci (1926-2016), il-mastrudaxxa b'rabta mal-Parroċċa ta' San Ġorġ	Dun Geoffrey George Attard	26	
		Anniversarji presbiterali: Hamsa u sittin anniversarju presbiterali: Mons. Saver Calleja, Primiċerju tal-Kollegġjata Sittin anniversarju presbiterali: Il-Kan. Maġġ Joseph A. Borg / Il-Kan. George DeBrincat / Mons. Ġwann Mercieca, Penitenzier Hamsa u għoxrin anniversarju presbiterali: Dun John Vella		27-28	
		Nifirġu lil: Francesco Pio Attard; Mons. Ġwann Mercieca; Patri Adeodato Schembri OSA; il-Kan. Maġġ. Joseph A. Borg; il-Kan. George Debrincat; il-Moviment Missjunarju <i>Ġesù fil-Proxxmu</i>		29	
		Insellmu lil: Patri Eġidju Mizzi OFMCONV; il-Kan. Lino Vella; Mons. Giovanni Bosco Gauci		29	
		Donazzjonijiet		29	
		Offri r-rivista b'suffraġju għall-għeżież tiegħek		29	Kaxxa-Riklam
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-April 2017	Andrew Formosa	30-31	
		Mons. Anton Grech Vella (1917-2008)...		32	Ritratt + nota fuq kwadru ġdid
		Il-ferħ tal-Festa qieghed fil-mixja...		32	Kaxxa + Avviż tal-Hamisijiet ta' San Ġorġ
		San Ġorġ għandu bżonnok		32	Riklam tal-Proġetti San Ġorġ 2017-2022
191	Mejju-Awwissu 2017	"O Ġorġi, dar bik il-Mulej, u permezz tiegħek għadu jdur bina"	Dun Joseph Mercieca	1	Daħla għall-artiklu + ritratt
		Appuntamenti għas-Sena Pastorali l-ġdida		1	Kaxxa
		Editorjal: Rinnovabbli, imma bl-istess principju		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kronaka parrokkjali (Mejju-Awwissu 2017): Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2	
		Messagġ mill-Arċipriet: Kairos	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Donazzjonijiet		3	Kaxxa
		Offri r-Rivista b’suffraġju għall-għeżież tiegħek		3	Kaxxa-Stedina
		Ħarsa lejn xi indikaturi soċjali fil-Parroċċa ta’ San Ġorġ fl-aħħar snin [2]	Andrew Formosa	4-5	
		San Ġorġ “Kollegġjata”. Tifkiriet sbieħ ta’ erbghin sena ilu? [1]	Francesco Pio Attard	6-9	
		Il-Proġett tal-Pannelli Fotovoltajċi dalwaqt magħluq!		10	
		Il-Prietki tal-Kardinal Eudes de Chateauroux dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	11-12	
		Hallini, Ġorġi, inbill il-pinna tiegħi f’qalbi...	Fra Ġorġ Grech OCSO	13	
		San Ġorġ u d-Dumnikani fl-Albanija	Patri Geoffrey Bugeja OP	14-15	
		Pellegrinaġġ Parrokkjali f’Lourdes. Mid-29 ta’ Lulju sal-4 ta’ Awwissu 2017		15	Fotostorja
		Festa San Ġorġ 2018		16-17	Fotostejjer
		Divertimento... On the 20th Anniversary of the Victoria International Arts Festival	Rev. George J. Frendo	18-19	
		Il-Qniepen tal-Bażilika ta’ San Ġorġ tar-Rabat, Ghawdex. Ġrajja u Lingwa. Tifkira tad-disghin sena mill-wasla tal-qniepen ta’ Barigozzi fl-1925 [3]	Noel Micallef	20-24	
		Mons. Ġwann Grech (1887-1963)	Winston L. Zammit	25-26	
		Obitwarju: Mons. Ġwann Mercieca (1932-2017)		27-28	Nekroloġju
		Nifirħu lil: Francis James Camilleri; Joseph Hili		29	
		Insellmu lil: Mons. Ġwann Mercieca		29	
		Il-Konfirmazzjoni u l-Ewwel Tqarbina 2017		29	Fotostejjer
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Mejju-Awwissu 2017	Andrew Formosa	30-31	
		Il-Kor tal-Papa mill-ġdid fostna		32	Fotostorja

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nawgurawlhom u nitolbu għalihom		32	Fotostorja: Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani
		Tlifna wkoll lil Dun George Grima		32	Kaxxa
192	Settembru-Diċembru 2017	Il-Proġett tal-Pannelli lest!		1	
		Editorjal: Insaqqu sew iż-żerriegħa li nibtet		2	
		Kronaka parrokkjali (Settembru-Diċembru 2017): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		2-3	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Is-sejħa	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Donazzjonijiet		3	Kaxxa
		Offri r-Rivista b’ suffraġju għall-għeżież tiegħek		3	Kaxxa-Stedina
		Mill-ħajja pastorali tagħna		4-5, 32	Fotostejjer
		Allura sirt soru?	Josette Vassallo OV	6	
		Il-Propedewtiċi tagħna jirakkuntawlna l-esperjenzi tagħhom	Samuel Aquilina / Ġorġ Pisani	7	
		Tkompli aktar ħidma bi proġetti siewja għall-Parroċċa		8	
		Il-Monasteru ta’ San Ġorġ f’Koudouna	Dun Geoffrey George Attard	9	
		Is-sbuħija tal-Familja Anici	Patri Peter Paul Cachia OSA	10	
		Il-kummissjoni u t-twettiq tat-Tribuna fil-Bażilika ta’ San Ġorġ. Għeluq il-ħamsin sena mit-twaqqif tagħha [1]	Charles Cassar	11-14	
		San Ġorġ “Kollegġjata”. Tifkiriet sbieħ ta’ erbgħin sena ilu? [2]	Francesco Pio Attard	15-19	
		Nifirħu lil: Jonathon Sultana; Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani; Josette Vassallo; Andrew u Maria Formosa; Dr John Galea		19	
		Il-Qniepen tal-Bażilika ta’ San Ġorġ tar-Rabat, Għawdex. Ġrajja u Lingwa. Tifkira tad-disgħin sena mill-wasla tal-qniepen ta’ Barigozzi fl-1925 [4]	Noel Micallef	20-23	
		Insellmu lil: Mons. George Grima; Winston L. Zammit; Francis X. Borg; Nenu Grech; Mons. Carmelo Scicluna		23	
		Fil-Parroċċa ta’ San Ġorġ fil-Belt Victoria (1955-1960) [1]	Winston L. Zammit	24-26	B’nota ta’ tislma lill-awtur

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Obitwarju: Mons. George Grima (1950-2017)		27	Nekroloġju
		Obitwarju: Mons. Carmelo Scicluna (1927-2017)		28-29	Nekroloġju
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Settembru-Diċembru 2017	Andrew Formosa	30-31	
		Il-Parroċċa b'qalb 'maqsuma'		32	Fotostorja dwar il-mewt tal-Prof. Joseph Vella u l-hatra ġdida ta' Mons. Alfred Xuereb bhala Nunzju Appostoliku
193	Jannar-April 2018	Nunzju u Arcisqof ġdid Joseph Vella (1942-2018)		1	Ritratti u titli b'introduzzjoni għal artikli
		"Il-Knisja Kattolika għandha d-dritt u d-dmir...		1	Introduzzjoni għal artiklu f'p. 10
		Editorjal: Ma baqax kollox l-istess!		2	
		Kronaka parrokkjali (Jannar-April 2018): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	Kaxxa
		Messaġġ mill-Arcipriet: Il-Faċċata... u 'l ġewwa minnha	[L-Arcipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Offri r-Rivista b'suffragju għall-gheżiež tieghek		3	Kaxxa-Stedina
		Il-Konsagrazzjoni Episkopali ta' Mons. Alfred Xuereb. Il-Parroċċa Ġorġjana tagħti lill-Knisja Isqof ieħor	Francesco Pio Attard	4-6	
		San Ġorġ tat-Tbissima: Theġġiġa għall-qdusija	Dun Simon Mario Cachia	7	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Jannar-April 2018		8-9	Fotostejjer
		Ħarsa lejn kull bniedem	Dun Richard N. Farrugia	10-11	
		Mużew tagħna – Mużew għal kulhadd: għalaqna ħames snin!	Antoine Vassallo, President tal-Fondazzjoni Belt Victoria	12-13	
		Messaġġ fil-Funeral tal-Professor Joseph Vella. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Is-Sibt 3 ta' Marzu 2018	Mons. Joseph Curmi, Arcipriet tal-Bażilika ta' San Ġorġ	14	
		Diskors ta' tislma lill-Professor Joseph Vella fil-Funeral tiegħu. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Is-Sibt 3 ta' Marzu 2018	Mons. Dr Joseph Farrugia	15-16	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Dejjem f'qalbna	Il-Kan. George J. Frendo	17-19	
		Prietka ta' San Vincenz Ferreri (1350-1419) dwar “San Ġorġ, is-sagrificċju u l-martirju bla tebgħa tiegħu”	Mons. Ġużeppi Gauci	20-22	
		Il-Vjatzku fil-gżira ta' Għawdex u l-Parroċċa ta' San Ġorġ	George E. Borg	23-24	
		Fil-Parroċċa ta' San Ġorġ fil-Belt Victoria (1955-1960) [2]	Winston L. Zammit	25-28	
		Nifirħu lil: Dun Alex Victor Cauchi; Il-Każin La Stella u t-Teatru Astra; Mons. Alfred Xuereb; Relf Mirce		28	
		Insellmu lil: Il-Professor Joseph Vella		28	
		Hawnhekk	Francesco Pio Attard	29	Poeżija
		Maestro di Cappella ġdid		29	Fotostorja: Il-Kan. George J. Frendo
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-April 2018	Andrew Formosa	30-31	
		5 proġetti... ta' qabel ir-restawr tal-faċċata		32	Reklam
194	Mejju-Awwissu 2018	U kemm nixtieq nerga' niltaqa' ma' San Ġorġ Martri!...		1	Fotostorja
		Proġetti u opri ġodda 50 sena Tribuna Fortunato Mizzi		1	Ritratti u titli b'introduzzjoni għal artikli
		Editorjal: Xoghlijiet u restawr		2	
		Kronaka parrokkjali (Mejju-Awwissu 2018): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Il-ħajja jew tagħtiha jew tarmiha	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Stop Press		3	Awguri lil Dr John Galea u Mons. Dr Ġużeppi Farrugia
		Album mill-Ħajja Pastoral. Mejju-Awwissu 2018		4-5	
		Proġetti u opri ġodda		6-7	
		Aktar tagħrif fuq l-istatwa: L-istatwa ta' San Ġużepp irrestawrata		7	
		L-Art Imqaddsa, Lod u San Ġorġ [1]	Patri Noel Muscat OFM	8-9	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Prietka ta' San Albertu l-Kbir dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	10-11	
		Kemm nixtieq nitgħallem minnek – Djalogu ma' San Ġorġ	Dun Simon Mario Cachia	12	Poezija
		Mawra fl-Italja tal-Grupp taż-Żgħażaġh tas-6th Form flimkien mal- <i>leaders</i> u l-Arcipriet	Fotostorja	12	
		Il-kummissjoni u t-tweqqif tat-Tribuna fil-Bażilika ta' San Ġorġ. Għeluq il-ħamsin sena mit-twaqqif tagħha (1967-2017) [2]	Charles Cassar	13-19	
		Fortunato Mizzi (1844-1905). Patrijott Għawdxì distint	Dun Geoffrey G. Attard	20-22	
		Muniti tat-tielet seklu misjuba hdejn San Ġorġ fl-1937	Dr George Azzopardi	23	
		L-Arkivju tal-Parroċċa tagħna: Xi agġornamenti	Toni Farrugia	24	
		Insellmu lil: Dr Ian Portelli		25	
		Pellegrinaġġ Parrokkjali f' Lourdes. Lulju-Awwissu 2018		25	Fotostorja
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Mejju-Awwissu 2018	Andrew Formosa	26-27	
		Purċissjoni ta' San Ġużepp mill-ġdid wara kważi sittin sena		28	Fotostorja
		Proġetti ta' restawr		28	Reklam
195	Settembru-Diċembru 2018	Jibdew xogħlijiet ta' restawr		1	Fotostorja
		Rabtiet mas-Santwarju Ta' Pinu It-twaqqif tal-erba' parroċċi		1	Ritratti u titli b'introduzzjoni għal artikli
		Editorjal: Pastoral: fejn irridu naslu?		2	
		Kronaka parrokkjali (Settembru-Diċembru 2018): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arcipriet: Il-Mistenni	[L-Arcipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Il-propedewtiku Anthony Joe Borg		3	Fotostorja
		Donazzjonijiet		3	
		Album mill-Hajja Pastoral. Settembru-Diċembru 2018		4-5	
		Jibdew ix-xogħlijiet estensivi ta' restawr	Andrew Formosa	6-8	Il-koppla, il-kwadri laterali u t-23four Hub
		Iż-żgħażaġh u l-Knisja	Maria Cremona	9	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Rabtiet tal-Parroċċa ta' San Ġorġ mas-Santwarju Ta' Pinu		10-12	
		L-Ghanja tal-Merħba	Ġorġ Pisani	13-15	Poezija
		L-Art Imqaddsa, Lod u San Ġorġ [2]	Patri Noel Muscat OFM	16-19	
		Il-Beatu Karlu I (1887-1922), Imperatur tal-Awstrija u Re Appostoliku tal-Ungerija	Dennis Mifsud	20-21	
		Il-Kuntratt tat-Twaqqif tal-Erba' Parroċċi [1]	Horatio Caesar Roger Vella	22-25	
		Nifirħu lil: Samuel Aquilina u Ġorġ Pisani; Dr John Galea; Mons. Dr Ġużeppi Farrugia		25	
		Insellmu lil: Joseph G. Grech		25	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Settembru-Diċembru 2018	Andrew Formosa	26-27	
		Ftuħ tat-23four hub		28	Fotostorja
		Eżerċizzi tar-Randan 2019		28	Avviż
196	Jannar-April 2019	Grazzi, Ommna Ta' Pinu, li ġejt iżżurna		1	Fotostorja
		Editorjal: Mill-ġdid ilqajniek fostna		2	
		Kronaka parrokkjali (Jannar-April 2019): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inghaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jinghaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Meta l-ħajt jibda jfarfar	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Donazzjonijiet		3	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Jannar-April 2019		4-5	
		Il-Madonna Ta' Pinu żżur il-parroċċa ta' Pinu. Tifkiriet miż-żjara storika tas-16 u s-17 ta' Jannar 2019	Francesco Pio Attard	6-7	
		Bidu tar-restawr tal-koppla minn barra u tal-pitturi ta' Zahra		8-9	
		Prietka ta' San Pietru Damjan dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	10-12	
		Dun Ġużepp Hili (1876-1937). Saċerdot Ġorġjan li sar l-ewwel Kappillan tal-Fontana	Chris Galea KM	13	
		Aktar ritratti miż-żjara tal-Kwadru Ta' Pinu u l-proġetti ta' restawr		14-15	Ritratti
		Il-Kuntratt tat-Twaqqif tal-Erba' Parroċċi [2]	Horatio Caesar Roger Vella	16-20	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Lil Mons. Feliċ Tabone 'tal-Barkuna'. F'għeluq l-erbghin sena tas-sacerdozju tiegħu (1978 – 14 ta' Lulju – 2018)	Dun Geoffrey George Attard	20	Poezija
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (1): Il-bini tan-Nava tal-Punent: Il-kuntratti sabiex dan seta' jsehh	Toni Farrugia	21-22	
		Nifirħu lil: Il-Kav. Paul M. Cassar; Michela Pace; Michael Formosa		23	
		Insellmu lil: George Gauci; Karistu Galea; Maria Grech		23	
		Għal dawk li jirċievu din ir-rivista bil-posta		23	Avviż
		Sejbiet Rumani interessanti fejn illum hemm it-Teatru Astra	[Dr George Azzopardi]	24	
		Il-Musa	[Michael Angelo Galea]	24	Poezija u nota dwarha
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-April 2019	Andrew Formosa	25-27	
		[L-istatwa ta' Ġesù u Marija] [Ir-restawr fuq il-koppla]		28	Fotostejjer
197	Mejju-Awwissu 2019	"Jista' qatt Għawdex jiċċad il-Patron li kien dejje miegħu"?	Il-Kan. Dr Jonathon Farruiga	1	Fotostorja
		Editorjal: "Tkunx fietla, imma immiraw għal hajja ta' qdusija"		2	
		Kronaka parrokkjali (Mejju-Awwissu 2019): Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-Sagrament taż-Żwieg Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxox		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Irrestawra l-Knisja tiegħi!	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Mejju-Awwissu 2019		4-5	
		L-esperjeza tiegħi fil-Vatikan	Karl Curmi	6	
		Esperjenza pastorali fis-Sena Propedewtika fil-Parroċċa ta' San Ġorġ	Anthony Joe Borg	7	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (2): Kartolini mill-passat	Toni Farrugia	8-9	
		"Lil San Ġorġ Mimmi t'Għajnejna"	Dun Geoffrey George Attard / George Camilleri	10-11	
		"Imħabba dejjiema"	Dun Geoffrey G. Attard	11	Riċensjoni
	Suppliment	Diskors fl-Inawgurazzjoni tal-Proġett ta' Restawr u Konservazzjoni tal-Kwadri laterali tal-Kor tal-Bażilika ta' San	Dr Mark Sagona	12-13	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ġorġ, il-Belt Victoria, Għawdex, xogħol ta' Francesco Vincenzo Zahra. Il-Ġimgħa 28 ta' Ġunju 2019, Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria			
		Diskors tad-Direttriċi ta' Atelier Del Restauro Ltd. Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria. Il-Ġimgħa 28 ta' Ġunju 2019	Valentina Lupo	14-15, 18	
		[Il-Kwadri Laterali ta' Zahra]		16-17	Ritratti
		Francesco Vincenzo Zahra (1710-1883) u l-Knisja parrokkjali ta' San Ġorġ	Dr Paul George Pisani	19	
		Diskors fl-Inawgurazzjoni tar-Restawr tal-Pitturi ta' Francesco V. Zahra. Il-Ġimgħa 28 ta' Ġunju 2019, Bażilika San Ġorġ, il-Belt Victoria	L-Arċipriet Joseph Curmi	20	
		Il-kwadri laterali ta' Francesco Zahra fil-presbiterju tal-Bażilika Ġorġjana X'taqra fil-kwadri...	Paul Cassar	21-22	
	Tkompli l-harġa normali	Il-Konfirmazzjoni. Il-Ħadd 19 ta' Mejju 2019 L-Ewwel Tqarbina. Il-Ħadd 25 ta' Mejju 2019		22	Ritratti
		Is-Sena Marjana ċelebrata fil-Mużew tagħna	Antoine Vassallo	23	
		Il-Kuntratt tat-Twaqqif tal-Erba' Parroċċi [3]	Horatio Caesar Roger Vella	24-26	
		Nifirġu lil: Paul Zammit; Patri Etienne Gilson OFMCONV; Anton Zammit; Dun Simon M. Cachia; Wallace Camilleri		27	
		Insellmu lil: Pawlu Mizzi		27	
		Pellegrinaġġ Parrokkjali f' Lourdes. 5-9 ta' Awwissu 2019		27	Fotostorja
		Donazzjonijiet		27	
		Pawlu Mizzi (1929-2019): tislma lill-istoriku Ġorġjan u Missier il-Ktieb Malti modern	Mons. Dr Ġużeppi Farrugia, eks Arċipriet	28	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Mejju-Awwissu 2019	Andrew Formosa	29-31	
		Festa San Ġorġ 2019 Kappillan ġdid Ġorġjan Kartolina tal-kulur		32	Fotostejjer
198	Settembru-Diċembru 2019	Exivit vincens ut vinceret		1	Fotostorja
		Editorjal: Spejjeż li ma jidhrux!		2	
		Kronaka parrokkjali (Ottubru-Diċembru 2019):		2	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Inġhaqdu fis-Sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt			
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Il-kobor ta' Alla!	[L-Arċipriet] Mons. Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Settembru-Diċembru 2019		4-5	
		Pellegrinaġġ Parrokkjali fl-Art Imqaddsa fuq il-passi ta' Ġesù u ta' San Ġorġ. Mit-22 sat-30 ta' Awwissu 2019		6-8, 11	
		Ilkoll qalb waħda f'Qalbu. L-inawgurazzjoni uffiċjali tal- ministeru tal-Kan. Simon Mario Cachia bħala l-ħdax-il Kappillan tal-Fontana	Carm C. Cachia	9	
		Żewġ Kanonċi ġodda għall-Kollegġjata tagħna		10-11	Dun Geoffrey G. Attard / Dun Richard N. Farrugia
		Jibda r-restawr tal-Faċċata tal-Bażilika		12	
	Suppliment	Kelmtejn ta' Merħba fl-Inawgurazzjoni tar-Restawr tad- Dekorazzjoni, il-Pittura u t-Twieqi tal-Koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ. Il-Ġimgħa 27 ta' Diċembru 2019	Francesco Pio Attard	13	
		Diskors storiku	Dr Paul George Pisani	13-14	
		Id-Diskors tal-Arċipriet	Dun Joseph Curmi	15, 18	
		[Il-Koppla]		16-17	Ritratti
		Diskors tar-Restawraturi	Valentina Lupo	19-20	
		“Ir-Rebbieh” fil-Ktieb tal-Apokalissi (1). Imfisser fil-pittura tal-Koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ f'Għawdex	Rev. Dr Martin Micallef OFMCAP	21-24	
	Tkompli l- hargha normali	Ta' bla ħsieb jirnexxi! Il-mawra tal-Kor Laudate Pueri f'Londra għall-Malta Day 2019	Il-Kan. George J. Frendo	25-26	
		Nota dwar sejba ta' fdalijiet Rumani		26	Kaxxa
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (3): Imwiet traġiċi 1650-2011	Toni Farrugia	27-28	
		L-Isqof Mario Grech maħtur Prosegretarju Ġenerali tas-Sinodu tal-Isqfijiet		29	
		Nifirħu lil: Mons. Ġużeppi Farrugia		29	
		Is-Seminarista Andrew Grima fil-Parroċċa tagħna		29	
		Proġetti ta' Restawr		29	Kaxxa-Avviz

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Settembru-Diċembru 2019	Andrew Formosa	30-31	
		[Ritratti ta' avvenimenti importanti]		32	
199	Jannar-April 2020	“O Heros invictissime nos te vocantes adjuva”		1	Fotostorja
		Editorjal: Għal darb'ohra dorna lej, San Ġorġ		2	
		Kronaka parrokkjali (Jannar-April 2020): Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: San Ġorġ tama ħajja	[L-Arċipriet] Dun Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Jannar-April 2020		4-5	
		San Ġorġ, għax Patrun tagħna, żgur iħarisna fi żmien l-imxija tal-Covid-19	Mons. Ġużeppi Gauci	6-7	
		“Imbierek Alla għal dejjem”. Il-Coronavirus kastig minn Alla?	Il-Kan. Dr Joseph Zammit	8	
		San Ġorġ ta' Azzopardi: statwa titulari imma wkoll votiva		9	
		Talba lil San Ġorġ Martri, Patrun u Protettur tal-Għawdxin, f'dan iż-żmien ta' emerġenza globali tal-Coronavirus (adattata minn dik approvata mill-Isqfijiet ta' Għawdex fi żmien iż-Żewġ Gwerer Dinjija tas-seklu l-ieħor)		10	
		Ittra lis-Saċerdoti mibgħuta mill-E.T. Mons. Mario Grech, Amministratur Appostoliku għal Għawdex, meta faqqgħet il-Pandemija tal-Covid-19	[L-Isqof Mario Grech]	10-11	
		Aġġornament tal-proġetti: Tizzarma parti mill-kampnar tal-Punent		12	
		“Ir-Rebbieh” fil-Ktieb tal-Apokalissi (2). Imfisser fil-pittura tal-Koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ f'Għawdex	Rev. Dr Martin Micallef OFMCAP	13-16	
		Is-sit uffiċjali tal-Bażilika ta' San Ġorġ – www.stgeorge.org.mt	Neville Galea	17	
		Il-Grupp tal-Anzjani tal-Parroċċa tagħna b'ritmu ġdid fl-aħħar sentejn	Georgina Cassar	18	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (4): Mejtin bejn l-1615 u l-2018	Toni Farrugia	19-21	
		Mid-djarju parrokkjali. Kronaka tal-Parroċċa. Jannar-April 2020	Andrew Formosa	22-23	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Ritratti storiċi mill-ġholi fi żmien il-Covid-19		24	Fotostejjer
200	Mejju-Awwissu 2020	Mit-Tokk ta' Beltna, Ħarries ta' Gżiritna		1	Fotostorja
		Editorjal: Ħarsitna lejn il-ġejjieni		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Teżor li jinbena ftit ftit	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Mejju-Awwissu 2020		4-5	
		Mill-Album tal-Festa		6	Ritratti
		Il-Belt Victoria. Il-200 harġa	Il-Kan. Geoffrey George Attard	7-10	
		L-Isqof ġdid mhux 'ġdid' għal San Ġorġ	Francesco Pio Attard	11	
		Kien jiġi jagħmel il-laqgħat tal-ġharajjes	Antoinette Saliba	12	
		Dak li jieħu ħsieb il-ġnien. Omelija fil-Festa titulari ta' San Ġorġ Martri	L-E.T. Mons. Anton Teuma, Isqof-maħtur ta' Ghawdex	13-15	
		Il-Grizma tal-Isqof u l-Ewwel Tqarbina		16	Fotostejjer
		Parroċċa ġdida f'gieħ San Ġorġ Martri f'Durrës	Il-Kappillan Patri Geoffrey Bugeja OP	17	
		Aktar xogħol fil-faċċata u fuq ġewwa tal-Bażilika	Andrew Formosa	18	
		"Ir-Rebbieh" fil-Ktieb tal-Apokalissi (3). Imfisser fil-pittura tal-Koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ f'Ghawdex	Rev. Dr Martin Micallef OFMCAP	19-21	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (5): Tieqa fuq il-qagħda soċjali tal-passat (1)	Toni Farrugia	22-23	
		Il-Victoria International Arts Festival 2020	Il-Kan. George J. Frendo	24	
		Ihallina Mons. Coronato Grima. Saċerdot Ġorġjan b'qalb kbira li ħalla vojta kbira		25-26	Obitwarju
		Mietet Sr Giovanna Gauci FCJ. Mill-virtujiet tal-Patron tagħna xorbot ukoll l-aqwa eżempju għall-ħajja reliġjuża tagħha Messaġġ tas-Superjura Ġenerali Sr Vitaliana Zammit FCJ fl-okkażjoni tal-Funeral ta' Sr Giovanna Gauci FCJ		27, 29	Obitwarju
		Kronaka parrokkjali: Nifirħu lil: L-E.T. Mons. Anton Teuma / Andrew Grima / Anton Zammit / Wallace Camilleri / Antoine Vassallo Insellmu lil: Toni Caruana SDC / Mons. Coronato Grima / Sr		28-29	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Giovanna Gauci FCJ			
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		29	
		Mid-Djarju Parrokkjali. Mejju-Awwissu 2020	Andrew Formosa	30-31	
		Merħba u tislma liż-żewġ Isqfijiet		32	Fotostorja
		Mitejn harġa tar-Rivista Il-Belt Victoria		32	Fotostorja
201	Settembru- Diċembru 2020	“Ejjew inkunu Knisja tassew... Hekk naghmlu servizz lilna u lil Ghawdex tagħna” – L-Isqof Anton Teuma fil-Pussess bhala Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana, 21 ta' Settembru 2020		1	Fotostorja
		Editorjal: Dan l-imbierak virus!		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Xi jrid jgħidilna l-Mulej?	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Settembru-Diċembru 2020		4-5	
		“Fejn hu ħuk?”. Il-Proġett Parrokkjali tal-Opri tal-Ħniena	Antonella Zammit	6-8	
		Mons. Isqof Anton Teuma. Il-Pussess tat-Tielet Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana		9	
		It-tempju hu min jisma' l-Kelma tar-Raġhaj. Omelija fis-Solennità tal-Anniversarju tad-Dedikazzjoni u l-Pussess bhala t-Tielet Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana. Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria. It-Tnejn 21 ta' Settembru 2020	L-Isqof Anton Teuma	10-11	
		Il-Kardinal Mario Grech u l-Bażilika ta' San Ġorġ (2005-2020)	Samuel Aquilina	12-14	
		“Fratelli tutti”. Enciklika soċjali tal-Papa Franġisku	Il-Kan. Dr Joseph Zammit	15	
		San Ġorġ f' Al Khader. Il-Knisja u l-Monasteru f' Betlehem	Patri Noel Muscat OFM	16-18	
		Opri ġodda u oħrajn ta' restawr	Andrew Formosa	19	
		Donnus Antonius Mahanuc. Qassis mill-Parroċċa ta' San Ġorġ, benefattur kbir għall-Patrijiet ta' San Franġisk	Patri Ġorġ Attard OFMCONV	20-21	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (5): Tieqa fuq il-qagħda soċjali tal-passat (2)	Toni Farrugia	22-23	
		Halliena wkoll Monsinjur Kantur Karm Grech		24	Obitwarju
		Kronaka Parrokkjali: Nifirħu lil: Bro Leli Gatt SDB / Il-Kan. Dr Joseph Zammit / L-E.T. Mons. Mario Grech / Mons. Ġużeppi Gauci / Dun Renato		25	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Sammut Insellmu lil: Il-Professur Oliver Friggieri / Mons. Karm Grech			
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		25	
		Mid-Djarju Parrokkjali. Settembru-Diċembru 2020	Andrew Formosa	26-27	
		Il-Parroċċa Ġorġjana tifraħ lill-Eminenza Tiegħu Mario Grech, it-Tieni Dekan tal-Kollegġjata Ġorġjana, fil-kreazzjoni tiegħu mill-Papa Franġisku bhala Kardinal, l-ewwel wiehed mill-gżira Għawdxija		28	Fotostorja
202	Jannar-April 2021	O Salutaris Hostia		1	Fotostorja
		Editorjal: Daqt lura għall-glorja originali		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Għal min jixtieq...		2	Avviż
		Messaġġ mill-Arċipriet: San Ġorġ, is-suldat li mmira tajjeb	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Hajja Pastoral. Jannar-April 2021		4-6	
		Pubblikazzjoni ġdida għas-Sena Ġużeppina		6	Riċensjoni
		Kif laqtithom il-pandemija...	[Awturi diversi]	7-10	
		Saċerdoti Ġorġjani li qed jaqdu l-Knisja universali (1): Mons. Ġużeppi Farrugia	Mons. Ġużeppi Farrugia	11-12	
		“Encomium in Sanctum Martyrem Georgium” (1). Prietka ta' Sant'Andrija ta' Kreta (c. 650-c. 712, 726, 740) dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	13-16	
		Il-Prinċep Filippu, Duka ta' Edinburgh b'Funeral fil-Kappella ta' San Ġorġ		16	
		Talba tal-Isqof Anton Teuma quddiem Ġesù Ewkaristija għall- Interċessjoni ta' San Ġorġ. Velja Solenni tal-Martirju ta' San Ġorġ, Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria, il-Ħamis 22 ta' April 2021	L-Isqof Anton Teuma	17	
		Inkomplu nħarsu wirt il-Parroċċa	Andrew Formosa	18	
		Erba' Rabtin fl-Assemblea tal-1921	Il-Kan. Geoffrey G. Attard	19-20	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (6): It-twessigh ta' Pjazza San Ġorġ	Toni Farrugia	21-22	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Orazzjoni Funebri fil-Funeral tas-Sur Paul M. Cassar. Eks Segretarju Ġenerali u Teżorier, u President tas-Socjeta' Filarmonika La Stella	Michael Formosa	23	Apprezzament
		Mons. Franġisk Saver Calleja (1926-2021)		24	Obitwarju
		Kronaka Parrokkjali: Nifirħu lil: Mons. Emanuel Curmi / Fra Etienne Gilson OFMCONV u Andrew Grima Insellmu lil: Paul M. Cassar / Mons. Franġisk Saver Calleja		25	
		Membri godda fil-komunita' parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marra jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		25	
		Mid-Djarju Parrokkjali. Jannar-April 2021	Andrew Formosa	26-27	
		Il-Knisja ta' San Ġużepp / Randan 2021		28	Fotostejjer
203	Mejju-Awwissu 2021	O Anglu Difensur tal-Gżira		1	Fotostorja
		Editorjal: Forsi l-istatwa xxerred il-mard?		2	
		Għal min jixtieq...		2	Avviż
		Donazzjonijiet		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Fejn tridu tmorru?	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Mejju-Awwissu 2021		4-5	
		Erba' kwadri godda jirrappreżentaw l-Opri tal-Ħniena		6-8	
		L-Antifoni tal-Għasar tal-Festa ta' San Ġorġ	Il-Kan. Joe Zammit / Dun Joseph Mercieca / Mons. Ġużeppi Farrugia	9-11	
		Sacerdoti Ġorġjani li qed jaqdu l-Knisja universali (2): Il-Kan. Tonio Galea	Il-Kan. Tonio Galea	12-14	
		Il-Konfirmazzjoni u l-Ewwel Tqarbina		14	Fotostejjer
		"Encomium in Sanctum Martyrem Georgium" (2). Prietka ta' Sant'Andrija ta' Kreta (c. 650-c. 712, 726, 740) dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	15, 18-19	
		Mumentu għezież miċ-ċelebrazzjoni tal-Festa ta' San Ġorġ 2021		16-17	Ritratti
		Lill-Patron tagħna San Ġorġ	Mons. Eddie Zammit	16	Poeżija

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Kważi jintemm ix-xogħol ta' restawr Il-Faċċata: ftit ħjiel ta' storja	Andrew Formosa	20-21	
		Il-Milja taż-Żmien: Proġett artistiku fuq il-faċċata tal-Bażilika ta' San Ġorġ		22-23	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (7): Il-laqmijiet fir-Rabat fl-1902 (1) Nota fuq it-twessigh ta' Pjazza San Ġorġ	Toni Farrugia	24-25	
		Mons. Manwel Curmi. 60 sena saċerdot (1961-2021)	Mario Casha	26-27	
		Kronaka Parrokkjali: Nifirħu lil: Dun Joseph Mercieca / Il-Kan. Simon Mario Cachia / Gabriel Vella / Il-Kan. Tonio Galea / Dun Effie Masini u Mons. Jimmy Xerri / Il-Kan. Dr Joseph Zammit u l- Kan. Geoffrey George Attard Insellmu lil: Michael A. Cassar		28-29	
		Indiċi għall-ewwel ħames Reġistri tal-Magħmudijiet		28	Fotostorja
		Membri godda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		29	
		Mid-Djarju Parrokkjali. Mejju-Awwissu 2021	Andrew Formosa	30-31	
		Novena ta' San Ġorġ / L-Ewwel Għasar Pontifikali / Ċelebrazzjoni ta' tifhir, qari, talb u kant		32	Fotostejjer
204	Settembru- Diċembru 2021	Divo Georgio Patrono		1	Fotostorja
		Editorjal: X'intom tisimghu?		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Għal min jixtieq...		2	Avviż
		Messaġġ mill-Arċipriet: X'tagħzel kieku tista' kollox?	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Settembru-Diċembru 2021		4-5	
		“X'intom tgħidu?”. L-ewwel fażijiet tal-Pjan Pastoral Djoċesan	Antoinette Saliba	6	
		Saċerdoti Ġorġjani li qed jaqdu l-Knisja universali (3): In- Nunzju Appostoliku l-Arċisqof Alfred Xuereb (1)	L-Arċisqof Alfred Xuereb	7-8	
		“Encomium in Sanctum Martyrem Georgium” (3). Prietka ta' Sant'Andrija ta' Kreta (c. 650-c. 712, 726, 740) dwar San Ġorġ Martri	Mons. Ġużeppi Gauci	9-11	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		San Ġorġ fl-Armerija Rjali tal-Ingilterra	John Cremona	12-14	
		Hienja l-gżira li tqim lilek	Fra Ġorġ Grech OSCO	14	Poezija
		Mużajk u rinnovar fil-kappelli	Andrew Formosa	15-16	
		Storja ta' mhabba: Il-Bizzilla ta' San Lazzru. Niskopru u ngħożžu l-paramenti sagri	Dr Consiglia Azzopardi	17-19	
		Il-vjaġġ it-tajjeb li ma jkunx	Dr Nathalie Gatt Ellis	20-21	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (7): Il-laqmijiet fir-Rabat fl-1902 (2)	Toni Farrugia	22-24	
		Nirien ta' solidarjetà		25	
		Sehem l-Arċipriet Alfons M. Hili fl-ewwel Parlament Malti (1)	Anton Farrugia	26-27, 29	
		Kronaka Parrokkjali: Nifirħu lil: George Abela u Kurt Vella / Il-Kan. Tonio Galea / Mons. Giovanni Bosco Cremona / Dun George Borg u l-Kan. Dr Joseph Zammit Insellmu lil: Toni Vella Nilqgħu fostna lil: Id-Djaknu Gabriel Vella		28	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		29	
		Mid-Djarju Parrokkjali. Settembru-Diċembru 2021	Andrew Formosa	30-31	
		Il-Pussess tal-Kan. Tonio Galea / Is-switch board maħruq / Il-Pantocrator tal-mużajk / Ġesù Tarbija fin-Novena		32	Fotostejjer
205	Jannar-April 2022	Irxuxtata għall-Irxoxt		1	Fotostorja
		Editorjal: Inpoġġu kollox fuq miżien		2	
		Donazzjonijiet		2	
		Għal min jixtieq...		2	Avviż
		Messaġġ mill-Arċipriet: Komunità ħajja li tagħti l-ħajja	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastoral. Jannar-April 2022		4-5	
		My journey back to home Christ	Maria Lipnicka	6	
		Il-Papa – ġie u mar: X'baqa'?	Il-Kan. Richard N. Farrugia	7-8	
		Il-Parroċċa Ġorġjana u ż-Żjara tal-Papa Frangisku		9-10	
		Saċerdoti Ġorġjani li qed jaqdu l-Knisja universali (3): In-	L-Arċisqof Alfred Xuereb	11-12	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Nunzju Appostoliku l-Arċisqof Alfred Xuereb (2)			
		San Ġorġ fil-kuntest tad-diskorsi li għamlilna l-Papa Ġwanni Pawlu II fiż-Żjara tiegħu fil-Gżejjer Maltin (Mejju 1990)	Mons. Carmelo Scicluna	13-14	
		Il-Grupp tat-10K		14	Fotostorja
		Kurunella lil San Ġorġ Martri. B'tifkira tal-għaxar snin li ilni nwegġaħ lil San Ġorġ il-vrus tiegħi (2012-2022)	Fra Ġorġ Grech OSCO	15	Poezija
		Lura għall-glorja tagħha	Andrew Formosa	16	
		Il-pittura ta' Ġesù u Marija – Konservazzjoni u restawr	Il-Kan. Charles Vella	17-19	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (7): Il-laqmijiet fir-Rabat fl-1902 (3)	Toni Farrugia	20-21	
		Sehem l-Arċipriet Alfons M. Hili fl-ewwel Parlament Malti (2)	Anton Farrugia	22-23	
		Xoghlijiet artistici tal-Madonna ta' Lourdes f' San Ġorġ		24	
		Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxox		25	
		Kronaka Parrokkjali: Nifirħu lil: Il-Kan. Ġuzeppi A. Borg u l-Kan. Ġorġ Brincat / Il-Kan. Ġwann Gauci Insellmu lil: George Said		25	
		Lil Dun Karm Psaila (1871-1961). F'għeluq il-ħamsin sena minn mewtu	Dun Geoffrey G. Attard	25	Poezija
		Mid-Djarju Parrokkjali. Jannar-April 2022	Andrew Formosa	26-27	
		Il-Kappellun ta' Ġesù u Marija / Il-Papa Franġisku / Il-Pellegrinagġ bl-istatwa tar-Redentur / Il-Velja Solenni tal-Martirju		28	Fotostejjer
206	Mejju-Awwissu 2022	Dwal ta' festa		1	Fotostorja
		Editorjal: Dmirna nagħmlu festa lill-qaddisin		2	
		Errata Corrige: San Franġisk Borgia		2	
		Messaġġ mill-Arċipriet: Ir-ritmu	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Mejju-Awwissu 2022		4-5	
		Erba' kwadri oħra tal-Opri tal-Ħniena		6-8	
		Is-Sena Intermedjarja	Sem. Samuel Aquilina	9-10	
		L-abbati George Abela b'servizz fil-Vatikan		11	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Fra Ġorġ Grech, “Salve Sancte Georgi 2012-2022”, 94 paġna	Il-Kan. Geoffrey G. Attard	11	Riċensjoni
		L-abbatini fi Sqallija	Kurt u Keith Vella	12	
		Inzeffnu d-dragun! Kumment fuq parti mill-omelija tal-Isqof f’jum il-Festa ta’ San Ġorġ 2022	Il-Kan. Richard N. Farrugia	13-14	
		Saċerdoti Ġorġjani li qed jaqdu l-Knisja universali (3): Il-Kanonku Ġorġ Debrincat	Il-Kan. Ġorġ Debrincat	15-16	
		Sistema ġdida ta’ illuminazzjoni	Andrew Formosa	17	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (8): Panigierku tal-1807 lill-Ecce Homo (1): Traskrizzjoni	Toni Farrugia	18-20	
		Sehem l-Arċipriet Alfons M. Hili fl-ewwel Parlament Malti (3)	Anton Farrugia	21-23	
		Il-Konfirmazzjoni u l-Ewwel Tqarbina		24	Fotostejjer
		Kronaka Parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma’ Kristu Rxoxt		25	
		Kwadru tal-Kor Papali fil-Bażilika Ġorġjana		25	Fotostorja
		Mid-Djarju Parrokkjali. Mejju-Awwissu 2022	Andrew Formosa	26-27	
		Il-Ġublew Presbiterali tad-Deheb ta’ Mons. Anton Borg / Għoti ta’ Ġieh il-Belt Victoria lil Mons. Felic Tabone / L-Ewwel Quddiesa Solenni ta’ Dun Gabriel Vella fil-Bażilika / Attività għat-tfal u l-anzjani flimkien fil-Każin La Stella / Translazzjoni Pontifikali ta’ San Ġorġ		28	Fotostejjer
207	Settembru-Diċembru 2022	Il-Kelma saret laħam		1	Fotostorja
		Editorjal: Mhux Milied bħal oħrajn!		2	
		Għal min jixtieq...		2	Avviż
		Messaġġ mill-Arċipriet: Id-Dar ta’ Alla	L-Arċipriet Joseph Curmi	3	
		Album mill-Ħajja Pastorali. Settembru – Diċembru 2022		4-6	
		Il-Kattoliċi u l-Politika (1)	Joseph W. Psaila	7-8	
		Ġimġha memorabbli f’Lappago	Kristina Marie Curmi	9-10	
		Mill-Arkivju tal-Parroċċa (8): Panigierku tal-1807 lill-Ecce Homo (2): Analizi lingwistika Errata Corrige	Toni Farrugia	11-12	

NRU	HARĠA	TITLU	AWTUR	PAGNI	NOTI
		Id-Dekorazzjoni tal-Koppla tal-Bażilika ta' San Ġorġ	John Cremona	13-15	
		Il-25 anniversarju tal-Victoria International Arts Festival (1997-2022)	Il-Kan. George J. Frendo	16	
		Kronaka Parrokkjali: Membri ġodda fil-komunità parrokkjali Ingħaqdu fis-sagrament taż-Żwieġ Marru jingħaqdu ma' Kristu Rxoxt		17	
		Is-seminarista Matthew Attard		17	Fotostorja
		Mid-Djarju Parrokkjali. Settembru-Diċembru 2022	Andrew Formosa	18-19	
		Il-proposta oriġinali ta' Gian Battista Conti għall-koppla ta' San Ġorġ (1947)		20	Fotostorja